BULLETIN DE L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

16 juin 2006, Vol. 3, n° 24

Section Valeurs mobilières

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2004
ISSN 1710-4149

Table des matières **2006-06-16 Vol. 3 n° 24**

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique 1

1.2 Consultations en cours 1
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10 – Conseil d'administration, comité consultatif national et réunions 1
- Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux droits de propriété intellectuelle..... 1
- Encadrement des marchés des dérivés au Québec 1
- Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat 2
- Règlement modifiant le Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés..... 2

1.3 Calendrier des audiences 4

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec..... 4

1.5 Autres avis..... 4
- Communiqué de presse - Stabilité des affaires en assurance de dommages au Québec en 2005 4
- Communiqué de presse - Progression des affaires en assurance de personnes au Québec en 2005 5
- Communiqué de presse - Diminution de la rentabilité des coopératives de services financiers au Québec en 2005 5
- Communiqué de presse - La part de marché des assureurs québécois s'établit à 47 % en 2005 6
- Communiqué de presse - Diminution des activités des sociétés d'épargne en 2005 6
- Communiqué de presse - Progression des activités fiduciaires des sociétés de fiducie en 2005 7
- Communiqué de presse - Blocage et interdiction d'opération sur valeurs à l'égard de Groupe financier Fides inc. et de la Fiducie Fides 7

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité..... 8
- Lafarge Canada Inc..... 8
- Aréna Sainte-Julie Ltée 9

2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution 9
- Centre de la culture et des sports de Sainte-Julie 9

3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis 11

3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés 12
- Date de décision 12

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs..... 13
- Roman Corporation Limited 13

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs..... 13

5.3 Révocations d'interdiction 13
- Fondation de placement IFL (Canada) Limitée (La)..... 13
- Mines Dynacor Inc. 13

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires..... 14
- Banque de Nouvelle Écosse (La)..... 14
- Fiducie de Capital Banque Scotia..... 14
- Big Country Energy Services Income Fund.. 14
- Citadel Premium Income Fund..... 14
- Fonds d'obligations canadiennes GGOF..... 14
- Fonds de revenu à taux variable GGOF..... 14
- Fonds d'obligations mondial RER GGOF 14
- Fonds de valeur américain GGOF Ltée 14
- Fonds asiatique de croissance et de revenu GGOF..... 14
- Fonds mondial à petite capitalisation GGOF 14
- Fonds de croissance européen GGOF..... 14
- Fonds de valeur japonais GGOF 14
- Fonds des marchés émergents GGOF 14
- Fonds d'entreprise GGOF 14
- (parts de catégorie I)..... 14
- Fonds mondial à petite capitalisation GGOF 14
- Fonds de croissance européen GGOF..... 14
- Fonds des marchés émergents GGOF 14
- Fonds équlibré canadien GGOF..... 14
- (parts de catégorie F)..... 14
- Merrill Lynch & Co., Inc. 15
- Société en commandite EPCOR Power..... 15
- Systems Xcellence Inc. 15

6.1b Prospectus définitifs 15
- Cineplex Galaxy Income Fund..... 15
- First National Financial Income Fund 15
- Fonds Marquis 15
- Merrill Lynch Financial Assets Inc. 15
- Portefeuilles privés AIM Trimark..... 16
- Programme Diversifié (Le) 16
- Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc..... 16
- Student Transportation of America Ltd. et Student Transportation of America ULC..... 16
- Teranet Income Fund..... 16
- True Energy Trust 17

6.1c Modifications du prospectus..... 17

6.1d Modifications de la notice d'offre 17

6.2 Dispenses de prospectus..... 17
- Fondation Fiduciaire Canadienne de

Bourses d'Études 17

6.3 Avis et déclarations de placement avec dispense 17
- AVIS DÉPOSÉS EN VERTU DES ARTICLES 43 ET 51 DE LA LOI 18
- Section relative aux fonds d'investissement . 18
- MBS Investment Trust 18
- MBS Investment Trust II 18
- DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106 18
- Section relative aux sociétés 18
- Banque Nationale du Canada 18
- Banque Nationale du Canada 18
- Banque Toronto-Dominion (La) 18
- BioMS Medical Corp. 19
- Birim Goldfields Inc. 19
- Celtic Exploration Ltd. 19
- ChondroGene Limited 19
- Corporation Minière Rocmec inc. 20
- Cusac Gold Mines Ltd. 20
- Ditem Explorations, Inc. 20
- DK (2006) Oil & Gas Flow-Through Limited Partnership 20
- Entertainment One Income Fund 21
- FRV Média inc. 21
- H2O Innovation (2000) Inc. 21
- H2O Innovation (2000) Inc. 21
- Meriton Networks Inc. 22
- Métaux Note Bleue inc. 22
- Natural Convergence Inc. 22
- Nichromet Extraction Inc. 22
- ONCAP II L.P. 22
- Petro Field Industries Inc. 23
- PureCell Technologies Inc. 23
- Ressources KWG Inc. 23
- Ressources Mengold Inc. 23
- Ressources Ste-Geneviève Ltée 24
- Rose Investments I Limited Partnership 24
- Sam Électron Technologies Inc. 24
- Sonomax Hearing Healthcare Inc. 24
- Triosyn Holding Inc. 25
- Veris Health Sciences Inc. 25
- Viacorp Technologies Inc. 25
- Volcanic Metals Exploration Inc. 25
- VSS Communications Parallel Partners IV, L.P. 26
- Woodruff Capital Management Inc. 26
- Section relative aux fonds d'investissement . 26
- Caisse privée « A » actions américaines TBN 26
- Caisse privée « A » actions canadiennes TBN 26
- Caisse privée « A » actions internationales TBN 26
- Caisse privée « B » actions américaines TBN 27
- Caisse privée « B » actions canadiennes TBN 27
- Caisse privée « B » actions internationales TBN 27
- Caisse privée actions de croissance TBN 27
- Caisse privée actions privilégiées TBN 27
- Caisse privée déviations tactiques TBN 27
- Caisse privée fiducies et successions TBN .. 28
- Caisse privée fonds de couverture TBN 28
- Caisse privée marché monétaire TBN 28
- Caisse privée obligations à haut rendement TBN 28
- Caisse privée obligations canadiennes court terme TBN 28
- Caisse privée obligations canadiennes TBN 29
- Caisse privée obligations corporatives TBN . 29
- Caisse privée obligations gouvernementales TBN 29
- Centaur Balanced Fund 29
- Centaur Bond Fund 29
- Centaur Canadian Equity Fund 30
- Centaur Money Market Fund 30
- Centaur US Equity Fund 30
- FrontPoint Offshore Energy Horizons Fund, Ltd. 30
- GMO U.S. Quality Fund 30
- IBI Group Management Partnership 31
- Newport Partners Private Growth LP 1/ 31
- Orbis Japan Equity JPY Fund 31
- Strategic Opportunities Feeder Fund, L.P. ... 31

6.4 Refus 32

6.5 Divers 32
- American Income Trust 32
- Ameristar RSP Income Trust 32
- Cineplex Galaxy Income Fund 32
- Corporation Power Tech inc. 32
- Fiducie de Capital Banque Scotia 32
- Fonds Investors 33
- Fonds RBC 34
- Fonds Standard Life 34
- Ressources Freewest Canada Inc. 34
- Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc. 34

6.6 Dépôt de suppléments 34

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis 35

7.2 Dispenses 35
- CI Financial Inc. 35

7.3 Refus 35

7.4 Divers 35

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs 35

8.2 Inscriptions 35

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... 35

8.4 Agréments 37

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... 37

8.6 Reprises d'activités 38

8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... 38

8.8 Interruptions d'activités 38

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des

courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... 38

8.10 Radiations ... 39

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... 39

8.12 Cessations de fonctions ... 39

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... 39

8.14 Dispenses ... 40
- Dispense générale de résider au Québec ... 40
- Josyd Inc. ... 40

8.15 Exercice d'une autre activité ... 40

8.16 Refus ... 40

8.17 Divers ... 41
- Sigma Alpha Capital Inc. ... 41

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers ... 41

9.2 Dispenses ... 41
- Fiducie pour l'éducation des enfants du Canada ... 41

9.3 Refus ... 41

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti ... 41
- Cinram International Inc. ... 41
- Lafarge North America Inc. ... 41

9.5 Divers ... 41

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires ... 42
- Pixman Capital Inc. ... 42

10.1b Prospectus définitifs ... 42
- Fiducie de capital BNC et Banque Nationale du Canada ... 42

10.1c Modifications du prospectus ... 42

10.2 Dispenses ... 42

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information ... A-1

B. Déclarations d'initiés ... B-1
- B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI
- B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité

C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ... C-1

D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai ... D-1
- D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI
- D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec ... E-1

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec) ... F-1

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME. ... G-1

2006-06-16 Vol. 3 n° 24

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

Veuillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10 – Conseil d'administration, comité consultatif national et réunions

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la composition du conseil d'administration et le quorum. Ces modifications visent à éliminer l'exigence que le conseil d'administration soit composé de deux tiers d'administrateurs représentants du secteur.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-05-19, Vol. 3, n° 20).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **19 juin 2006**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : normand.bergeron@lautorite.qc.ca

Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux droits de propriété intellectuelle

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux règles afférentes aux droits de propriété intellectuelle, déposé par la CDS. Les modifications proposées confirment les droits de propriété intellectuelle sur les compilations d'information offertes par la CDS aux adhérents afin de faciliter leur utilisation des services de la CDS. Elles confirment également les utilisations autorisées de ces mêmes compilations et obligeront par ailleurs les adhérents à préserver le caractère confidentiel de l'information concernant la CDS.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-05-19, Vol. 3, n° 20).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **19 juin 2006**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

Encadrement des marchés des dérivés au Québec

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l' »Autorité ») à l'effet qu'elle a publié

le 25 mai 2006, pour une période de consultation de 60 jours, un document portant sur la réglementation des marchés des dérivés au Québec. Ce document, intitulé *Encadrement des marchés des dérivés au Québec*, présente les orientations que l'Autorité propose pour le développement de la réglementation en cette matière.

Le document est disponible, en français et en anglais, sur le site Web de l'Autorité à l'adresse http : //www.lautorite.qc.ca/industrie/encadrement-produits-derives.fr.html.

Objet

Les opérations sur les instruments dérivés ont connu une forte expansion, tant sur le plan international qu'à l'échelle du Québec au cours des dernières années. À ce jour, la réglementation québécoise a tenu compte de l'activité de ce marché dans le contexte général des opérations en valeurs mobilières. Toutefois, les développements sur les marchés financiers ont amené l'Autorité à repenser sa réglementation à l'égard des dérivés, et ce, afin de doter le Québec d'instruments réglementaires modernes et souples pouvant accompagner ce secteur en évolution.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler sur ce document est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 60 jours de la publication, à savoir le **25 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Daniel Laurion
Directeur général Mandats spéciaux
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395-0558, poste 2121
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 2121
Courriel : daniel.laurion@lautorite.qc.ca
Derek West
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395-0558, poste 1907
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 1907
Courriel : derek.west@lautorite.qc.ca

Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 28 avril 2006 (Vol. 3 n° 17), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 28 avril 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **28 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité »), que, conformément à

l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 28 avril 206 (Vol. 3 n° 17), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Objet

Ce règlement constitue une mesure de concordance avec le projet de *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **28 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le *Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 12 mai 2006 (Vol. 3 n° 19), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Ce projet de règlement est destiné à remplacer le *Règlement 31-102Q sur la Base de données nationale d'inscription*, approuvé par l'arrêté ministériel n° 2004-05 en date du 2 décembre 2004 et est harmonisé avec la *National Instrument 31-102, National Registration Database*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **10 août 2006** en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Tél. : (514) 395-0558, poste 4786
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786
Courriel : sophie.jean@lautorite.qc.ca

Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le *Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 12 mai 2006 (Vol. 3 n° 19), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Ce projet de règlement est destiné à remplacer le *Règlement 33-109Q sur les renseignements concernant l'inscription*, approuvé par l'arrêté ministériel n° 2004-06 en date du 2 décembre 2004 et est harmonisé avec la

National Instrument 33-109, Registration Information.

L'Autorité a également publié au **Supplément** du bulletin du 12 mai 2006 l'*Instruction générale relative au Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription.*

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **10 août 2006** en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers

Tél. : (514) 395-0558, poste 4786
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786
Courriel : sophie.jean@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veuillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Communiqué de presse - Stabilité des affaires en assurance de dommages au Québec en 2005

Québec, le 15 juin 2006 - Les assureurs privés en assurance de dommages ont perçu des primes totalisant 7,1 MM $[1] au Québec en 2005, soit sensiblement le même montant de primes qu'en 2004, lequel fut de 7,0 MM $. Les activités dans ce secteur témoignent donc d'une stabilité pour l'exercice 2005.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Autorité des marchés financiers sur les assurances au Québec en 2005, lequel vient d'être déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Michel Audet.

Cette stabilité s'est également traduite dans chacune des catégories où de légères variations ont été constatées. Dans les catégories « Automobile » et « Biens » les revenus de primes ont connu une augmentation combinée de 1,2 %, soit près de 68 M $[2] de plus qu'en 2004, s'établissant respectivement à 3,1 MM $ et 2,6 MM $ de primes en 2005. En assurance responsabilité et dans les autres catégories d'assurances, nous constatons une diminution combinée de 1,3 % ou de 18 M $ de moins qu'en 2004, s'établissant respectivement à 910 M $ et 433 M $ de primes en 2005.

Le rapport révèle également qu'au chapitre des sinistres, les assureurs ont versé aux assurés québécois des sommes totalisant 4,2 MM $ en 2005 soit 10,7 % de plus qu'en 2004.

Sur la base de l'ensemble de leurs activités canadiennes, les assureurs de dommages ont aussi connu, en 2005, une stabilité de leur bénéfice net qui est passé de 4,0 MM $ en 2004 à 3,9 MM $ en 2005. Le bénéfice net s'est maintenu, malgré une diminution de 693 M $ des résultats d'opérations d'assurance. En effet, celle-ci fut en bonne partie compensée, par l'appréciation de 580 M $ des revenus provenant des opérations sur les placements.

Le rapport sur les assurances 2005 est disponible gratuitement, sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers, au www.lautorite.qc.ca.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Progression des affaires en assurance de personnes au Québec en 2005

Québec, le 15 juin 2006 - Les assureurs de personnes ont perçu des primes totalisant 9,5 MM $[1] en 2005 au Québec par rapport à 9,2 MM $ en 2004, soit une progression des primes perçues de 3,6 %.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Autorité des marchés financiers sur les assurances au Québec en 2005, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Michel Audet.

Les primes souscrites en assurance contre les accidents et la maladie ont augmenté de 5,8 % pour atteindre 4,3 MM $ en 2005. Les cotisations dans les produits de rentes ont diminué de 2,4 % alors que les primes souscrites en assurance sur la vie ont progressé de 3,6 % pour s'établir respectivement à 1,4 MM $ et 3,7 MM $ en 2005. La diminution constatée dans les produits de rentes s'est davantage manifestée dans les rentes individuelles qui ont perdu graduellement de leur attrait ces dernières années, soit 23 % de baisse des cotisations depuis 2003. Cette diminution provient en majeure partie des participants, qui ont été enclin à se tourner davantage vers les produits axés sur les marchés, au détriment des fonds garantis.

Quant aux prestations et aux participations versées par les assureurs aux assurés québécois, elles ont diminué de 1,2 % en 2005. Cette variation des prestations s'est toutefois reflétée différemment d'une catégorie à l'autre, en augmentant de 9,4 % dans les produits de rentes, de 0,3 % en assurance contre les accidents et la maladie, mais diminuant de 15,0 % en assurance sur la vie.

Par ailleurs, le montant de couverture en assurance sur la vie en vigueur au Québec a atteint 619 MM $ en 2005, soit 358 MM $ pour des contrats d'assurances individuelles et 261 MM $ pour des contrats d'assurances collectives. Ainsi, le montant moyen de protection par contrat d'assurances individuelles souscrit au Québec s'élève à 80 362 $ en 2005 par rapport à 76 088 $ en 2004.

Finalement, sur la base de l'ensemble de leurs activités, le bénéfice net des assureurs en assurance de personnes s'est élevé à 7,2 MM $ au cours de la dernière année, ce qui représente une augmentation de 4,3 % par rapport aux résultats de 2004. De plus, les actifs en fonds distincts détenus par les assureurs en 2005 atteignaient 306,5 MM $, sur une base consolidée.

Le rapport sur les assurances 2005 est disponible gratuitement, sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers, au www.lautorite.qc.ca.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Diminution de la rentabilité des coopératives de services financiers au Québec en 2005

Québec, le 15 juin 2006 – L'année 2005 a mis fin à trois années consécutives de croissance. Les excédents cumulés après ristournes sont passés de 863,1 M $1 en 2004 à 628,8 M $ en 2005.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Autorité des marchés financiers sur les coopératives de services financiers en 2005, qui vient d'être déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Michel Audet.

Le rapport révèle par ailleurs que l'actif des caisses et de la fédération des caisses Desjardins a connu une progression de 6,2 % en 2005 pour atteindre 85,1 MM $2 par rapport à 80,1 MM $ l'année précédente. Cette augmentation est attribuable en majeure partie, aux prêts accordés aux particuliers dans le secteur résidentiel. Le volume de prêt aux particuliers a ainsi connu un accroissement de 4,2 MM $ pour la période. Soit une augmentation de 9,5 % sur l'année 2004.

Le rapport indique de plus qu'au 31 décembre 2005, il y avait 545 caisses au Québec, regroupées, à une exception près, au sein d'une fédération affiliée au Mouvement Desjardins, ce qui représente une diminution de 26 caisses par rapport à l'année précédente. La seule caisse indépendante est « Caisse des Mutuellistes Épargne et Crédit ».

Le rapport sur les coopératives de services financiers 2005 est disponible gratuitement, sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers, au www.lautorite.qc.ca.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - La part de marché des assureurs québécois s'établit à 47 % en 2005

Québec, le 15 juin 2006 - La part de marché des assureurs à charte du Québec (personnes et dommages) est passée de 44,8 % en 2004 à 46,8 % en 2005. Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Autorité des marchés financiers sur les assurances en 2005, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Michel Audet.

La part de marché des assureurs québécois en assurance de personnes est passée de 45,2 % en 2004 à 47,1 % en 2005. Cette évolution est principalement attribuable à leur bonne performance en assurance contre les accidents et la maladie où leur part de marché atteint 54,9 % en 2005. Par ailleurs, la part de marché des assureurs québécois en assurance de dommages est passée de 44,2 % en 2004 à 46,4 % en 2005. Leur bon résultat dans ce secteur est principalement attribuable à l'assurance automobile où leur part de marché s'élève à 57,7 %.

Parmi les assureurs à charte du Québec qui occupent une place prépondérante en assurance de personnes, citons Desjardins Sécurité Financière, compagnie d'assurance vie, qui s'approprie 18,7 % du marché, l'Industrielle Alliance, assurance et services financiers, 10,0 % et la SSQ, société d'assurance-vie, 8,9 %.

En assurance de dommages, les assureurs à charte du Québec les plus représentatifs sont Desjardins Assurances générales qui occupe 9,2 % du marché, Axa Assurances, 8,9 %, le Groupe Promutuel, 6,8 %, la Capitale, compagnie d'assurance générale, 4,7 % et l'Union Canadienne, compagnie d'assurance, 3,6 %.

De plus, le rapport de l'Autorité des marchés financiers révèle que 309 assureurs détenaient un permis pour exercer au Québec en 2005, soit 124 en assurance de personnes, 181 en assurance de dommages et 4 en assurance de personnes et de dommages. Il s'agit donc de 3 assureurs de moins qu'en 2004, soient 2 compagnies d'assurances de personnes et une société de secours mutuels.

Le rapport sur les assurances 2005 est disponible gratuitement, sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers, au www.lautorite.qc.ca.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Diminution des activités des sociétés d'épargne en 2005

Québec, le 15 juin 2006 - Le bénéfice net des sociétés d'épargne a diminué au cours de la dernière année au Québec, passant de 1,2 MM $1 en 2004 à 940,9 M $2 en 2005. Cette diminution s'explique principalement par le retrait d'une société d'épargne de ce secteur qui en 2005, a intégré ses activités avec celles d'une société de fiducie. En excluant cette société de celles présentes en 2004, nous constatons en fait un accroissement de la rentabilité pour les sociétés restantes. Soit un accroissement de 14,3 % pour l'année 2005.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Autorité des marchés financiers sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne au Québec en 2005, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Michel Audet.

Le rapport révèle également que l'actif des sociétés d'épargne a diminué au cours de la dernière année, passant de 127,2 MM $ en 2004 à 110,9 MM $ en 2005. En excluant la société sortante de celles présentes en 2004, l'actif total des sociétés restantes s'est en fait accru de 1,6 % en 2005.

Au 31 décembre 2005, sept sociétés d'épargne exerçaient des activités d'intermédiation financière au Québec. Elles détenaient toutes un permis pour y opérer et étaient inscrites en vertu de la *Loi sur l'assurance-dépôts* auprès de l'Autorité. Ces sociétés d'épargne sont à charte canadienne et font partie, sauf une, de groupes financiers bancaires.

En ce qui a trait à la cueillette de l'épargne et l'offre de crédit au Québec, le rapport révèle qu'en 2005, 9,5 % des dépôts reçus provenaient des épargnants québécois et que 12,5 % de l'ensemble des prêts hypothécaires leurs ont été consentis.

Le rapport sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne 2005 est disponible gratuitement, sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers, au www.lautorite.qc.ca.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Progression des activités fiduciaires des sociétés de fiducie en 2005

Québec, le 15 juin 2006 – Les sociétés de fiducie qui exerçaient des activités au Québec ont connu au cours de la dernière année une augmentation de 14,1 % de leurs activités fiduciaires représentées par l'ensemble des biens sous administration. L'actif relié à ces activités est passé de 987,5 MM $1 au 31 décembre 2004 à 1 126,9 MM $ au 31 décembre 2005.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Autorité des marchés financiers sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne au Québec en 2005, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Michel Audet.

Le rapport indique qu'au 31 décembre 2005, il y avait 39 sociétés de fiducie qui détenaient un permis d'exercice au Québec, dont 4 à charte du Québec et 35 à charte du Canada. D'autre part, 31 de ces sociétés étaient habilitées à recevoir des dépôts du public, étant inscrites en vertu de la *Loi sur l'assurance-dépôts* auprès de l'Autorité.

En comparaison avec l'année 2004, nous avons accueilli en 2005, trois nouvelles sociétés de fiducie et une société2 a fusionné avec une société d'épargne. L'actif total a donc effectué un bond de 45,1 %, se situant à 80,1 MM $ en 2005. Toutefois, en excluant les sociétés visées par les événements précités, les actifs des sociétés de fiducie restantes et présentes à la fin de 2004, ont en fait connu une croissance 13,6 %.

Par ailleurs, les sociétés de fiducie ont connu au cours de la dernière année une hausse de leur bénéfice net de 58,9 %. Ce dernier est passé de 454,9 M $3 en 2004 à 722,9 M $ en 2005. Toutefois, en excluant les sociétés visées, de la même manière qu'au paragraphe précédent, le bénéfice net des sociétés restantes et présentes à la fin de 2004 s'est traduit par une diminution de 4,1 % de leur rentabilité. En effet, les dépenses d'exploitation de ces sociétés ont augmenté de 22,7 % pour la période, amenuisant ainsi la marge bénéficiaire. Cependant, ces même sociétés ont affiché un taux du bénéfice net de 26,5 % pour 2005 comparativement à 30,9 % pour l'année 2004.

En ce qui concerne la cueillette de l'épargne et l'offre de crédit au Québec, le rapport révèle que les sociétés de fiducie ont recueilli, en 2005, 16,8 % de leurs dépôts auprès des épargnants québécois et ont consenti à ces derniers, 26,3 % de l'ensemble de leurs prêts hypothécaires.

Le rapport sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne 2005 est disponible gratuitement, sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers, au www.lautorite.qc.ca.

[1] Milliards de dollars

[2] La société Canada Trust (société de fiducie) a fusionné avec Hypothèques Trustco Canada (société d'épargne)

[3] Millions de dollars

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Blocage et interdiction d'opération sur valeurs à l'égard de Groupe financier Fides inc. et de la Fiducie Fides

Montréal, le 16 juin 2006 – À la demande de l'Autorité des marchés financiers, le Bureau de décision et révision en valeurs mobilières (BDRVM) a rendu, le 14 juin 2006, une décision ordonnant le blocage des fonds, titres ou autres biens, de Groupe financier Fides inc., de La Fiducie Fides, de la société 9166-6198 Québec inc. et une interdiction sur valeurs à l'égard de Groupe financier Fides inc et de La Fiducie Fides. Notons que le président de Groupe financier Fides inc. et de la société 9166-6198 Québec inc. ainsi que le fiduciaire de La Fiducie Fides est André Lacombe et que le siège social de Groupe financier Fides inc. est à Drummondville.

Le BDRVM a pris cette décision car les intimés auraient procédé à des placements de conventions de prêts sans avoir établi un prospectus soumis au visa de l'Autorité des marchés financiers conformément à l'article 11 de la Loi sur les valeurs mobilières. Des investisseurs auraient été avisés par Groupe financier Fides inc. et La Fiducie Fides de l'impossibilité de se faire rembourser leur capital et intérêts.

En raison de l'urgence de la situation, le BDRVM a estimé qu'il était dans l'intérêt public de prononcer le blocage et les interdictions ci-haut mentionnés, sans audition préalable. Le BDRVM a informé les intimés qu'il pourra tenir une audience dans les quinze jours de la présente décision.

L'Autorité des marchés financiers est

l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Lafarge Canada Inc.

Vu la décision du Président-directeur général de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») désignant Nathalie G. Drouin, secrétaire et directrice générale aux affaires juridiques de l'Autorité, pour le remplacer en cas d'absence ou d'empêchement conformément à l'article 22 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande présentée le 23 mai 2006;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

Vu la demande de Lafarge Canada inc. (l' »émetteur ») visant à être dispensé des obligations prévues aux rubriques 8 (*Rémunération de certains membres de la haute direction*), 9 (*Titres pouvant être émis en vertu de plans de rémunération à base de titres de participation*) et 10 (*Prêts aux administrateurs et aux membres de la haute direction*) et à l'article 14.2 de la rubrique 14 (concernant l'information de niveau prospectus) de l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102 que doit contenir la circulaire de sollicitation de procurations qu'il s'apprête à envoyer à ses porteurs de titres comportant droit de vote (la « circulaire »);

Vu les représentations et faits suivants :

1. L'émetteur est une société constituée selon la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* [(L.R.C. (1985), c. C-44], dont les actions échangeables sont inscrites à la Bourse de Toronto;

2. L'émetteur est émetteur assujetti et n'a pas, à sa connaissance, manqué à aucune des obligations de la législation en valeurs mobilières applicable;

3. L'émetteur tiendra une assemblée extraordinaire de ses actionnaires afin de considérer et d'approuver, entre autres choses, la fusion de l'émetteur avec la société Efalar Amalco Inc. (« Subco ») (la

« fusion »);

4. La fusion proposée fait suite à l'offre d'achat au comptant, telle que prolongée et modifiée, faites par Efalar Canada, et visant la totalité des actions échangeables en circulation de l'émetteur (les « actions échangeables ») n'appartenant pas déjà à Lafarge S.A., à des entités avec lesquelles elle a des liens ou à des membres de son groupe, au prix de 85,50 $ l'action échangeable (l'« offre »);

5. Aux termes de l'offre, 444 230 actions échangeables ont été déposées au profit d'Efalar Canada Inc., qui a cédé à Efalar Inc. le droit de les acheter. Efalar Inc. a fait l'acquisition de toutes ces actions le 16 mai 2006;

6. Au 17 mai 2006, après sa fusion avec Efalar Inc., Lafarge North America Inc. était propriétaire de 3 074 378 actions échangeables, qui ont toute été transmises par la suite à Subco. Les actions échangeables détenues par Subco ou par les membres de son groupe représentent, après dilution, environ 67 % des actions échangeables émises et en circulation;

7. À la suite de la fusion, les porteurs d'actions échangeables de l'émetteur (autres que les actionnaires dissidents et Subco) recevront une action privilégiée rachetable de la société issue de la fusion (« Amalco ») pour chaque action échangeable détenue de l'émetteur;

8. Immédiatement après la fusion, chaque action privilégiée rachetable d'Amalco sera rachetée au prix de 85,26 $ l'action, ce qui correspond au même prix par action payé pour les actions échangeables de l'émetteur dans le cadre de l'offre, ajustée afin de tenir compte du dividende en espèces de 0,271584 $ versé le 1er juin 2006 aux porteurs inscrits d'actions échangeables le 16 mai 2006;

9. De fait, les porteurs de titres de l'émetteur recevront de l'argent et non des titres d'une nouvelle entité, rendant non pertinente l'obligation de fournir de l'information de niveau prospectus dans le cadre de la circulaire;

10. Les sujets à être considérés à l'assemblée extraordinaire ne sont pas reliés à la performance et à la rémunération des administrateurs et membres de la haute direction;

En conséquence :

L'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que l'émetteur se conforme à toutes les autres dispositions réglementaires applicables à la circulaire.

Fait le 13 juin 2006.

Nathalie G. Drouin
Secrétaire et directrice générale aux affaires juridiques

Décision n° : 2006-DAJS-0054
Article(s)
LAMF : 22
LVM : 263
R51-102-14.2, rubrique 14
Annexe 51-102A5
Date : 2006-06-13

Aréna Sainte-Julie Ltée

Vu la demande présentée le 18 mai 2006;

Vu l'article 338.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers accorde la régularisation de la situation des titres placés par la compagnie Aréna Sainte-Julie Ltée, à savoir 350 actions ordinaires, sans qu'aient été observées les formalités prévues par la loi applicable à l'époque de l'opération, au motif qu'une dispense de prospectus aurait été accordée pour le placement de ces titres, si elle avait été demandée.

Fait le 1er juin 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0120
Article(s)
LVM : 338.1
Date : 2006-06-01

2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution

Centre de la culture et des sports de Sainte-Julie

Le 18 mai 2006, Centre de la culture et des Sports de Sainte-Julie (le « demandeur ») s'est

adressé à l'Autorité des marchés financiers (l' »Autorité ») afin d'obtenir, conformément à l'article 263 de *la Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») une dispense de l'application des exigences relatives aux offres publiques d'achat du Titre IV, à savoir les articles 110 à 147.16 de la Loi, dans le cadre de l'offre publique d'achat (la « transaction ») faite par le demandeur visant la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de l'Aréna Sainte-Julie Ltée (l' »Aréna »).

Vu les articles 110 à 147.16 et l'article 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Considérant que :

- le demandeur est un organisme sans but lucratif détenant et exploitant certaines installations sportives de la Ville de Sainte-Julie (la « Ville ») et que, bien qu'indépendant de la Ville, cette dernière subventionne ses activités et cautionne ses obligations financières;
- l'Aréna n'est pas un émetteur assujetti au sens de la Loi et que ses actions ordinaires ne sont pas négociées sur un marché organisé;
- l'Aréna a été créé en 1978, dans une mission sociale, sportive et culturelle, afin de recevoir la mise de fonds nécessaire à la construction d'un aréna destiné aux résidents de la Ville;
- en date des présentes, 345 actions ordinaires de l'Aréna sont émises et en circulation et détenues par 66 actionnaires, dont certaines en copropriété;
- les actions ordinaires de l'Aréna sont détenues que par des résidents ou anciens résidents de la Ville et qu'en outre, aucun actionnaire ne peut détenir plus de 7,2 % des actions ordinaires de l'Aréna à la fois;
- le fonctionnement et l'historique de l'Aréna s'apparentent à plusieurs égards à un organisme sans but lucratif;
- le conseil d'administration de la Ville a mandaté une firme comptable externe afin de procéder à l'évaluation de la situation de l'Aréna et que le prix de vente offert par le demandeur dans le cadre de la transaction correspond à la valeur qui se rapproche le plus de la juste valeur marchande de l'Aréna, tel que déterminée par la firme comptable externe;
- la transaction est soumise à l'approbation de tous les actionnaires de l'Aréna et conditionnelle à l'obtention de cette approbation;
- les actionnaires de l'Aréna ont reçu des documents d'information détaillant les modalités de la transaction;
- tous les actionnaires recevront une contrepartie identique dans le cadre de la transaction;
- l'Autorité a accordé la régularisation de la situation des titres de l'Aréna conformément à l'article 338.1 de la Loi.

Considérant les représentations faites à l'Autorité;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers

dispense Centre de la culture et des sports de Sainte-Julie de l'application des exigences relatives aux offres publiques d'achat contenues au Titre IV de la Loi, à savoir les articles 110 à 147.16, dans le cadre de la transaction; et

dispense certains des porteurs d'actions ordinaires de l'Aréna de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de leurs actions ordinaires auprès de Centre de la culture et des sports de Sainte-Julie dans le cadre de la transaction.

Le tout, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Fait à Montréal, le 1er juin 2006

Louis Morisset
Surintendant aux marchés de valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0046

Date : 2006-06-01

Article (s) : L-110 à L-147.16 et L-263

3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

> **271.13 RVM.**
>
> *Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 $ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 $ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.*
>
> **271.15 RVM.**
>
> *Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*

Aucune information cette semaine

3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

> **271.14.**
>
> *Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 $ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 $.*
>
> **271.15.**
>
> *Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*

Aucune information cette semaine

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Roman Corporation Limited

Interdit à Roman Corporation Limited, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 12 juin 2006.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Révocations d'interdiction

Fondation de placement IFL (Canada) Limitée (La)

Révoque la décision d'interdiction 2006-MC-1361, prononcée le 17 mai 2006, limitée à A. Scott Fraser, A. Keith Ham, Peter Martin et Michael McBean, d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Fondation de placement IFL (Canada) Limitée (La) au motif que l'émetteur s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 12 juin 2006.

Mines Dynacor Inc.

Révoque la décision d'interdiction 2006-MC-1348, prononcée le 16 mai 2006, limitée à Marc Blais, Claude Boisvenue, René Branchaud, Fernand Lefrançois, Jean Martineau, Ivan Quiroz et Richard De Vitre, d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Mines Dynacor Inc. au motif que l'émetteur s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 8 juin 2006.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Banque de Nouvelle Écosse (La)

Fiducie de Capital Banque Scotia

Visa du prospectus simplifié provisoire du 7 juin 2006 concernant le placement de titres fiduciaires de la Banque Scotia – série 2006-1 (Scotia BaTS II^{MC} série 2006-1) au prix de 1 000 $ par Scotia BaTS II série 2006-1.

Le visa prend effet le 8 juin 2006.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
J.P. Morgan Valeurs Mobilières Canada Inc.

Numéros de projet Sédar : 953287 et 953288

Big Country Energy Services Income Fund

Visa du prospectus provisoire modifié du 7 juin 2006 concernant le placement de parts au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 7 juin 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 944226

Citadel Premium Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 9 juin 2006 aux seules fins de devenir émetteur assujetti.

Le visa prend effet le 9 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 954037

Fonds d'obligations canadiennes GGOF

Fonds de revenu à taux variable GGOF

Fonds d'obligations mondial RER GGOF

Fonds de valeur américain GGOF Ltée

Fonds asiatique de croissance et de revenu GGOF

Fonds mondial à petite capitalisation GGOF

Fonds de croissance européen GGOF

Fonds de valeur japonais GGOF

Fonds des marchés émergents GGOF

Fonds d'entreprise GGOF

(parts de catégorie I)

Fonds mondial à petite capitalisation GGOF

Fonds de croissance européen GGOF

Fonds des marchés émergents GGOF

Fonds équlibré canadien GGOF

(parts de catégorie F)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 5 juin 2006 concernant le placement de parts de catégorie I de Fonds d'obligations canadiennes GGOF, Fonds de revenu à taux variable GGOF, Fonds d'obligations mondial RER GGOF, Fonds de valeur américain GGOF Ltée, Fonds asiatique de croissance et de revenu GGOF, Fonds mondial à petite capitalisation GGOF, Fonds de croissance européen GGOF, Fonds de valeur japonais GGOF, Fonds des marchés émergents GGOF et Fonds d'entreprise GGOF et concernant le placement de parts de catégorie F de Fonds mondial à petite capitalisation GGOF, Fonds de croissance européen GGOF, Fonds des marchés émergents GGOF et Fonds équilibré canadien GGOF.

Le visa prend effet le 6 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 952281

Merrill Lynch & Co., Inc.

Visa du prospectus provisoire du 9 juin 2006 concernant le placement de titres d'emprunt, de bons de souscription, d'actions privilégiées, d'actions en dépôt et d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 9 juin 2006.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 953709

Société en commandite EPCOR Power

Visa du prospectus simplifié provisoire du 8 juin 2006 concernant le placement de parts de société en commandite, de titres d'emprunt et de reçus de souscription.

Le visa prend effet le 8 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 953533

Systems Xcellence Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire modifié du 9 juin 2006 concernant le placement de 3 200 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 12 juin 2006.

Courtier(s) :

UBS valeurs mobilières Canada Inc.
J.P. Morgan Valeurs Mobilières Canada Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Clarus Securities Inc.

Numéro de projet Sédar : 952404

6.1b Prospectus définitifs

Cineplex Galaxy Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 13 juin 2006 de Cineplex Galaxy Income Fund concernant le placement de 5 250 000 parts au prix de 15,90 $ la part.

Le visa prend effet le 13 juin 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Partenaires Westwind Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 952578

First National Financial Income Fund

Visa pour le prospectus du 7 juin 2006 de First National Financial Income Fund concernant le placement de 11 800 000 parts au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 7 juin 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 933860

Fonds Marquis

Visa pour le prospectus simplifié du 1er juin 2006 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds d'actions canadiennes complémentaires Marquis (auparavant Fonds d'actions canadiennes Cartier)

Fonds d'actions mondiales Marquis (auparavant Fonds d'actions mondiales Cartier)

Le visa prend effet le 9 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 925807

Merrill Lynch Financial Assets Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 12 juin 2006 de Merrill Lynch Financial Assets Inc. concernant le placement d'un emprunt de 543 001 000 $ en certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2006-Canada 19.

Le visa prend effet le 12 juin 2006.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.

Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.

Numéro de projet Sédar : 951995

Portefeuilles privés AIM Trimark

Visa pour le prospectus simplifié du 7 juin 2006 concernant le placement d'actions de série A et de série F de :

Portefeuille privé de revenu mensuel Trimark

Portefeuille privé mondial équilibré Trimark

Portefeuille privé d'actions canadiennes Trimark

Portefeuille privé d'actions canadiennes de croissance AIM

Portefeuille privé d'actions américaines Trimark

Portefeuille privé d'actions mondiales Trimark

Portefeuille privé d'actions mondiales de moyenne capitalisation Trimark

Portefeuille privé d'actions EAEO Trimark

Portefeuille privé d'actions EAEO de croissance AIM

Portefeuille privé mondial équilibré Trimark – Devises neutres

Portefeuille privé d'actions américaines Trimark – Devises neutres

Portefeuille privé d'actions mondiales Trimark – Devises neutres

Le visa prend effet le 8 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 925149

Programme Diversifié (Le)

Visa pour le prospectus simplifié du 5 juin 2006 concernant le placement de parts de série Marquis et de série Viscount de :

Portefeuille tout actions Diversifié

Portefeuille tout revenu Diversifié

Portefeuille équilibré Diversifié

Portefeuille prudent Diversifié

Portefeuille défensif Diversifié

Portefeuille de croissance Diversifié

Portefeuille de forte croissance Diversifié

Le visa prend effet le 9 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 927639

Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc.

Visa pour le prospectus préalable du 9 juin 2006 de la Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc. concernant le placement de billets à moyen terme pour un montant total de 5 000 000 000 $.

Le visa prend effet le 9 juin 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 938014

Student Transportation of America Ltd. et Student Transportation of America ULC

Visa pour le prospectus simplifié du 6 juin 2006 de Student Transportation of America Ltd. et Student Transportation of America ULC concernant le placement de 4 900 000 titres représentatifs de titres participatifs et à revenu en dépôt.

Le visa prend effet le 6 juin 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Wellington West Capital Market Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Numéros de projet Sédar : 943958, 943964

Teranet Income Fund

Visa pour le prospectus du 8 juin 2006 de Teranet Income Fund concernant le placement de 80 500 000 parts au prix de 10,00 $ la part.

Le visa prend effet le 9 juin 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
MGI Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 935021

True Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 7 juin 2006 de True Energy Trust concernant le placement de 86 250 débentures subordonnées non garanties convertibles à 7,50 % au prix de 1 000 $ chacune.

Le visa prend effet le 7 juin 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Corporation Canaccord Capital
Firstenergy Capital Corp.
Financière Banque Nationale Inc.
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Raymond James Ltée
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 950696

6.1c Modifications du prospectus

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

Fondation Fiduciaire Canadienne de Bourses d'Études

Dispense Fondation Fiduciaire Canadienne de Bourses d'Études (la « Fondation ») de l'application des dispositions prévues à l'article 4 du Règlement C-15 et autorise la Fondation à investir, par dérogation, dans les titres suivants dans le cadre de son régime d'épargne collectif de 2001, de son régime d'épargne individuel et de son régime d'épargne familial :

des titres d'emprunt à taux variable (y compris les titres d'emprunt à taux variable indiciels) émis ou garantis soit par le gouvernement fédéral, soit par un gouvernement provincial, ou émis par des banques à charte canadienne ou des sociétés de fiducie et de prêt agréées par les gouvernement fédéral ou provinciaux (membre de la Société d'assurance dépôt du Canada ou de la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (maintenant l'Autorité des marchés financiers)) sous réserve des modalités et aux conditions suivantes :

(i) un maximum de 30 % du montant global des dépôts des cotisants peut être placé dans ces titres;

(ii) pas plus de 30 % du montant global des dépôts des cotisants ne peut être placé dans des titres à taux variable d'un même émetteur;

(iii) les titres à taux variables doivent avoir une « note approuvée » au sens qu'attribue ce terme l'article 1.1 du règlement 81-102 – *Les organismes de placement collectif*;

(iv) le prospectus de la Fondation ainsi que tout renouvellement de celui-ci contient une divulgation complète et véridique sur les titres à taux variable ainsi que les risques découlant d'un investissement dans ce type de titres notamment, le potentiel de retour sur investissement de 0 %; et

(v) la présente autorisation expirera 180 jours après l'entrée en vigueur d'une nouvelle norme remplaçant le Règlement C-15, à l'exception de tout investissement fait aux termes de la présente autorisation avant l'entrée en vigueur d'une nouvelle norme lesquels investissements seront permis pour une période maximale de 5 ans.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers

6.3 Avis et déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires

pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

AVIS DÉPOSÉS EN VERTU DES ARTICLES 43 ET 51 DE LA LOI

Section relative aux fonds d'investissement

MBS Investment Trust

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 7 231 144,37 parts, au prix de 12,06 $ la part.

Date du placement :

Le 17 novembre 2004

Date du dépôt **:**

Le 9 février 2006

MBS Investment Trust II

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 2 004 811,55 parts, au prix de 12,40 $ la part.

Date du placement :

Le 20 avril 2005

Date du dépôt **:**

Le 9 février 2006

DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106

Section relative aux sociétés

Banque Nationale du Canada

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 104 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets catégorie A et F de RPFL Meridian Diversified Fund pour une valeur globale de 7 399 000 $ US.

Date du placement :

Le 29 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Banque Nationale du Canada

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets de dépôt pour une valeur globale de 89 472 169,50 $.

Date du placement :

Le 1er juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Banque Toronto-Dominion (La)

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 billets subordonnés, pour une valeur globale de 800 000 $.

Date du placement :

Le 26 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 5 juin 2006

BioMS Medical Corp.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 17 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 406 800 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire de catégorie A et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire de catégorie A, au prix de 3,41 $ l'unité.

Date du placement :

Le 31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 12 juin 2006

Birim Goldfields Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 8 596 100 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,55 $ l'unité.

Date du placement :

Le 29 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 6 juin 2006

Celtic Exploration Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 97 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 13,15 $ l'action.

Date du placement :

Le 30 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

ChondroGene Limited

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 46 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 15 625 000 actions ordinaires, au prix de 1,60 $ l'action et de 625 000 bons de souscription d'actions ordinaires, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 26 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 6 juin 2006

Corporation Minière Rocmec inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 5 débentures convertibles en actions ordinaires, au prix de 100 000 $ la débenture, de 8 débentures convertibles en actions ordinaires, au prix de 106 250 $ la débenture, de 637 500 bons de souscription d'action ordinaire, ainsi que 90 909 actions ordinaires à titre de rémunération.

Date des placements :

Le 17 et 22 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 2 juin 2006

Cusac Gold Mines Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 81 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 3 749 225 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,24 $ l'unité, de 6 657 500 unités accréditives, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un bon de souscription, au prix de 0,27 $ l'unité et de 813 débentures convertibles, échéant le 31 mai 2007, au prix de 3 750 $ la débenture. De plus, un placement de 728 471 bons de souscription d'actions ordinaires, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 7 juin 2006

Ditem Explorations, Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 24 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 777 776 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 649 999.80 $. De plus, le placement de 346 667 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 5 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 18 avril 2006

DK (2006) Oil & Gas Flow-Through Limited Partnership

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 12 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 32 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 606 parts de société en commandite, au prix de 12 500 $ la part.

Date du placement :

Le 29 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Entertainment One Income Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 667 000 unités, au prix de 3,30 $ l'unité.

Date du placement :

Le 29 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 2 juin 2006

FRV Média inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement d'une débenture convertible pour une valeur totale de 750 000 $.

Date du placement :

Le 30 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 1er juin 2006

H2O Innovation (2000) Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 355 384 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 270 992 $.

Date du placement :

Le 31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 5 juin 2006

H2O Innovation (2000) Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 11 230 555 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,90 $ l'unité.

Date du placement :

Le 31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 1er juin 2006

Meriton Networks Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 13 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 775 278 actions privilégiées de catégorie C au prix de 2,335 $ US l'action.

Date du placement :

Le 24 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 1er juin 2006

Métaux Note Bleue inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 145 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 50 105 684 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et de quatre reçus de souscription convertibles en quatre actions ordinaires, au prix de 1,50 $ l'unité. De plus, placement de 20 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 11 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 5 juin 2006

Natural Convergence Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 9 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de débentures convertibles pour une valeur globale de 1 797 704,12 $ et de 1 613 738 bons de souscription d'actions ordinaires.

Date des placements :

Le 15, 24 et 26 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Nichromet Extraction Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 500 000 actions ordinaires au prix de 0,50 $ l'action et de 750 000 bons de souscription d'actions ordinaires.

Date du placement :

Le 23 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 2 juin 2006

ONCAP II L.P.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de participations dans la société en commandite pour une valeur globale de 56 750 000 $.

Date des placements :

Le 13 et 24 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 1er juin 2006

Petro Field Industries Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 97 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 3 250 débentures subordonnées non garanties, convertibles en action ordinaire, de 3 095 238 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire et de 9 284 787 actions ordinaires, pour une valeur globale de 6 500 000,95 $, ainsi que 392 709 bons de souscription à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 24 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 7 juin 2006

PureCell Technologies Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 24 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de débentures convertibles en actions et en bons de souscription, pour une valeur globale de 925 000 $.

Date du placement :

Le 19 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 29 mai 2006

Ressources KWG Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 300 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,07 $ l'unité.

Date du placement :

Le 23 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 6 juin 2006

Ressources Mengold Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 950 000 actions ordinaires en contrepartie de terrains miniers et de 97 500 actions ordinaires émises à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.13 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 6 juin 2006

Ressources Ste-Geneviève Ltée

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 10 500 001 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,06 $ l'unité.

Date du placement :

Le 25 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 1er juin 2006

Rose Investments I Limited Partnership

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 16 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 94 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 28 430 parts de société en commandite, au prix de 1 000 $ la part.

Date du placement :

Le 29 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Sam Électron Technologies Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de prêt convertible en actions catégorie A, pour une valeur globale de 538 864 $.

Date du placement :

Le 17 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 7 juin 2006

Sonomax Hearing Healthcare Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 28 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 13 175 000 actions ordinaires, de 13 175 000 bons de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 2 635 000 $, ainsi que 575 000 bons de souscription d'action ordinaire à titre de rémunération.

Date des placements :

Le 26 et 29 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Triosyn Holding Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 19 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 29 billets à ordre convertibles en actions ordinaires et en actions privilégiées catégorie A de Hemo-Biotech Inc. et de 19 bons de souscription, chacun donnant droit à une action ordinaire, pour une valeur globale de 1 834 450,74 $.

Date du placement :

Le 18 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 7 juin 2006

Veris Health Sciences Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 9 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 163 unités, chacune étant composée d'une débenture non-garantie sans intérêt convertible et de 2 500 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 10 000 $ l'unité.

Date des placements :

Le 28 avril et 5 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 juin 2006

Viacorp Technologies Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 70 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,15 $ l'unité.

Date du placement :

Le 29 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 7 avril 2006

Volcanic Metals Exploration Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 16 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès 72 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 000 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,50 $ l'unité, ainsi que 359 000 bons de souscription d'action ordinaire à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 24 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 2 juin 2006

VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de parts de société en commandite, pour une valeur globale de 6 219 069 US $.

Date du placement :

Le 2 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 2 juin 2006

Woodruff Capital Management Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 50 000 actions ordinaires, au prix de 0,70 $ l'action.

Date du placement :

Le 1er juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 5 juin 2006

Section relative aux fonds d'investissement

Caisse privée « A » actions américaines TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 17 401 612 parts d'une valeur globale de 118 723 176 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée « A » actions canadiennes TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 18 901 423 parts d'une valeur globale de 269 975 043 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée « A » actions internationales TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 9 946 633 parts d'une valeur globale de 92 999 303 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée « B » actions américaines TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 8 183 918 parts d'une valeur globale de 41 929 474 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée « B » actions canadiennes TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 4 697 265 parts d'une valeur globale de 53 041 717 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée « B » actions internationales TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 3 117 532 parts d'une valeur globale de 31 553 058 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée actions de croissance TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 613 032 parts d'une valeur globale de 5 353 425 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée actions privilégiées TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 21 371 307 parts d'une valeur globale de 212 656 354 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée déviations tactiques TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 4 353 493 parts d'une valeur globale de 50 854 803 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée fiducies et successions TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 5 305 034 parts d'une valeur globale de 61 396 894 $

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée fonds de couverture TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 15 866 197 parts d'une valeur globale de 156 707 938 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée marché monétaire TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 83 262 579 parts au prix de 10 $ la part.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée obligations à haut rendement TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 18 035 606 parts d'une valeur globale de 171 044 730 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée obligations canadiennes court terme TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 795 686 parts d'une valeur globale de 18 432 030 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée obligations canadiennes TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 28 062 320 parts d'une valeur globale de 313 728 478 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée obligations corporatives TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 3 287 504 parts d'une valeur globale de 33 842 268 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Caisse privée obligations gouvernementales TBN

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 22 579 294 parts d'une valeur globale de 232 288 588 $.

Date du placement :

1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 27 avril 2006

Centaur Balanced Fund

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 16 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 365 027,18 parts, pour une valeur globale de 5 044 178,27 $.

Date des placements :

Du 1er janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 30 janvier 2006

Centaur Bond Fund

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 19 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 1 201 279,43 parts, pour une valeur globale de 12 066 981,84 $.

Date des placements :

Du 1er janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 30 janvier 2006

Centaur Canadian Equity Fund

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 19 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 94 828,02 parts, pour une valeur globale de 8 746 274,68 $.

Date des placements :

Du 1er janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 30 janvier 2006

Centaur Money Market Fund

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 42 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 9 451 136,98 parts, pour une valeur globale de 95 740 849,34 $.

Date des placements :

Du 1er janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 30 janvier 2006

Centaur US Equity Fund

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 18 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 59 937,78 parts, pour une valeur globale de 2 418 909,94 $.

Date des placements :

Du 1er janvier au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 30 janvier 2006

FrontPoint Offshore Energy Horizons Fund, Ltd.

Souscripteurs

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 7 500 actions participantes, non votantes d'une valeur globale de 7 500 000 $ US.

Date du placement :

1er avril 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 12 juin 2006

GMO U.S. Quality Fund

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 007 049.345 parts d'une valeur globale de 22 058 000 $.

Date du placement :

1er juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 12 juin 2006

IBI Group Management Partnership

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 100 parts de catégorie 1 d'une valeur globale de 13 937 500 $

Date du placement :

31 janvier 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.1 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 26 avril 2006

Newport Partners Private Growth LP 1/

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 154 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 22 971 parts au prix de 1 000 $ la part.

Date du placement :

18 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 1er juin 2006

Orbis Japan Equity JPY Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement 1 138,95 actions ordinaires, au prix de 34,80 $ l'action.

Date du placement :

Le 24 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 8 mai 2006

Strategic Opportunities Feeder Fund, L.P.

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 170 parts de société en commandite au prix de 1 000 $ US la part.

Date du placement :

1er juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt **:**

Le 12 juin 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

American Income Trust

Ameristar RSP Income Trust

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément à la fusion (la « Fusion ») de American Income Trust et Ameristar RSP Income Trust (les « Fonds cédants ») avec Income Financial Trust (le « Fonds restant »), (collectivement, les « Fonds »).

Le tout aux conditions suivantes :

a) Quadravest Inc. (le « Demandeur »), obtiendra du gérant des Fonds, Quadravest Capital Management Inc. (le « Gérant »), à la date effective de la Fusion ou avant, l'accord de renonciation ou de rabais sur les frais de performance mentionné au paragraphe 6 ci-haut, et ;

b) le Demandeur notifiera l'Autorité des marchés financiers, par écrit, préalablement à tout placement public ou privé, ou tout autre usage futur, des Fonds cédants.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéros de projet Sédar : 919361 et 919363

Cineplex Galaxy Income Fund

Dispense Cineplex Galaxy Income Fund de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 5 juin 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Corporation Power Tech inc.

Dispense Corporation Power Tech inc. de l'application des dispositions prévues à l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de bons de souscription équivalant à 7 % des unités souscrites auprès des placeurs pour compte.

Fiducie de Capital Banque Scotia

- Dispense la Fiducie des obligations prévues à la partie 2 du Règlement 44-101, qui prévoit les conditions d'admissibilité permettant à un émetteur de déposer un prospectus simplifié;

- dispense la Fiducie des obligations d'information prévues à la rubrique 6 (Ratios de couverture par les bénéfices) et à la rubrique 11 (Documents intégrés par renvoi), à l'exception du sous-paragraphe 5, du paragraphe 1 de l'article 11.1, de l'annexe 44-101A1 du Règlement 44-101.

Les dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

1) la Fiducie et la Banque, selon le cas, respectent les conditions suivantes au moment du dépôt d'un prospectus dans le cadre de placements de titres de la fiducie :

   a) les titres de la fiducie seront non convertibles au sens du Règlement 44-101;

   b) le prospectus sera préparé conformément au régime du prospectus simplifié prévu au Règlement 44-101, avec les adaptations prescrites par la présente décision ou permises par la législation en valeurs mobilières;

   c) la Fiducie respectera toutes les obligations de dépôt et procédures prévues au Règlement 44-101, avec les adaptations prescrites par la présente décision ou permises par la législation en valeurs mobilières;

   d) le prospectus intégrera par renvoi les documents qui devraient être intégrés par renvoi aux termes de la rubrique 11 de l'annexe 44-101A1 du Règlement 44-101, comme si la Banque était l'émetteur de ces titres;

   e) les informations au prospectus exigées à la rubrique 11 (à l'exception du sous paragraphe 5, du paragraphe 1 de l'article 11.1 de l'annexe 44-101A1 du Règlement 44-101) à l'égard de la Fiducie seront respectées en intégrant par renvoi les documents d'information publics de la Banque mentionnés au sous-paragraphe d) ci dessus;

f) la dispense d'information continue, dans sa version modifiée, complétée ou remplacée à l'occasion, est en vigueur;

g) la Banque respectera les conditions d'admissibilité générales prévues à l'article 2.2 du Règlement 44-101;

2) la Banque demeure le propriétaire véritable direct ou indirect de la totalité des titres spéciaux de la Fiducie en circulation;

3) la Banque, en tant que porteur des titres spéciaux de la Fiducie, ne proposera aucun changement aux conditions des titres de la fiducie en circulation offerts et vendus par voie d'un prospectus de la Fiducie déposé aux termes de la présente décision qui rendrait ces titres de la fiducie échangeables contre des titres autres que des actions privilégiées de la Banque;

4) la Fiducie n'est pas tenue et ne dépose pas sa propre notice annuelle et ses propres états financiers dans un territoire;

5) la Fiducie exerce des activités minimales indépendantes de la Banque;

6) la Fiducie diffuse un communiqué et dépose une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, dans sa version modifiée, complétée ou remplacée à l'occasion, à l'égard de tout changement important dans les affaires de la Fiducie qui n'est pas également un changement important dans les affaires de la Banque;

7) si la Fiducie dépose un prospectus provisoire plus de 90 jours après la fin du dernier exercice financier complété de la Banque, la Banque a déposé des états financiers vérifiés pour cet exercice;

8) la Fiducie est un déposant par voie électronique en vertu du Règlement 13-101 Le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR);

9) la Fiducie est un émetteur assujetti dans au moins un territoire au Canada;

10) la Fiducie a déposé auprès de l'Autorité tous les documents d'information périodique en temps opportun exigés en vertu de la Loi, d'une décision ou d'un engagement;

11) les titres qui doivent être placés :

a) ont reçu une note approuvée provisoire;

b) ne font l'objet, de la part d'une agence de notation agréée, d'aucune annonce dont la Fiducie a ou devrait avoir connaissance et selon laquelle la note approuvée donnée par l'agence pourrait être ramenée à une note inférieure à une note approuvée;

c) n'ont pas obtenu de note provisoire ou définitive inférieure à une note approuvée de la part d'une agence de notation agréée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fonds Investors

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément à la fusion (la « Fusion ») du Fonds mondial d'obligations IG Templeton (le « Fonds cédant ») avec le Fonds global d'obligations Investors (le « Fonds restant »).

Cette dispense est octroyée aux conditions suivantes :

a) la documentation envoyée aux porteurs de parts du Fonds cédant relativement à l'approbation de la Fusion inclut un document d'information sur mesure contenant :

i) la Partie A du prospectus simplifié en vigueur (et sa modification) du Fonds restant,

ii) l'introduction à la Partie B et la Partie B du Fonds restant du prospectus simplifié en vigueur.

b) La circulaire d'information transmise dans le cadre de la Fusion présente suffisamment d'information afin de permettre aux porteurs de parts de prendre une décision éclairée;

c) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de parts du Fonds cédant divulgue clairement qu'ils peuvent obtenir les plus récents états financiers intermédiaires et annuels du Fonds restant en accédant au site Internet de SÉDAR à www.sedar.com, en accédant au site Internet de La Compagnie de Fiducie du Groupe Investors Ltée (le « Fiduciaire ») au www.investorsgroup.com, en écrivant au Fiduciaire au 447 avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3C 3B6 ou en appelant le Fiduciaire à l'aide d'un numéro

sans frais;

d) sur réception d'une demande d'un porteur de parts afin d'obtenir des états financiers, le Fiduciaire mettra tout en œuvre afin de lui faire parvenir les états financiers du Fonds restant en temps opportun, de manière à ce que ce porteur de parts soit en mesure de prendre une décision éclairée en ce qui a trait à la Fusion;

e) le rapport des vérificateurs pour le dernier exercice financier terminé du Fonds cédant et du Fonds restant ne comporte aucune restriction.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 928061

Fonds RBC

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément à la fusion (la « Fusion ») du Fonds mondial d'éducation RBC (le « Fonds cédant ») avec le Fonds d'éducation objectif 2015 RBC (le « Fonds restant »).

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 920883

Fonds Standard Life

1. Autorise en vertu du paragraphe 2) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, le changement de contrôle indirect de Fonds de placement Standard Life ltée, gérant des Fonds Standard Life (voir Annexe A).

2. En vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, dispense des exigences prévues à l'alinéa a) du paragraphe 1) de l'article 5.8 du Règlement 81-102 afin de permettre d'abréger le délai de l'envoi de l'avis de 60 jours pour le changement de contrôle du gérant aux conditions suivantes :

   a) les porteurs de parts des Fonds Standard Life sont avisés 21 jours précédant le changement de contrôle du gérant; et

   b) aucuns changements ne doivent être apportés aux opérations de gestion de portefeuille des Fonds Standard Life pendant la période de 60 jours suivant l'émission de l'avis aux porteurs de parts des Fonds Standard Life.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 951835

Ressources Freewest Canada Inc.

Dispense Ressources Freewest Canada Inc. de l'application des dispositions prévues à l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de bons de souscription d'actions ordinaires équivalent à 10 % des unités souscrites auprès du placeur pour compte.

Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc.

Dispense la Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc. de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de billets à moyen terme pour un montant global de 5 000 000 000 $ conformément au prospectus daté du 9 juin 2006, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 $ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

6.6 Dépôt de suppléments

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

CI Financial Inc.

Dispense CI Financial Inc. des exigences prévues à l'article 4.3 du Règlement Q 27 de fournir une évaluation.

7.3 Refus

7.4 Divers

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Guntz-Hedoin, Stephanie**
  RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Kain, Helen-Mairi (Bambrough)**
  Phillips, Hager & North Gestion de Placements Ltée

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Ligne d'action Inc. :

- **Nanuwa, Davinder Singh**
- **Shahsabory Nahim Mohd (Thomas)**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Braun, John Timothy Patrick**
- **Hawkins, Kelly Lynn**
- **Hayes, John Patrick**
- **Lawton Marc**
- **Szego, Terri Ann**
- **Van Kessel, Karolina**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fimat Canada inc. :

- **Forget, André**
- **Jolliffe, Richard Coulson**
- **Perus, Daniel Jack**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Lebel, Nathalie**
- **Pépin, Louis-Alexandre**
- **Tibbe, Marlaena Alison**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Groupe Option Retraite inc. (Le) :

- **Montpetit, Mélissa**
- **Pepin, Nicole**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Loewen, Ondaatje, McCutcheon limitée :

- **Asher, Janet Elizabeth**
- **Matthews, Robert Glen**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Chan, Candy Wai-Shan**
- **Cowan, Barron Kenneth**
- **Furlotte, Marc**
- **Godard, Terri Leanne**
- **Goodhew, Christopher Paul**
- **Howatt, Susan Jennifer**
- **Keir, Christopher John**
- **Link, Maria Rita**
- **Marciello, Michael**
- **Petsopoulos, Mary**
- **Weinrib, Susan Joanne**
- **Wong, Beverly Sheng-Yi**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Anderson, Karen Gay**
- **Bates, Adam Nathan**
- **Bogues, Tyler Jordan**
- **Cassalman, Corrie Alaine**
- **Cunningham, Carol Leigh**
- **Grant, Leah Kathleen**
- **Guertin, Diana**
- **Holeman, Jon Wayne**
- **Koutsavakis, Christos George**
- **Lakemaker, Andrew Eric**
- **Langill, Donald Edward**
- **Latulippe, Carla Frederica**
- **Lin, May Yuke**
- **Lunter, Jeffrey Pierce**
- **MacDonald Ian Alexander**
- **Manjgaladze, Vakhtang George**
- **Moberg, Judith Alison**
- **Rousseau, Lynne Marie Audrey**
- **Singh, Navendu Kumar**
- **Smyth, Mark Douglas**
- **Watson, Garrett Kay**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Atkinson, Tanya Elaine**
- **Beck, Peter John**
- **McCarthy, Megan Dorinda Jane**
- **Robinson, Mitchel Paul**
- **Wong, Baldwin Richard**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Marier, Jean-Louis**
- **Mead, Glen Allan**
- **Schultz, David Hugh**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Everest inc. :

- **Aubry, Martine**
- **Painchaud, Claude**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières GRS inc. :

- **Finnson, Ryan Alexander**
- **Mounesi, Misaghollah**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc. :

- **Bechtel, Garth Stanley Lorne**
- **Kelln, Richard David**
- **Pope, Julian Edward**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Northern Inc. :

- **Murdoch, David Wilson**
- **Wood, Derek Andrew**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TradeFreedom inc. :

- **Librizzi, Michael Claudio**
- **Miranda, Lionel Unildo**
- **Mugerwa, Samuel Bisaso**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Abma, Stephen Hendrick**
  Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
- **Bogdanovich, Gary**
  Valeurs Mobilières Haywood inc.
- **Forcier, André**
  Société financière Calyon Canada Inc.
- **Griffith, Kelly Keith**
  Gestion MD Limitée
- **Koley, Mark Andrew**
  Valeurs Mobilières Groupe Investors inc.
- **Lamontagne, Gaétan**
  Valeurs Mobilières PEAK inc.
- **McNenly, Patrick Benedict Papineau**
  Valeurs Mobilières Orion Inc.

- **Perritt, Derek Bernard**
  Services Conseils First Asset Inc.
- **Robert, Patrick**
  BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Stevenson, David Thomas Harold**
  MacDougall, MacDougall & MacTier inc.
- **Uszkay, Steven Richard**
  Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.
- **Zelman, Michael Jonathan**
  Brockhouse & Cooper Inc.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable des activités au Québec des personnes suivantes :

- **Costick, John**
  Compagnie Trust CIBC
- **Ludwig, Steve Charles**
  Gestion d'Actifs Lazard (Canada)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Costick, John**
  Compagnie Trust CIBC
- **Foubert, Debra Marie**
  RBC Services-conseils Privés Inc.
- **Guignard, Robert James**
  RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Guntz-Hedoin, Stephanie**
  RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Harrison, Robert Andrew**
  Northwater Gestion Inc.
- **Ludwig, Steve Charles**
  Gestion d'Actifs Lazard (Canada)
- **Pratt, Mark Douglas**
  RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **St-Pierre, Hugues Claude**
  Capital Régional et Coopératif Desjardins
- **Santos, Arvin Alfred D.**
  RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Solway, Herbert H.**
  Gluskin Sheff & Associés
- **Stoddart, John Warren**
  Gestion de Placements Connor, Clark & Lunn
- **Wettlaufer, John Mark**
  Investissements Fidelity Canada

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Hogg, John Davidson**
- **Lau, Hoi-San Gloria**
- **Wilson, Julie Jean**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée. :

- **Hogg, John Davidson**
- **Lau, Hoi-San Gloria**
- **Gingrich, Grant Albert**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée :

- **Costea, Adrian Cosmin**
- **Joyce, James Perry**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Labbé, Stéphane**
- **Mitenko, Claire Louise**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de MacDougall, MacDougall & MacTier inc.

- **Buchanan, Douglas Robert**
- **Stenason, David James**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Bishop, Craig Steven**
- **Harrington, Robert Cameron**
- **Jefferson, Dwight Alexander**
- **Johnston, Paul James**
- **McDonald Richard Edward**
- **Omell, Penelope Etain**
- **Phair, Inez Elizabeth**
- **Sikorski, Michael Richard Anton**
- **Toeh, Doreen Chin Sze**
- **Wolfenden, Warren Reginald**
- **Workman, Andrea**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Kelly, Cliff John**
- **Purre, Russel Alexander**
- **Sampson, Christopher Robert**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Beck, Peter John**
- **Delfino, Paul Anthony**
- **Lange, Julie Ann**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Sprott Inc. :

- **Grosskopf, Peter Fritz Felix**
- **Kennedy, Gavin Ross**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc. :

- **Kelln, Richard David**
- **Nicholson, David Stuart Howard**
- **Pope, Julian Edward**
- **Pound, Charles Fitzgerald**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Forrest, Patrick Campbell**
  Société en commandite GMP Gestion Privée
- **Lamontagne, Gaétan**
  Valeurs Mobilières Peak inc.
- **Matthews, Robert Glen**
  Loewen, Ondaatje, McCutcheon limitée
- **Perritt, Derek Bernard**
  Services Conseils First Asset Inc.
- **Stefanciewicz, Connie Anne**
  BMO Ligne d'action Inc.
- **Summers, Jerry Trevor**
  Fimat Canada inc.
- **Uszkay, Steven Richard**
  Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.

8.6 Reprises d'activités

8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Lee, Michael Jung Won**
- **Ma, Lili**
- **Tosti, Joseph Sandro**
- **Triolo, Antonino Lorenzo**
- **Wong, Joseph Chico**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Rooney, Matthew Patrick T.**
- **Schayes, David Guy**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Blanchette, Lucie**
  Financière Banque Nationale Inc.
- **Painchaud, Claude**
  Valeurs Mobilières Everest inc.
- **Papernick, Arie Emmanuel**
  Raymond James ltée
- **Gilevich, Ina**
  BMO Nesbitt Burns Inc.

8.8 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant de la personne suivante, vu la cessation de cette activité :

- **Davidson, Olive Margaret**
  Gestion de Placements TD Inc.

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Ligne d'action Inc., vu la cessation de cette activité :

- **D'Alimonte, Paul**
- **Yen, Albert Chih-Hsiu**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de la Financière Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Boldrer, Grazia**
- **Caputo, Serge**
- **Rioux, Pierre**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc., vu la cessation de cette activité :

- **Fauque, Natasha**
- **Pickering, Christine Beverly**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc., vu la cessation de cette activité :

- **Carey, Dawn Elizabeth**
- **Khosla, Lily**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Société Ameritrade Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Culbert, John David**
- **Livingston, Jeremy Vincent**
- **Ma, Lili**
- **Tosti, Joseph Sandro**
- **Triolo. Antonino Lorenzo**
- **Wong, Joseph Chico**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Ahrens, Robert Justin**
  Services investisseurs CIBC inc.
- **Black, James Garvin**
  Valeurs Mobilières Haywood inc.
- **Farmer, Arlene**
  TD Waterhouse Canada inc.
- **Louski, David Prosper**
  Valeurs Mobilières TradeFreedom inc.
- **Perritt, Derek Bernard**
  Services Conseils First Asset Inc.

8.10 Radiations

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable des activités au Québec de la personne suivante :

- **Blevins, John Howard**
  Gestion d'Actifs Lazard (Canada)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Adam, Mujib Mohamed**
  Gestion de Placements TD Inc.
- **Delaurier, Bryan Robert**
  Gestion Globale d'Actifs CIBC Inc.
- **Leith, Murray**
  Conseillers en Placements Leith Wheeler Ltée
- **Mason, Richard Blake**
  Gestion privée TD Waterhouse inc.
- **Noel, Martin**
  Gestion d'Actifs Sectoriels Inc.
- **Ross, Nancy Jane**
  RBC Services-conseils Privés Inc.

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Moorehead, Colleen Jill**
  Société de valeurs mobilières E*TRADE Canada

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Canaccord Capital :

- **Anderson, Keith Court**
- **Hayden, Stephen Cyril**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Société Ameritrade Canada Inc. :

- **Culbert, John David**
- **Eggers, Benjamin John**
- **Hamel, Steven Leonard**
- **Lamanna, Antonio (Tony)**
- **Lee, Michael Jung Won**
- **Livingston, Jeremy Vincent**
- **See, John Gordon**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Alonso, Louis Robert**
  Valeurs Mobilières Orion Inc.
- **Belsher, Geoffrey Selwyn**
  BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Belsher, Geoffrey Selwyn**
  BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Black, James Garvin**
  Valeurs Mobilières Haywood inc.

- **Hooper, Barbara Ann**
  Valeurs Mobilières TD inc.
- **Jaic, Michelle Louise**
  Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
- **Moore, Philip Jason**
  Valeurs Mobilières Sprott Inc.
- **Perritt, Derek Bernard**
  Services Conseils First Asset Inc.
- **Ptasiuk, Ronald Paul**
  Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Ross, Nancy Jane**
  RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.

Erratum du bulletin du 9 juin 2006 Vol. 03 no. 23, n'aurait pas dû apparaître dans cette section :

- **Reynolds, William Clarence**
  Valeurs Mobilières Union Ltée

8.14 Dispenses

Dispense générale de résider au Québec

Depuis le 6 janvier 2006, une dispense générale a été accordée aux représentants des courtiers et des conseillers en valeurs de l'obligation de résider au Québec, prévue à l'article 204 du Règlement.

Josyd Inc.

Une dispense a été accordée à Josyd Inc. de l'obligation de s'inscrire en tant que conseiller en valeurs de plein exercice prévue à l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières dans le cadre de ses activités comme sous gestionnaire auprès de Formula Growth Limited, un conseiller en valeurs de plein exercice;

une dispense a été accordée à Josyd Inc. des obligations de l'article 193.1 du Règlement et l'autorise à limiter ses activités à celles permises à un centre financier international.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- Josyd Inc. limitera ses activités comme sous-gestionnaire auprès de Formula Growth Limited, un conseiller en valeurs de plein exercice;
- Josyd Inc. devra se soumettre, sur demande, à une inspection de ses livres et registres par l'Autorité.
- Josyd Inc. s'engage par écrit à rendre accessible à l'Autorité la liste de ses clients au Québec si celle-ci lui en fait la demande.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Nersten, Timothy Mathew**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la National Association of Securities Dealers.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Tribelli, Marisa**
  Marchés Mondiaux CIBC Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

8.15 Exercice d'une autre activité

8.16 Refus

8.17 Divers

Sigma Alpha Capital Inc.

Approbation de l'emprunt de 45 000 $ assorti d'une renonciation à concourir de André Marsan en faveur de Sigma Alpha Capital Inc., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel André Marsan renonce à concourir est de 340 000 $.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

Fiducie pour l'éducation des enfants du Canada

Prorogation de 17 jours des délais prévus aux paragraphes 2° et 3° de l'article 34 de la Loi, soit jusqu'au 4 juillet 2006 et 14 juillet 2006 respectivement, concernant le placement de parts de la Fiducie pour l'éducation des enfants du Canada.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Cinram International Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Cinram International Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Lafarge North America Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Lafarge North America Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires

Pixman Capital Inc.

Visa du prospectus provisoire du 7 juin 2006 concernant le placement d'un maximum de 5 333 333 actions ordinaires au prix de 0,30 $ par action ordinaire.

Le visa prend effet le 8 juin 2006.

Courtier(s) :

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 953161

10.1b Prospectus définitifs

Fiducie de capital BNC et Banque Nationale du Canada

Visa pour le prospectus du 8 juin 2006 de Fiducie de capital BNC et Banque Nationale du Canada (la « Banque ») concernant le placement de 225 000 titres fiduciaires de capital - série 1 (« NBC CapSmc - série 1 ») au prix de 1 000 $ chacun ainsi que le placement des actions privilégiées de premier rang perpétuelles à dividende non cumulatif série 17 et des actions privilégiées de premier rang perpétuelles à dividende non cumulatif série 18 de la Banque pouvant être émises en échange des NBC CapSmc - série 1, conformément aux dispositions d'échange.

Le visa prend effet le 8 juin 2006.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Marchés des Capitaux Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
J.P. Morgan Valeurs Mobilières Canada Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.

Numéros de projet Sédar : 942818 et 942816

10.1c Modifications du prospectus

10.2 Dispenses

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ABER DIAMOND CORPORATION	2006-04-30
ADS INC.	2006-04-30
AGRICORE UNITED	2006-04-30
ARBOR MEMORIAL SERVICES INC.	2006-04-30
BANQUE DE MONTREAL	2006-04-30
CANADIAN WESTERN BANK	2006-04-30
CANGENE CORPORATION	2006-04-30
CHATEAU INC. (LE)	2006-04-30
COM DEV INTERNATIONAL LTD.	2006-04-30
CORPORATION DE SECURITE GARDA WORLD	2006-04-30
CORPORATION LA SENZA	2006-04-30
DATAMIRROR CORPORATION	2006-04-30
DECTRON INTERNATIONALE INC.	2006-04-30
DELLUX TECHNOLOGIES INC.	2006-04-30
DESCARTES SYSTEMS GROUP INC. (THE)	2006-04-30
DIAGNOCURE INC.	2006-04-30
DUALEX ENERGY INTERNATIONAL INC.	2006-03-31
EASTMAIN RESOURCES INC.	2006-04-30
EXCEL-TECH LTD.	2006-04-30
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2006-03-31
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2006-04-30
FONDS INDICIEL COMPOSE S&P/TSX PLAFONNE TD (#6819)	2006-03-31
FONDS INDICIEL COMPOSE S&P/TSX TD (#6819)	2006-03-31
FONDS INDICIEL DE CROISSANCE CANADIENNE SELECT TD (#6819)	2006-03-31
FONDS INDICIEL DE VALEUR CANADIENNE SELECT TD (#6819)	2006-03-31
GROUPE ADF INC.	2006-04-30
GROUPE BIKINI VILLAGE INC.	2006-04-30
GUYANA GOLDFIELDS INC.	2006-04-30
HEWLETT-PACKARD COMPANY	2006-04-30
HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD.	2006-04-30
INTERNATIONAL DATACASTING CORPORATION	2006-04-30
KARMA CAPITAL CORP.	2004-03-31
KARMA CAPITAL CORP.	2004-06-30
KARMA CAPITAL CORP.	2004-09-30
KARMA CAPITAL CORP.	2005-03-31
KARMA CAPITAL CORP.	2005-06-30
KARMA CAPITAL CORP.	2005-09-30
KARMA CAPITAL CORP.	2006-03-31
LABORATOIRE DE DONNEES MUNICIPALES ET INDUSTRIELLES INC.	2006-03-31
MAGASINS HART INC.	2006-04-30
MAHALO ENERGY LIMITED	2006-03-31
MDS INC.	2006-04-30
NORTH WEST COMPANY FUND	2006-04-30
PATHEON INC.	2006-04-30
POLYAIR INTER PACK INC.	2006-04-30
PRECISION ASSESSMENT TECHNOLOGY CORPORATION	2006-03-31
REITMANS (CANADA) LIMITEE	2006-04-30
RESEAUX Q9 INC. (LES)	2006-04-30
SASKATCHEWAN WHEAT POOL INC.	2006-04-30
SPEQ DELLUX TECHNOLOGIES INC.	2006-04-30
SYSTEMES ENGHOUSE LTEE.	2006-04-30
TECHNOLOGIES IBEX INC.	2006-04-30
TECHNOLOGIES SENSIO INC.	2006-02-28
TECHNOLOGIES 20-20 INC.	2006-04-30
TRANSAT A.T. INC.	2006-04-30
VIRTEK VISION INTERNATIONAL INC.	2006-04-30
WEST 49 INC.	2006-04-30
WI-LAN INC.	2006-04-30
9169-8316 QUEBEC INC.	2006-04-30

États financiers annuels

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DU CANADA	2005-12-31
BIRIM GOLDFIELDS INC.	2006-03-31
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2006-03-31
CORPORATION RESSOURCES BRITANNICA	2005-12-31
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2005-12-31
FONDS DE CROISSANCE TEMPLETON, LTEE (#9072)	2006-04-30
FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY EUROPE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY JAPON (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY MONDIAL (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE CONSOMMATION (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES NATURELLES (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE (#5486)	2006-03-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2006-02-28
KARMA CAPITAL CORP.	2003-12-31

KARMA CAPITAL CORP.	2005-12-31
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2006-03-31
SYSTEMES MEDICAUX LMS INC.	2006-03-31
WESTPORT INNOVATIONS INC.	2006-03-31
ZARLINK SEMICONDUCTOR INC.	2006-03-31

Rapports annuels

BIRIM GOLDFIELDS INC.	2006-03-31
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2006-03-31
CORPORATION RESSOURCES BRITANNICA	2005-12-31
FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)	2005-12-31
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2005-12-31
FONDS DE CROISSANCE TEMPLETON, LTEE (#9072)	2006-04-30
FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY EUROPE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY JAPON (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY MONDIAL (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE CONSOMMATION (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES NATURELLES (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE (#5486)	2006-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE (#5486)	2006-03-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2006-02-28
KARMA CAPITAL CORP.	2003-12-31
KARMA CAPITAL CORP.	2004-12-31
KARMA CAPITAL CORP.	2005-12-31
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2006-03-31
SYSTEMES MEDICAUX LMS INC.	2006-03-31
WESTPORT INNOVATIONS INC.	2006-03-31
ZARLINK SEMICONDUCTOR INC.	2006-03-31

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

ALSTOM
BIRIM GOLDFIELDS INC.
BNN INVESTMENTS LTD.
CONPOREC INC.
CORPORATION TECHNOLOGIES BIOENVELOP
DECTRON INTERNATIONALE INC.
DITEM EXPLORATIONS INC.
EURO RESSOURCES S.A.
FONDS DE CROISSANCE TEMPLETON, LTEE (#9072)
FONDS ENTREPRISE MONTRUSCO BOLTON (#4888)
FONDS EQUILIBRE + MONTRUSCO BOLTON (#4888)
FONDS T-MAX MONTRUSCO BOLTON (#4888)
GROUPE BIKINI VILLAGE INC.
HLT ENERGIES 2006 INC.
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.
KARMA CAPITAL CORP.
KARMA CAPITAL CORP.
KARMA CAPITAL CORP.
LAB INTERNATIONAL INC.
LORING WARD INTERNATIONAL LTD.
MILLENIUM BIOLOGIX CORPORATION
PAN-OCEAN ENERGY CORPORATION LIMITED
POLYAIR INTER PACK INC.
PRIVA INC.
PRODUCERS OILFIELD SERVICES INC.
SOUTHERNERA DIAMONDS INC.
TREAT SYSTEMS INC.
TRUE NORTH CORPORATION

Notice annuelle

BIRIM GOLDFIELDS INC.	2006-03-31
CAPVEST INCOME CORP.	2005-12-31
GAZODUC TRANS QUEBEC & MARITIMES INC.	2005-12-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2006-02-28
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2006-03-31
NAPSTER, INC.	2006-03-31
SYSTEMES MEDICAUX LMS INC.	2006-03-31
ZARLINK SEMICONDUCTOR INC.	2006-03-31

ANNEXE B1 :

DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI

1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
2 : Filiale de l'émetteur assujetti
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION

Généralités

00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 : Dividende en actions
36 : Conversion ou échange
37 : Division ou regroupement d'actions
38 : Rachat – annulation
40 : Vente à découvert
45 : Contrepartie d'un bien
46 : Contrepartie de services
47 : Acquisition ou aliénation par don
48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

50 : Attribution d'options
51 : Levée d'options
52 : Expiration d'options
53 : Attribution de bons de souscription
54 : Exercice de bons de souscription
55 : Expiration de bons de souscription
56 : Attribution de droits de souscription
57 : Exercice de droits de souscription
58 : Expiration de droits de souscription
59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

90 : Changements relatifs à la propriété
97 : Autres
99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

D : Propriété directe
I : Propriété indirecte
C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

O : Opération originale
M : Première modification
M' : Deuxième modification
M" : Troisième modification, etc.
R : Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
01 Communique Laboratory Inc.									
Actions ordinaires									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	0.3900	4 260 401
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.3890	4 278 401
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 197	0.3570	4 317 598
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.3700	4 311 598
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 573	0.3490	4 320 171
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.3950	4 319 671
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.3840	4 325 671
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	0.3850	4 330 871
Absolute Software Corporation									
Actions ordinaires									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	750		226 093
Options									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(750)		50 251
Acadian Timber Income Fund									
Parts									
Goldgut, Harry	6								
Daniel Goldgut	PI		O	2006-01-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 480	10.0000	
			M	2006-01-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 480	10.0000	1 480
Gayle Goldgut	PI		O	2006-01-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 520		4 520
Harry Goldgut Fami	PI		O	2006-01-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 800	10.0000	
			M	2006-01-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 800	10.0000	3 800
Jaclyn Goldgut	PI		O	2006-01-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 310	10.0000	
			M	2006-01-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 310	10.0000	1 310
Rachel Goldgut	PI		O	2006-01-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	730	10.0000	
			M	2006-01-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	730	10.0000	730
RESP	PI		O	2006-01-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 510	10.0000	
			M	2006-01-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 510	10.0000	1 510
Spousal RRSP	PI		O	2006-01-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 650	10.0000	
			M	2006-01-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 650	10.0000	1 650
Accrete Energy Inc.									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Campbell, Richard Allan	5		O	2006-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	735	6.4400	9 273
Dalton, Thomas	5		O	2006-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	784	6.4400	167 371
Dobek, Ray	5		O	2006-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	803	6.4400	92 912
George, Norm	5		O	2006-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	760	6.4400	235 685
Kirby, Andy	5								
Spousal RRSP	PI		O	2006-06-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	621	6.4400	6 104
Salamon, Peter	5		O	2006-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 707	6.4400	966 333
Aciers Algoma Inc.									
Actions ordinaires									
Tolerico, Nicholas Charle	4		O	2006-06-06	D	46 - Contrepartie de services	276	33.9100	276
ACTIVEnergy Income Fund									
Parts de fiducie									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	13.2000	4 326 862
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	13.4100	4 332 462
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.4200	4 334 262
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	13.4600	4 335 962
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	13.3000	4 345 162
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	13.1900	4 356 562
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	12.9300	4 363 462
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.1900	4 358 362
Brasseur, Murray	4, 5								
Middlefield Realty	PI		O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.5800	105 000
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.5800	103 000
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.6200	101 000
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.6400	100 000
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	13.2000	98 500
			O	2006-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.1300	96 500
Addenda Capital Inc.									
Actions ordinaires									
Ouellet, Chantal	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	25.5133	57 430

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Adeptron Technologies Corporation									
Actions ordinaires									
Beale, Geoff	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.1600	74 000*
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1500	79 000*
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.1500	86 000*
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1550	96 000*
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 000	0.1850	137 000*
David, Wilson	4		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1700	40 000
Tepelenas, George	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1600	101 500*
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.1800	114 500*
Options									
McClean, William James	4	R	O	2005-11-17	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.1750	70 000
Aeroplan Income Fund									
Droits									
SHIELDS, Robert	5		O	2006-06-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 022)	13.0800	23 778
Parts									
SHIELDS, Robert	5		O	2006-06-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 022	13.0800	15 022
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 022)	13.7600	10 000
Agricore United									
Actions ordinaires Limited Voting Common Shares									
CAMP, WILLIAM H	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Agrium Inc.									
Actions ordinaires									
O'Donoghue, Leslie	5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.7300	2 900
Wilkinson, Ronald A.	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	22.2200USD	4 500
Wilson, Michael M.	5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	22.5700	100 000
AIRBOSS OF AMERICA CORP.									
Actions ordinaires									
Richards, Stephen Wallace	5		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2200	2 000
ALAMOS GOLD INC									
Actions ordinaires									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	8.3900	131 890
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.3600	131 390
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	8.3800	130 890

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	8.3500	122 590
Morda, Nathaniel Jon	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.0700	
			M	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.0700	11 200*
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.2500	10 200*
Alberta Focused Income & Growth Fund									
Parts de fiducie									
Alberta Focused Income &	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	9.6700	50 800
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.8000	51 900
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.7600	54 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	9.6500	60 700
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	9.7300	65 100
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	14 200	9.6900	79 300
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.8000	159 500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.9000	161 500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.9100	163 500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.9000	165 500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.8500	167 500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.8500	168 200
Alcan Inc.									
Unités Alcan Employee Savings Plan									
Carroll, Cynthia	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	79.0852	1 620
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	76.9200	1 628
Chenard, Pierre	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	79.0852	531
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	76.9200	535
Chistolini, Mark	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	79.0852	279
			O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	76.9200	283
Cote, Jacynthe	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	79.0852	893
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	18	76.9200	911

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
Evans, Richard B.	4, 5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	79.0852	18
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	76.9200	46
Gagnier, Daniel	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	79.0852	2 892
			O	2006-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	76.9200	2 904
			O	2006-05-31	D	97 - Autre	1		2 905
Hanley, Michael	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	79.0852	996
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	76.9200	1 005
			O	2006-05-31	D	97 - Autre	1		1 006
Harries, Rhodri	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	79.0852	482
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	76.9200	491
McAusland, David L.	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	79.0852	1 461
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	76.9200	1 470
			O	2006-05-31	D	97 - Autre	1		1 471
Millington, Roy	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	79.0852	417
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	76.9200	420
Ouellet, Gaston	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	79.0852	3 422
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	76.9200	3 430
Quellmann, Ulf	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	79.0852	78
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	76.9200	81
Ricci, Cesidio	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	79.0852	23
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	76.9200	27
Rioux, Glenn	5		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	2	79.0852	2

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	76.9200	5
Allied Properties Real Estate Investment									
Parts									
Cumberland Private Wealth	3	R							
Cumberland Managed	PI		O	2006-05-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	17.9600	1 381 104
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	18.7500	1 296 704
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.9000	1 271 704
			O	2006-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.7500	1 246 704
			O	2006-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	17.6500	1 216 704
			O	2006-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	17.6000	1 207 804
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	17.6000	1 147 804
Alphinat inc.									
Débentures convertibles									
Page, Austin Phillip	4		O	2005-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	$ 100 000.00	1.0000	$ 100 000.00
Débentures Convertibles non garanties à intérêt de 6% l'an									
Lemoine, Michel	4		O	2004-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	$ 30 000.00		$ 30 000.00
Options									
Page, Austin Phillip	4		O	2005-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
AltaGas Income Trust									
Parts de fiducie									
Anderson, Nancy	5		O	2006-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	27.1100	20 663
Bracken, James B	5								
RSP Account	PI		O	2006-06-15	C	35 - Dividende en actions	10	27.1100	1 704
Breen, John	4								
Premium DRIP	PI		O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	27.1100	12
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(12)	28.5400	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
Cornhill, David Wallace	4, 5		O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 604	27.1100	5 604
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 604)	28.5400	0
Kanik, Myron	4		O	2006-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	27.1100	26 025
RSP DRIP	PI		O	2006-06-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	27.1100	472
Newson, Patricia Marie	5								
Premium DRIP	PI		O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 695	27.1100	1 695
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 695)	28.5400	0
Pfaefflin, Marilyn Albert	5		O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	490	27.1100	490
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(490)	28.5400	0
Swan, William C.	7								
RRSP	PI		O	2006-06-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	27.1100	5 501
American Bonanza Gold Corp.									
Actions ordinaires									
Ravinsky, Carl Michael	4								
Petrovest Manageme	PI		O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4100	74 072
Amerigo Resources Ltd									
Actions ordinaires									
Kuta, Michael John	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.8500	27 000
RRSP	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.8500	127 300
AMI Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Elford, Dustin Arthur	4, 5								
DAE Consulting Ltd	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.3900	251 155*
Anatolia Minerals Development Limited									
Options									
Kaczmarek, Andrew Francis	5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.0000	280 000
Tobler, Douglas Lee	5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.0000	380 000*
Angiotech Pharmaceuticals, Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Brown, Edward Montgomery	4		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	14.8600	30 000
Howard, David T.	4		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	14.8600	145 000
Nelson, Glen David	4		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	14.8600	30 000
PEET, GREGORY	4		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	14.8600	20 000
Richardson, Hartley T.	4		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	14.8600	95 000
Walker, Jeffrey Paul	5		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	14.8600	25 000
Willms, Arthur Henry	4		O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	14.8600	30 000
Anvil Mining Limited									
Actions ordinaires									
Sabine, John William	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.2500	15 000
ARC Energy Trust									
Parts de fiducie									
Deboni, Walter	4		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.9000	97 300
Arriscraft International Income Fund									
Parts de fiducie									
White, Randy	4, 5		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.2900	26 000
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	4.2000	32 000
Art In Motion Income Fund									
Parts de fiducie									
Armoyan, George	6		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	3.4000	0
Quart, Bob	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.1500	11 500*
Ascalade Communications Inc.									
Actions ordinaires									
Bullock, Gordon Troy	5		O	2005-09-07	D	36 - Conversion ou échange	125 000		
			M	2005-09-07	D	36 - Conversion ou échange	125 000		
			M'	2005-09-07	D	36 - Conversion ou échange	31 969	3.9100	46 969*
Restricted Share Units									
Barry, Brian	4		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637		637
Bernard, Bruce V.	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 476		3 476
Bullock, Gordon Troy	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 863		3 863
Ho, Brian	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 896		2 896
Ho, Edmund	4, 5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 793		5 793
Ho, Eric	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 896		2 896
Jenny Ho	PI		O	2005-06-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	702		702
Kim, John	4		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637		637
Li, Frankie	4		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637		637
Li, Fred	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 356		3 356
McFarlane, Robert Gordon	4		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			637
Quan, Henry	4		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637		637
Asia Pacific Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
Scott, Robert	5		O	2006-06-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(300 000)	0.1425	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
				Opérations (1)					
Aspreva Pharmaceuticals Corporation									
Options									
Calhoun, Kirk K	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	33.1300	54 353
MacKay-Dunn, R. Hector	4	R	O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	10 000	33.1300	24 166
Milne, George M	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	33.1300	54 353
ATCO LTD.									
Actions sans droit de vote Class I									
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	37.9300	11 735 930
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	37.9400	11 736 130
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	37.9500	11 736 330
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	37.9700	11 737 830
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34	37.9800	11 737 864
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	37.6300	
			M	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	37.6300	11 738 064
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	37.7300	11 738 864
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 134	37.7500	11 740 998
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	37.3000	11 743 598
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	37.2600	11 744 098
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34	37.5000	11 744 132
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 134	36.7000	11 747 266
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	35.0000	11 750 366
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34	34.8600	11 750 400
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	34.7000	11 752 900
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	34.6900	11 753 500
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34	34.7100	11 753 534
ATS Andlauer Income Fund									
Parts de fiducie									
Nanji, Hanif	4, 7		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500		108 500
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
Actions ordinaires									
Hooper, Gerald Allen	4		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		3 000
Defered Share Unit									

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Opérations [1] Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Biggar, William John	4		O	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	3 528		4 841
Campbell, Richard	4		O	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	1 854		14 070
Ferchat, Robert	4	R							
Robert Ferchat	PI		O	2006-06-01	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 875		12 891
Hooper, Gerald Allen	4		O	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	3 528		4 403
Janson, Peter	4		O	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	4 017		9 243
Luba, Robert Walter	4		O	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	4 417		18 333
Tapp, Larry	4		O	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	4 697		9 377*
Options									
Cybulski, Michael	5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	37 300	11.3400	180 900
Galloway, Carl	5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	6 000	11.3400	47 720
Jutras, Ronald	4, 7, 5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	60 000	11.3400	319 600
Seeley, Bruce	7, 5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	27 400	11.3400	195 550
Wolfe, Marilyn	5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	6 900	11.3400	48 800
AutoCanada Income Fund									
Exchangeable Units									
953878 Alberta Ltd.	3								
3 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-31	I	36 - Conversion ou échange	(155 691)		1 958 239
Canada One Auto Group Ltd	3		O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 054 551
			O	2006-05-31	D	36 - Conversion ou échange	(77 668)		976 883
10 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 879 019
			O	2006-05-31	I	36 - Conversion ou échange	(506 641)		6 372 378
Clark, Robert Authur	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(662 332)		8 330 617
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(77 668)		976 883
Crosstown Motors (1982) L	3		M	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 756 665
			O	2006-05-31	D	36 - Conversion ou échange	(203 029)		2 553 636
Medina, Florendo Madlansa	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(662 332)		8 330 617
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(77 668)		976 883
Orysiuk, Thomas Louis	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 992 949
			O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(662 332)		8 330 617

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 054 551
			O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(77 668)		976 883
Priestner, Patrick John	7, 6, 3								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(662 332)		8 330 617
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(77 668)		976 883
Wincentaylo, Daniel Micha	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(662 332)		8 330 617
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-31	C	36 - Conversion ou échange	(77 668)		976 883
Parts de fiducie									
953878 Alberta Ltd.	3								
3 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			155 691
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(155 691)		0
Canada One Auto Group Ltd	3		O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77 668
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 668)		0
10 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			506 641
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(506 641)		0
Clark, Robert Authur	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			662 332
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(662 332)		0
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77 668
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 668)		0
Crosstown Motors (1982) L	3		O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			203 029
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(203 029)		0
Medina, Florendo Madlansa	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			662 332
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(662 332)		0
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77 668
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 668)		0

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Orysiuk, Thomas Louis	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			662 332
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(662 332)		0
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77 668
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 668)		0
Priestner, Patrick John	7, 6, 3								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			662 332
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(662 332)		0
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77 668
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 668)		0
Wincentaylo, Daniel Micha	7, 6								
13 Subsidiaries of	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			662 332
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(662 332)		0
Canada One Auto Gr	PI		O	2006-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77 668
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 668)		0
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
Actions ordinaires									
Loewen, John	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	77.2600	688*
Pattyn, Didier	5	R	O	2006-03-09	D	51 - Exercice d'options	824	69.6800	1 424
		R	O	2006-03-09	D	51 - Exercice d'options	504	73.1000	1 928
		R	O	2006-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 328)	84.6500	600
			O	2006-05-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	510		1 110
			O	2006-05-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(163)	83.4230	947
Droits RSA Shares									
Pattyn, Didier	5		O	2006-05-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(510)		3 185
Options									
MacCandlish, Donna	5		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			6 773

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
Pattyn, Didier	5	R	O	2006-03-09	D	51 - Exercice d'options	(824)		6 003
		R	O	2006-03-09	D	51 - Exercice d'options	(504)		5 499
Banque de Montréal									
Actions ordinaires									
Bank of Montreal	1		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	61.6900	25 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	62.5000	70 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	77 000	61.6400	147 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	61.7500	172 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	62.4000	110 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	61.8200	33 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	62.1000	58 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	62.0100	83 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		147 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(45 000)		102 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(77 000)		33 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		8 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		75 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		50 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		25 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
Lucas, Deborah Lynn	5		O	2006-06-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 652	62.4100	1 652
COMPUTERSHARE TRUS	PI		O	2006-06-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	65.7600	1 652
			O	2006-06-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 652)	62.4100	0
Roger, Lynn	5		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			455
Options									
Drake, Deirdre Candice	5		O	2006-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	5 500	61.7500	5 500
Roger, Lynn	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			527

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
TONGE, CHARLES RAYMOND	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	30.1750	152 200*
Banque Nationale du Canada									
Actions ordinaires									
GUAY, CHARLES	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	1 500	28.0100	1 662
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	2 000	30.9500	3 662
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	61.7300	162
Jeanniot, Lynn	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	3 500	28.0100	
			M	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	3 500	28.0100	4 279
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	59.9887	
			M	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	59.9887	779
Options									
GUAY, CHARLES	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	28.0100	22 100
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	30.9500	20 100
Jeanniot, Lynn	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	28.0100	
			M	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	28.0100	23 900
Banque Royale du Canada									
Actions ordinaires									
Gunton, Douglas	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	3 000	19.5000	12 858
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	46.0100	9 858
Knight, Wendy Lynn	5								
David Brian Knight	PI		O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	44.4700	5 200
MACLAREN, Bruce William	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.8200	1 000
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	45.4200	0
Vianna, Antonio	5		O	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 520
Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et									
Vianna, Antonio	5		O	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 086
Débentures - October 1, 2083									
Royal Bank of Canada	1		O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	($ 22 050 000.00)	92.1500	$ 0.00
Débentures October 1, 2083									
Royal Bank of Canada	1		O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Droits - Deferred Performance Share Plans									
Vianna, Antonio	5		O	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 447
Droits - RBC 401K									
Sanchez, R. Peter	5		O	2004-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 418
		R	O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9		1 427*
		R	O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38		1 465*
Droits - RBCI Long Term Incentive Plans									
Vianna, Antonio	5		O	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 653
Options									
Clarke, Byron David	5		O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	16.6580	131 824
Gunton, Douglas	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	46.0100	20 000
MACLAREN, Bruce William	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.8200	115 048
BCE Inc.									
Actions ordinaires									
Bilodeau, Alain	5	R							
ESP	PI		O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 110	29.5450	3 606
Fisher, Bradley J.	7		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(375)	26.9000	1 220
Fox, William John	5		O	2005-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	636	29.5450	636
Hunt, Steven	7		O	2006-02-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(916)	27.4260	
			M	2006-02-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(917)	27.4265	1
Wickramasinghe, Mahes S.	5	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 745	29.5450	3 292
Bema Gold Corporation									
Actions ordinaires									
Cross, Robert Melvin Doug	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	250 000	1.4000	250 000
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.0700	240 000
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 500)	5.0900	224 500
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 500)	5.0600	200 000

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	5.1200	191 600
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.1100	171 600
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 600)	5.1000	150 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 600)	4.8100	80 400
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 400)	4.8000	50 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	4.8500	48 900
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	4.8400	48 300
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 300)	4.8300	0
Garagan, Thomas	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	300 000	1.4900	336 130
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	5.8500	301 130
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	5.8600	261 130
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	5.8700	238 630
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 500)	5.8800	161 130
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 500)	5.9000	126 630
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 000)	5.8900	61 630
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	5.9700	53 330
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.9800	43 330
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	6.0000	37 330
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	5.9300	36 130
Options									
Cross, Robert Melvin Doug	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(250 000)	1.4000	495 000
Garagan, Thomas	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	1.4900	775 000
Biovail Corporation									
Actions ordinaires									
Miszuk, John	5		O	2006-05-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	10 454	26.9700	187 974
Registered Retirem	PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 108
			O	2006-05-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 454)	26.9700	19 654
Débentures									
Miszuk, John	5		O	2006-05-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	($ 248 175.00)		$ 0.00
Registered Retirem	PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	$ 248 175.00		$ 248 175.00
Bombardier Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Alary, Pierre	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	125 000		725 000
Attendu, Pierre	7		O	2006-06-15	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2200	
			M	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2200	227 000
Augustin, Jean-Luc	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.2200	120 000
Bachant, Raymond	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	45 000	3.2200	222 500*
Beaudin, Claude	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	65 000	3.2200	387 000
Beaudoin, Laurent	4, 5		O	2006-03-20	D	52 - Expiration d'options	(4 000 000)		2 000 000
Beaudoin, Pierre	5		O	2006-03-20	D	52 - Expiration d'options	(300 000)	5.1325	1 650 000
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	400 000	3.2200	2 050 000
BRADEEN, RICHARD	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	110 000	3.2200	650 000
Carle, Roger	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.2200	160 000
Desjardins, Daniel	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.2200	665 000
Ferland, Claude	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	3.2200	375 000
Fontaine, Jean-Louis	4, 5		O	2006-03-20	D	52 - Expiration d'options	(300 000)	5.1325	400 000
Lafontaine, Pierre	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 000
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.2200	53 000
Lemarchand, François	5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.2200	
			M	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.2200	562 000*
L'Italien, Carroll	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.2200	1 000 000
Macdonald, John Paul	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	25 000		
			M	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	50 000		100 000
Navarri, André	5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	400 000	3.2200	1 088 000
Paré, Jean	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	45 000		
			M	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	45 000		373 000
PROULX, ROBERT	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	45 000	3.2200	303 000
RIDOLFI, STEVEN	8		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	3.2200	135 000
Simoneau, Marie-Claire	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2200	385 000
			O	2006-03-20	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		335 000
Performance Share Units/Unites d'actions liees au rendement									
Alary, Pierre	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		100 000
Attendu, Pierre	7		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		25 000
Augustin, Jean-Luc	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	3.2200	50 000
Bachant, Raymond	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		30 000*
Beaudin, Claude	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		50 000
Beaudoin, Pierre	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000		200 000
BRADEEN, RICHARD	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 000		

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 000		85 000
Carle, Roger	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		20 000
Desjardins, Daniel	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		80 000
Ferland, Claude	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		50 000
Lafontaine, Pierre	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
			O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		19 000
Lemarchand, François	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40 000		
			M	2006-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40 000		
			M'	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		80 000*
L'Italien, Carroll	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		80 000
Macdonald, John Paul	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		40 000
Marcovecchio, Tony	8		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		14 000
Navarri, André	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100 000		200 000
Paré, Jean	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		30 000
PROULX, ROBERT	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		45 000
RIDOLFI, STEVEN	8		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	3.2200	50 000
Rondeau, Isabelle	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		11 000
Simoneau, Marie-Claire	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		40 000
BONAVISTA ENERGY TRUST									
Parts de fiducie									
Poelzer, Ronald J.M.	4, 5		O	2006-06-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	88 800		117 597
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	35.6500	108 597
Opus Capital Corp.	PI		O	2006-06-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(88 800)		775 206
Skehar, Jason Edward	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.5000	26 720
Yeates, Walter Charles	4								
Dawn Yeates	PI		O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	35.2500	5 300
Boralex inc.									
Actions ordinaires									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernaghan Securiti	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(119 500)	10.8000	0
Kernwood Limited	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	119 500	10.8000	5 119 500
LEMAIRE, PATRICK	4		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options Options d'achat d'actions ordinaires									
Aird, Sylvain	7, 5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	2 731	9.6400	6 481

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
AUBUT, DENIS	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	5 394	9.6400	21 315
Audet, Claude	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	20 768	9.6400	146 448
DECOSTRE, PATRICK	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	2 360	9.6400	5 482
DUGAS, MARIO	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	2 461	9.6400	9 630
Girardin, Hugues	5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	5 435	9.6400	24 056
Lemaire, Bernard	4, 7, 6, 5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	200 004	9.6400	765 230
LEMAIRE, PATRICK	4		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Thibodeau, Jean-François	7, 5		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	20 768	9.6400	114 278
Bow Valley Energy Ltd.									
Actions ordinaires									
Tooley, George Yates	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	5.2500	150 100
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	5.2500	153 200
Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec									
Actions ordinaires									
Schafheitlin, Donald Will	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.6900	
			M	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.6900	44 330*
Brookfield Asset Management Inc.									
Actions ordinaires Class A Limited Voting									
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	44.2900	2 000
Sidhu, Jack	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	125		375
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	44.2200	525
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	45.5000	1 225
Deferred Share Units									
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	1 914		5 742
Sidhu, Jack	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	946		2 838
Options									
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	90 750		272 250
Sidhu, Jack	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	43 500		130 500
Brownstone Ventures Inc.									
Actions ordinaires									
Pinetree Capital Ltd.	3		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.4500	3 548 859
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.4000	3 573 859
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.4500	3 523 859
C2C INC.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
curtis, Michael Charles P	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1500	52 500
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1500	53 000
CAE Inc.									
Actions ordinaires									
Dolny, William	7		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			77
Options Employee Stock Option Plan									
Dolny, William	7		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 200
Calloway Real Estate Investment Trust									
Class C Limited Partnership Units									
Goldhar, Mitchell	3								
Penguin Properties	PI		O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 513 902		
			M	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 513 901		6 513 901
Special Voting Units									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 698	20.1000	
			M	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 998	20.1000	849 680
Canaccord Capital Inc.									
Actions ordinaires									
moore, richard kenneth	7		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.9500	61 150
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.2500	64 350
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.6000	61 750
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.6700	61 850
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.7400	65 350
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.0100	67 450
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.2500	65 450
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	19.8900	62 350
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	19.9000	63 150
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.9100	64 150
Canadian Energy Services L.P.									
Parts de société en commandite Class A									
Impact Fluid Systems Inc.	3		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(32 130)	10.0000	398 167

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
Canadian Natural Resources Limited									
Actions ordinaires									
Canadian Natural Resource	1	R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	59.8400	45 000
		R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	53.6700USD	60 000
		R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(45 000)	59.8400	15 000
		R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	53.6700USD	0
Canadian Real Estate Investment Trust									
Parts Real Estate Investment Trust Units									
Marino, John Francis	4		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.6000	2 917
Canadian Spirit Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Gardner, Donald Ross	4, 5								
Haywood Securities	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.9400	18 000
			O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.9900	19 000
Canadian Western Bank									
Actions ordinaires									
Rowe, Alan Macdonald	4		O	2004-12-20	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	41.5000	6 500
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	42.2000	6 700
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	41.6200	7 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	41.4500	8 000
Options									
Addington, William James	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	8 000	42.9170	111 700
Baker, Adrian	4, 5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	50 000
Ball, Tracey Colleen	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	8 000		95 000
Book, William Alfred	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	50 000
Burke, James Orville	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 500	42.9170	43 400
Gillespie, David Ronald	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	4 000	42.9170	66 200*
Halliwell, Michael Norman	5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	39 000
Harding, Gail Linda	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000		28 000
Martino, Michael	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	4 500	42.9170	19 500
Sprung, Greg	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	6 000	42.9170	16 000
Wright, John Charles	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	7 000	42.9170	63 200
Canexus Income Fund									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Droits Option Bonus Rights									
Hunchak, Darren Lee	7		O	2006-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Options									
Hunchak, Darren Lee	7		O	2006-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Parts de fiducie									
Hunchak, Darren Lee	7		O	2006-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 181
ScotiaMcLeod RRSP	PI		O	2006-03-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			181
Cardiome Pharma Corp.									
Actions ordinaires									
RIEDER, ROBERT	4, 7, 5	R	O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.8000	258 800*
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
Actions ordinaires Class A Ordinary Shares									
Fortis Inc.	3								
Fortis Energy (Ber	PI		O	2005-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	11.9200	
			M	2005-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	11.9200USD	9 311 795
			O	2005-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	11.9500	
			M	2005-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	11.9500USD	9 314 995
			O	2006-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	11.8448	
			M	2006-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	11.8448USD	9 348 495
			O	2006-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.9000	
			M	2006-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.9000USD	9 350 995
			O	2006-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	11.9500	
			M	2006-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	11.9500USD	9 357 595
			O	2006-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	11.9500	
			M	2006-04-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	11.9500USD	9 379 095
			O	2006-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 400	11.9500	
			M	2006-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 400	11.9500USD	9 394 495
			O	2006-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	11.9000	
			M	2006-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	11.9000USD	9 395 995
			O	2006-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	11.8500	

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2006-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	11.8500USD	9 396 395
			O	2006-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	11.7500	
			M	2006-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	11.7500USD	9 396 795
			O	2006-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	11.9000	
			M	2006-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	11.9000USD	9 398 195
			O	2006-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	11.8500	
			M	2006-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	11.8500USD	9 400 795
		R	O	2006-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.9500	
			M	2006-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.9500USD	9 351 595
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	11.8000	
			M	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	11.8000USD	9 408 595
			O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 200	11.8000	
			M	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 200	11.8000USD	9 420 795
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 200	11.8000USD	9 434 995
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	11.9000USD	9 444 495
Celestica Inc.									
Actions à droit de vote subalterne									
Lamothe, Serge	5		O	2006-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 242)	9.5300	749
Options									
Brunner, Erwin	7		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 770
			O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	9.6400USD	16 770
Performance Share Units									
Brunner, Erwin	7		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
			O	2006-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		12 500
Centurion Energy International Inc.									
Actions ordinaires									
Macaulay, Robert Cameron BMO/Investoline	5 PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Options									
Macaulay, Robert Cameron	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			107 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
Certicom Corp.									
Options									
Lewis, David Lawrence	5		O	2006-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2006-06-13	D	50 - Attribution d'options	85 000	5.5300	100 000
Chamaelo Exploration Ltd.									
Actions ordinaires									
Dueck, Weldon David	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	45 000		65 470
Pauline Dueck	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	75 000		76 970
Pauline Dueck RRSP	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	14 500		14 590
Weldon Dueck RRSP	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	15 500		19 520
Trudeau, Terry	1		O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	140 000		140 000*
Lauren Trudeau	PI		O	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	125 000		125 000*
RRSP - Terry	PI		O	2005-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	15 000		15 000*
Spousal RRSP - Lau	PI		O	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	10 000		10 000*
Zakresky, Robert John	4, 5								
Laurie Zakresky	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	123 000		176 365
Melissa Zakresky	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	10 000		12 000
Rob Zakresky - RRS	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	540 000		722 413
Actions sans droit de vote									
Dueck, Weldon David	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(45 000)		0
Pauline Dueck	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(75 000)		0
Pauline Dueck RRSP	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(14 500)		0
Weldon Dueck RRSP	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(15 500)		0
Trudeau, Terry	1								
RRSP - Terry	PI		O	2006-05-30	I	35 - Dividende en actions	(15 000)		0
Spousal RRSP - Lau	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
Terry & Lauren Tru	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(265 000)		0
Zakresky, Robert John	4, 5								

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Laurie Zakresky	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(123 000)		0
Melissa Zakresky	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
Rob Zakresky - RRS	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(540 000)		0
Bons de souscription									
Dueck, Weldon David	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(45 000)		0
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	45 000		56 500
Pauline Dueck RRSP	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(14 500)		0
			O	2005-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	14 500		14 500
Weldon Dueck RRSP	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(15 500)		0
			O	2005-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	15 500		15 500
Trudeau, Terry	1		O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	145 000		145 000*
Lauren Trudeau	PI		O	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	140 000		140 000*
RRSP - Terry	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(15 000)		0
			O	2005-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	15 000		15 000*
Spousal RRSP - Lau	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
			O	2005-07-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	10 000		10 000*
Terry & Lauren Tru	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(285 000)		0
Zakresky, Robert John	4, 5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(570 000)		0
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	570 000		694 850
Laurie Zakresky	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	123 000		153 000
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(123 000)		0
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
Actions ordinaires									
Canadian Pacific Railway	1		O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.3000	13 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.4000	18 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.5000	23 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.5100	28 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.5600	33 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.6100	38 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.6300	43 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		7 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.0800	9 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	53.8100	14 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	53.8300	19 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.0000	24 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.4800	29 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.5600	34 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	54.7400	43 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		7 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	54.8800	8 600
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.0000	9 600
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.1000	10 600
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	300	55.1100	10 900
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	55.1500	11 400
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.1600	12 400
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	55.2000	14 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.2700	15 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.3100	16 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.3300	18 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.3500	19 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	55.4000	20 600
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	55.4100	7 600
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	55.4200	23 600
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	55.4300	24 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.4500	26 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.5000	27 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.5500	29 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	55.7000	29 500
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	55.7200	30 200
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.7500	31 200
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.7600	32 200
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	55.8100	32 700
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	55.8500	34 200
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	55.8900	34 800
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.9000	36 800
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	55.9500	37 500
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	300	56.0500	37 800
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	56.1000	38 800
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	56.1500	39 300
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.2500	41 300
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.2400	42 300
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	56.0000	43 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		7 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.9300	12 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.6000	17 000
		R	O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	55.1900	7 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	55.8500	23 600
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	55.4500	30 600
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.2500	32 600
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	55.4000	36 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	53.6000	7 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.7500	9 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	54.0000	15 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.3500	20 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	54.6000	23 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.9900	25 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	54.2100	28 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	52.9000	31 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	53.2000	36 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	53.2000	13 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	200	53.4000	13 200
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	53.4500	19 200
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	53.5000	33 900
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	53.6000	39 400
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	53.7500	43 200
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 800	53.1500	54 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	52.7800	56 400
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	52.7500	61 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	52.9000	63 600
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	52.9800	74 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(74 000)		0
Chesswood Income Fund									
Parts de fiducie									
Steiner, Frederick Willia	7								
Frederick Steiner,	PI		O	2006-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	8.7000	15 000
CI Financial Inc.									
Actions ordinaires									
Anderson, Peter W.	5		O	2006-06-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 200)	28.5600	681 800
Chan, Kathy	7		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	30.5000	26 200
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	30.1500	30 000
Chiu, Carol	7		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	30.4500	1 700
Dennig, Ken	7		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	30.4000	30 000
Options									
Anderson, Peter W.	5		O	2006-06-09	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		648 281
Dorrell, Robert James	7		O	2006-06-07	D	52 - Expiration d'options	(3 936)		2 624
MacPhail, Stephen A.	5		O	2006-06-08	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		723 281
McBain, David R.	7		O	2006-06-13	D	52 - Expiration d'options	(8 750)		380 000
Cineplex Galaxy Income Fund									
Parts									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Nonis, Paul	5		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	15.2500	1 642
Cinram International Income Fund									
Options									
Tuchner, Marcel	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	11.8500	46 667
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(26 667)	10.2000	20 000
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	11.2500	0
Parts									
Tuchner, Marcel	5								
TD Waterhouse	PI		O	2006-06-08	I	51 - Exercice d'options	6 000	11.8500	22 666
			O	2006-06-08	I	51 - Exercice d'options	26 667	10.2000	49 333
			O	2006-06-08	I	51 - Exercice d'options	20 000	11.2500	69 333
Citadel HYTES Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5	R							
899259 Alberta Ltd	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	16.7700	41 400
			O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	16.6500	39 400
Clean Power Income Fund									
Parts de fiducie Fund Units									
Eastman, Barbara Christin	7		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 200	5.8000	71 200
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	5.7000	91 200
Roberti, Roberto Agusto	5								
Dianne Roberti	PI		O	2005-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.8500	
			M	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.8500	2 000
Clear Energy Inc.									
Actions ordinaires									
Boyce, Jeff	4, 5		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.7000	1 077 255
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.5400	1 082 255
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	3.7500	1 085 455
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	3.7400	1 087 255
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.5000	1 092 255
Cognos Incorporated									
Actions ordinaires									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
MCFALL, JAMES	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options stock options granted by company									
MCFALL, JAMES	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
COM DEV International Ltd.									
Actions ordinaires									
Doran, Nigel Neil	2		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	37 800	1.2700	38 999*
KANE, JOSEPH	2		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	37 800	1.2700	37 807*
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.5100	37 707*
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 600)	4.5000	22 107*
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 400)	4.3500	6 707*
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	4.2000	7*
Maybee, Sean	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	12 600	1.2700	15 782*
Rusch, Roger	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	12 000	3.3500	18 000*
Wiesel, Jeffrey Martin	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	22 000	1.2700	60 442*
Options									
Doran, Nigel Neil	2		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(37 800)	1.2700	60 700*
KANE, JOSEPH	2		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(37 800)	1.2700	72 200*
Maybee, Sean	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(12 600)	1.2700	59 400*
Rusch, Roger	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	3.3500	33 000*
Wiesel, Jeffrey Martin	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(22 000)	1.2700	70 900*
Communications Alliance Atlantis Inc.									
Actions sans droit de vote Class B									
Sobey, Donald Creighton R	4		O	2003-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	12 520	13.8000	12 520
Options									
Sobey, Donald Creighton R	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(12 520)	13.8000	13 000
Compagnie D'Assurance Générale Co-operat									
Actions privilégiées Class A Series B									
Deters, Dennis	7, 5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	604	100.0000	1 448
McKechnie, Matthew	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213	100.0000	424
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Baillie, A. Charles	4								
Marilyn Baillie	PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	48.9900	5 700
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	49.0000	6 000
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	46.7700	7 000
Fahmy, Sameh	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 557		33 132
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	54.0024	33 167
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	54.0679	33 210
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	50.4441	33 247
Harrison, E. Hunter	4, 5								
J.D. Harrison In T	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	42.8498USD	227 692
Jablonski, Stan W.	5		O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	95.0525	1 428
			O	2006-02-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	104.8500	1 430
			O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 430		2 860
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	54.4016	2 863
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	54.0024	2 869
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	54.0700	2 877
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	50.4400	2 884
Lee, Robert Horne	4		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	46.7000	5 600
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	46.7600	6 000
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	46.7000	7 000
Ruest, Jean-Jacques	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 794		11 588
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	54.4016	11 609
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	54.0024	9 648
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	54.0679	9 710
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	50.4400	9 752
Options									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Fahmy, Sameh	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	61 800		123 600
			O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	6 400	46.9500	130 000
Jablonski, Stan W.	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	156 300		312 600
			O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	6 400	46.9500	319 000
Ruest, Jean-Jacques	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	124 800		249 600
			O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	6 400	46.9500	256 000
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
Actions ordinaires									
Exxon Mobil Corporation	3								
Roytor & Co.	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	40.4400	679 994 937
			O	2006-06-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	41.1000	679 896 490
			O	2006-06-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	39.4600	679 798 043
			O	2006-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	38.7500	679 699 596
			O	2006-06-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	38.0600	679 601 149
Hearn, Timothy James	4, 5		O	2006-05-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	29 878		
CIBC Wood Gundy	PI		M	2006-05-23	I	37 - Division ou regroupement d'actions	29 878		44 766
Imperial Oil Limited	1		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	41.1238	43 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	41.1238	0
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	40.7576	43 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	40.7576	0
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	40.0598	43 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	40.0598	0
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	38.1110	43 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	38.1110	0
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	38.4587	43 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	38.4587	0
COMPASS Income Fund									
Parts de fiducie									
COMPASS Income Fund	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	13.9100	8 682 807
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	14.0800	8 683 207
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.1000	8 682 207

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.1500	8 682 407
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.2500	8 680 407
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	14.3200	8 676 707
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.2000	8 677 307
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	300	14.1200	8 677 607
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.2000	8 676 607
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	13.9800	8 680 307
Compton Petroleum Corporation									
Actions ordinaires									
CENTENNIAL ENERGY PARTNER	3								
Centennial Energy	PI		O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	12.6600USD	10 766 992
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	12.7100USD	10 791 992
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	12.6200USD	10 816 992
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 626	12.1800USD	10 841 618
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	12.0300USD	10 866 618
			O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	11.5300USD	10 891 618
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	374	12.1800USD	200 759
Compton Petroleum Corpora	1		O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	14.7500	16 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	14.5500	21 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	13.9000	26 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	13.8400	31 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.2500	34 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.9000	37 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.7500	38 500
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)		22 500
Connors Bros. Income Fund									
Parts									
Gunn, Stephen	4								
Gunnbar Inc.	PI		O	2006-03-27	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 481)	9.9800	
		R	M	2006-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 481)	9.9800	5 519
Valcourt, Bernard	4	R	O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	490	10.4200	2 546
RRSP	PI	R	O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 810)	10.4000	0
Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mine									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Battiston, Deborah	5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.7500	150 000
Bharti, Stan	4, 5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.7500	490 000
McCarvill, Gerald Patrick	4		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.7500	400 000
Quesnel, Richard Placide	5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.7500	400 000
Tobin, Brian Vincent	4		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.7500	450 000
Wilson, Bernard	4		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Wonnacott, Anthony John	5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.7500	150 000
CONSTELLATION COPPER CORPORATION									
Options									
Labate, John Anthony	4, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	22 600	0.7500	262 600
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(22 600)	2.5000	240 000
Constellation Software Inc.									
Actions ordinaires									
Baksh, Jamal Nizam	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 063
Beattie, Brian Robert	7		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 760
Bender, Jeffrey James	5		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 455
Brock, Steven Philp	7		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
Herrmann, Eric Oliver	7		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 969
Leonard, Mark Henri	4, 7, 5, 3		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 433 301
McKee, Jeffrey Ross	7		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 779
McKenzie, Colin David	7		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
Symons, Barry Alan	5		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			141 281
Continental Minerals Corporation									
Actions ordinaires									
Copeland, David James	4		O	2006-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	297 156	0.1563	2 275 419
Cousens, Scott Dibblee	4		O	2006-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 989	0.1563	2 123 989
DICKINSON, ROBERT ALLAN	4		O	2006-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 991	0.1563	1 640 091

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
RRSP	PI		O	2006-06-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	121 000	1.0500	121 000
Mason, Jeffrey Robert	4, 5		O	2006-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 989	0.1563	2 013 989
Panneton, Gerald	5		O	2006-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.2200	
			M	2006-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.2200	10 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9000	12 000
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.6600	12 900
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.6600	14 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.6000	16 000
Thiessen, Ronald William	4		O	2006-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	193 991	0.1563	1 925 420
Bons de souscription									
DICKINSON, ROBERT ALLAN	4								
RRSP	PI		O	2004-06-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2004-07-12	I	53 - Attribution de bons de souscription	121 000	1.0500	121 000
			O	2006-06-02	I	54 - Exercice de bons de souscription	(121 000)	1.0500	0
Contrans Income Fund									
Subordinate Voting Trust Units									
Clark, James	5								
Meagan Shannon Emi	PI		O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	11.4100	5 761*
National Bank Fina	PI		O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	11.4100	14 922*
Core IncomePlus Fund									
Parts de fiducie									
Core IncomePlus Fund	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.4400	744 300
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	9.5600	762 900
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	9.6500	762 100
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.6500	765 400
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.7500	767 200
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	9.8000	763 900
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	9.7300	766 100
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.7000	767 700
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.5900	769 800
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	9.4600	749 800
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.4900	763 400

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Corporation Big Red Diamond									
Options									
Desrosiers, François C.	4, 5		O	2006-06-04	D	99 - Correction d'information	320 000	0.1500	
			M	2006-06-04	D	99 - Correction d'information	(105 000)	0.1500	870 000
Corporation Financiere Power									
Actions ordinaires									
AUNE, Jon Brian	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	31.5700	14 000
Nickerson, Jerry Edgar Al	4								
Alpha Investments	PI		O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 570)	31.2500	0
Corporation Hydrogenique									
Actions ordinaires									
Gopal, Ravi	5		O	2003-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Options									
Gopal, Ravi	5		O	2003-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			622 500
Corporation Intrawest									
Actions ordinaires									
Blaiklock, David	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	39.4100	1 237
Currie, John	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	39.4100	1 421
Dennis, Sally	5		O	2006-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	39.4800	33
Corporation La Senza									
Actions à droit de vote subalterne									
Morgan, Susan	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450
Corporation Nortel Networks									
Actions ordinaires									
Stevens, Mark William	7		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 657)	2.1400USD	0
Options Nortel Networks NA Inc. 1994 Stock Option Plan									

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Opérations [1] Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Hempel, Karen Louise	7		O	2006-06-11	D	52 - Expiration d'options	(1 200)		1 800
Corporation Pharmaceutique Nymox									
Actions ordinaires									
Guy, Roger	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			51 979
Lanham, Randall	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McDonald, Paul	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Morse, David	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			462
Corridor Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Martel, Albert Thomas	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.1000	2 700*
CORUS Entertainment Inc.									
Actions sans droit de vote Class B									
Beatty, Deborah Elise	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	25.2500	5 649
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 563	29.8700	7 212
Beland, Pierre	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	228	36.2000	15 056
Erker, Dennis	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	304	36.2000	31 454
Roozen, Catherine M.	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	186	36.2000	411 255
Royer, Terrance Eldon	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	221	36.2000	10 830
Options									
Beatty, Deborah Elise	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(5 100)		2 893
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(1 563)		1 330
Counsel Corporation									
Actions ordinaires									
Moran, Catherine	5		O	2004-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.5000	5 500
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	0.5400	20 000
Taylor, Gary	5								
Mandy Taylor	PI		O	2002-10-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.5100	3 500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.5200	15 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5400	17 000
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	0.5600	18 600
CPVC Blackcomb Inc.									
Actions ordinaires									
Lambert, Alain	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.6000	
		R	M	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.6000	591 500
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.6000	602 500
Crew Energy Inc.									
Actions ordinaires									
Drummond, Gary J.	4								
Traverse Enterpris	PI		O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.3000	142 500
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.4000	145 000
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.5000	150 000
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.6200	155 000
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.6900	160 000
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	11.7000	164 800
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	11.7500	179 800
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	11.7700	180 000
			O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.8500	190 000
Cygnal Technologies Corporation									
Actions ordinaires									
KROWCHUK, MICHAEL PAUL	5		O	2006-06-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(33 378)	1.0000	934
WINTERMANS, JOSEPH JACOB	4, 5		O	2006-06-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 378	1.0000	100 231
DataMirror Corporation									
Options									
Harris, Richard Lawrence	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
DDJ High Yield Fund									
Parts									
Holland, William T.	4, 5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.1000	124 300
Dejour Enterprises Ltd.									
Actions ordinaires									
Cannaday, Douglas Wayne	4	R	O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.9500	641 413
Clark, Lloyd Allen	4		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.5800	44 000

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Fry, David	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 870	0.5500	5 600
		R	O	2006-04-30	D	51 - Exercice d'options	2 130	0.6600	2 130
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.9300	1 730
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	1.9000	0
Options									
Fry, David	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 870)		175 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(2 730)		
			M	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(2 130)		172 870
Denison Mines Inc.									
Actions ordinaires									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.0500	147 198
Destiny Resource Services Corp.									
Actions ordinaires									
Matthews, Steve	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.9500	153 647
DHX Media Ltd.									
Options									
Wright, Donald Arthur	4		O	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Diagem Inc.									
Bons de souscription									
Renaud, Richard J.	3								
Northbrock Capital	PI		O	2006-06-06	I	36 - Conversion ou échange	2 383 177	0.1000	2 383 178
Dual Exploration Inc.									
Actions ordinaires									
Gundersen, Daniel Olaf	5								
RRSP (Spousal) Wen	PI		O	2005-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	1.2500	6 300*
Options									
Gundersen, Daniel Olaf	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000*
DualEx Energy International Inc.									
Options									
HIDES, GARRY THOMAS	4, 5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000*
Hudson, Roy Harry	4		O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.4000	150 000*
Tompson, Kenneth, M	4, 5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000*
Duke Energy Canada Exchangeco Inc.									
Actions échangeables									
Willms, Arthur Henry	7		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.5125	15 794
E.D. Smith Income Fund									
Exchangeable LP Unit									
Barr, Edward	4, 7								
Seaforth Creamery	PI		O	2006-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
easyhome Ltd.									
Actions ordinaires									
Ingram, David	4, 5	R	O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.3500	265 409
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	16.3500	257 409
Options									
KORTHALS, ROBERT WILLEM	4	R	O	2006-05-09	D	50 - Attribution d'options	2 000		2 000
EGI Financial Holdings Inc.									
Actions ordinaires									
Connolly, Mary Gwendoline	4		O	2006-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000	10.6100	10 000
Kalopsis, George	7		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.5000	55 964
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.3500	54 964
			O	2006-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	29 232		58 464
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.3500	50 964
Co-operators Gener	PI		O	2006-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(29 232)		0
Dundee Securities	PI		O	2006-01-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 400)		
			M	2006-01-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 800)		0
edward jones	PI		O	2005-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 800
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	9.3200	296 932

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	9.3500	298 532
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.3500	301 532
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.0000	304 032
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.1800	306 532
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.0000	311 532
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.2500	314 032
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	9.3500	318 032
Steele, Stephen R.J.	7		O	2006-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	11 692		14 614
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	6 000	4.2250	16 000
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)		10 000
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 614)		10 000
Co-operators Gener	PI		O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 692)		0
Options									
Steele, Stephen R.J.	7		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(2 900)	4.2250	27 100
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(300)	4.2250	26 800
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	4.2250	24 000
Series F Special Shares									
Kalopsis, George	7	R	O	2006-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(14 616)	1.0511	0
Co-operators Gener	PI	R	O	2006-01-31	I	38 - Rachat ou annulation	(14 616)	1.0511	0
Dundee Securities	PI	R	O	2006-01-31	I	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	1.0511	0
Steele, Stephen R.J.	7	R	O	2006-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 461)		0
Eldorado Gold Corporation									
Actions ordinaires									
Morris, Hugh Clough	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	5.2500	136 800
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 200)	5.2600	124 600
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	5.2700	120 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	5.2900	113 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	5.3000	110 000
Ember Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Drolet, Thomas Stanley	4		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	3.9200	50 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.4300	55 000
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.0000	65 000
Enbridge Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Letwin, Stephen Joseph Ja	5		O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	36.1300	48 659
			O	2006-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	35.0000	48 719
			O	2006-03-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	36.1100	48 745
			O	2006-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	33.9000	48 807
			O	2006-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	33.3000	48 874
			O	2006-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	33.4000	48 941
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.7000	47 941
Robottom, David Thomas	5								
Bonnie Joy Robotto	PI		O	2006-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 318
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	59 756	14.9068	156 274
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	33 768	18.3600	190 042
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	7 332	21.8500	197 374
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	75 000	20.8250	272 374
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	34.8800	271 574
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	34.8700	271 374
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	34.8600	265 574
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 200)	34.8500	247 374
Options $14.9068 ($29.8135) - February 13, 2011 Expiry									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(59 756)		0
Options $18.36 ($36.72) - May 14, 2011 Expiry									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(33 768)		0
Options $20.825 ($41.65) - February 6, 2013 Expiry									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		0
Options $21.85 ($43.70) - February 5, 2012 Expiry									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(7 332)		0
Options $23.15 - May 2, 2009 Expiry									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-02	D	97 - Autre	143 333		143 333
Options $23.15 ($46.30) - September 16, 2010 Expiry									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-02	D	97 - Autre	(143 333)		0
Options $34.55 - June 1, 2016 Expiry									
Robottom, David Thomas	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	43 900	34.5500	43 900
EnCana Corporation									
Actions ordinaires									
Brillon, Sherri	5		O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	771	53.4500	8 620
RRSP	PI		O	2006-06-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	54.8600	806
Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour									
Actions ordinaires									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.7300	1 144 262*
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 800)	1.7200	1 125 462*
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.7100	1 121 462*
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(162 300)	1.7000	959 162*
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 800)	1.6200	910 362*
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 600)	1.4400	841 762*
Enerflex Systems Ltd.									
Actions ordinaires									
Enerflex Systems Ltd.	1		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	30.5900	2 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	30.5000	3 100
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	700	30.5000	3 800
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	29.7500	6 300
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	29.8000	7 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	30.0000	9 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	30.1500	12 500
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	30.2500	14 500
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	30.5000	16 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Energy Plus Income Trust									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.5000	31 689
Energy Savings Income Fund									
Droits Unit Appreciation									
HARTWICK, KENNETH	5	R	O	2006-03-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 285	18.8100	
			M	2006-05-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 285	18.8100	20 591
Parts de fiducie									
BIRD, STEPHANIE	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	17.5000	584
Early, Richard	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	17.5000	883
HARTWICK, KENNETH	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	17.5000	4 445
Kellie, Diane	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	17.5000	8 759
Lang, Tim	5		O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	17.5000	2 372
Meffe, Mary	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	17.5000	24 845
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	17.5000	622
POTTER, GORD	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	17.5000	625
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	17.5000	297 161
SMITH, BRIAN	4		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.3700	8 433
Enterra Energy Trust									
Parts de fiducie									
Hazelrig, William Cobb	4		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(225 000)		
			M	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	13.7500USD	1 124 700*
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	13.7500USD	1 120 000*
Reader, John Frederick	5	R	O	2006-05-26	D	46 - Contrepartie de services	1 500		1 824*
Entreprises Minières Globex Inc.									
Actions ordinaires									
Atkinson, Ian	4		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.1000	36 000*
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.1200	33 000*

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Equinox Minerals Limited									
Actions ordinaires									
Klessens, Michael John Ev	5		O	2004-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			170 758
Equitable Group Inc.									
Actions ordinaires									
Harry, John Roberts Komar	7		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	27.0000	19 410
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	26.4900	17 410
		R	O	2006-04-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.7500	20 510
EURO Ressources S.A.									
Actions ordinaires									
Golden Star Resources Ltd	4, 3	R	O	2005-10-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(250 000)	0.4290	26 229 277
		R	O	2005-10-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(250 000)	0.5460	25 979 277
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	2.0700	25 442 248
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2500	25 392 248
Marter, Allan John	6		O	2001-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.2500	50 000
Options									
Marter, Allan John	6		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2500	50 000
EuroZinc Mining Corporation									
Actions ordinaires									
Charter, Donald Kinloch	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
ExAlta Energy Inc.									
Actions ordinaires									
Baxter, Allan James	5		O	2006-06-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	7.0000	275 000
RRSP-Allan Baxter	PI		O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.5500	171 834
Blair, James S.	4, 5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.2500	369 152
Miller, Dennis Gordon	4		O	2006-06-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 100	7.0000	
Hal Danchilla Cons	PI		M	2006-06-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 550	7.0000	33 550
Exco Technologies Limited									
Actions ordinaires									
ZARBONI, RALPH	4		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	800	2.4250	40 800

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
				Opérations (1)					
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	3.9100	40 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	4 800	2.4250	44 800
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	3.8100	40 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.4250	50 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8000	40 000
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	2 000		
			M	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	2.4250	42 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.7000	40 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	2 400	2.4250	42 400
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	3.6200	40 000
Options									
ZARBONI, RALPH	4		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(800)	2.4250	39 200
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	2.4250	34 400
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.4250	24 400
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	2.4250	22 400
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	2.4250	20 000
EXPLOR RESOURCES INC.									
Actions ordinaires									
Studer, Duane Micheal	4								
Durama Enterprises	PI		O	2006-01-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.2000	
		R	M	2006-01-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.2000	25 000
Bons de souscription									
Studer, Duane Micheal	4								
Durama Enterprises	PI		O	2006-01-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.3000	
		R	M	2006-01-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.3000	25 000
Exploration Azimut inc.									
Actions ordinaires									
Wood, Dennis	4								
Les Placements Den	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.9000	145 000
Exploration Dia Bras inc.									
Actions ordinaires									
Renaud, Philip	4		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 000	0.7300	5 857 501
St-Michel, André	5								
Société de gestion	PI		O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.6600	258 567

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Exploration Dios Inc.									
Actions ordinaires									
Girard, Marie-José	4, 6, 5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3100	559 649
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3100	560 649
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2800	563 649
Exploration Typhon Inc.									
Actions ordinaires catégorie "A"									
Larivée, François	4		O	1998-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1998-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	125 000		125 000
Explorations Namex Inc.									
Actions ordinaires									
Feifer, Gerald	4								
90569 Canada Inc.	PI		O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5400	131 000
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	0.4900	105 000
			O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5000	95 000
Maki, Oliver	4		O	2004-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3300	50 000
Options									
Maki, Oliver	4		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3300	400 000
Fairborne Energy Trust									
Parts de fiducie									
Alspach, Shaun	5		O	2005-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 060		7 060
Cymbalisty, David Stephen	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 060		64 065
Grandberg, Aaron Gordon	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 913		7 913
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 412		6 412
Nieuwenburg, Johannes Jos	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 412		55 412

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Opérations [1] Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Park, Francis Tom	5		O	2005-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 060		7 060
Phelps, Michael E.J.	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 412		43 544
Poirier, Gary Monroe	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 060		118 684
Pyke, David Edward Timoth	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 060		130 486
Summers, David Leslie	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 443		612 736
VanSickle, Steven Robert	4, 5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 518		637 825
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 516		338 352
Wimer, Rodney Douglas	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 412		177 481
Young, James Edward	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 060		131 696
Restricted Trust Units									
Alspach, Shaun	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 400)		15 400
Cymbalisty, David Stephen	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 400)		16 700
Grandberg, Aaron Gordon	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 267)		22 633
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		9 400
Nieuwenburg, Johannes Jos	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		9 400
Park, Francis Tom	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 400)		15 400
Phelps, Michael E.J.	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		9 400
Poirier, Gary Monroe	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 400)		16 700
Pyke, David Edward Timoth	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 400)		16 700
Summers, David Leslie	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 467)		29 133
VanSickle, Steven Robert	4, 5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(14 067)		44 233

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 000)		11 400
Wimer, Rodney Douglas	4		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		9 400
Young, James Edward	5		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 400)		15 400
Faircourt Split Seven Trust									
Parts de fiducie									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2006-06-08	D	97 - Autre	2	24.7500	623
Fiducie D'investissements immobiliers de									
Parts de fiducie									
Putman, Robert Mark	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	7.3200	27 949
Deborah Putman	PI		O	2004-01-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.3200	1 000
Marion J. Putman	PI		O	2004-01-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	7.3800	900
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.3200	1 000
Financière Sun Life inc.									
Actions ordinaires									
Sun Life Financial	1	R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.9421	450 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.4614	600 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.5865	750 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(450 000)		0
Finning International Inc.									
Parts Deferred Share Units									
Reid, John McDonald	4		O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	38.9500	101
First Capital Realty Inc.									
Actions ordinaires									
Weaver, Karen H.	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	24.0000	9 800
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	24.0100	9 200
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.9100	11 200
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0000	9 200

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.9100	11 200
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0000	9 200
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.9100	11 200
Options									
Weaver, Karen H.	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.9100	208 596
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.9100	206 596
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.9100	204 596
Flagship Energy Inc. (formerly known as									
Actions ordinaires Class A									
Jones, Alison	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	3.9900	280 909
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fix									
Parts de fiducie									
Braaten, Peter A.	4								
Brompton Capital A	PI		O	2006-06-08	C	46 - Contrepartie de services	995	21.3057	995
			O	2006-06-08	C	46 - Contrepartie de services	(995)	21.3057	0
Brompton Capital C	PI		O	2006-06-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 975	21.6554	42 557
Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre									
Parts de fiducie									
Braaten, Peter A.	4								
Brompton Capital C	PI		O	2006-06-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 425	21.5786	24 523
Focus Energy Trust									
Parts de fiducie									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	786	25.3800	26 183
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	25.3800	36 623
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	25.3800	1 010
Ostlund, William Douglas	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	655	25.3800	655
			O	2006-06-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(655)		0
RRSP	PI		O	2006-06-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	655		48 632
Pickering, Al Stephen	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	25.3800	16 568
Sakal, David William	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	25.3800	30 224

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Fonds de revenu Ag Growth									
Parts de fiducie									
Daniel, Donner	5		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 798
Fonds de revenu Boralex énergie									
Parts de fiducie									
Kernaghan, Edward James	7								
Edward J. Kernagha	PI		O	2006-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.0500	5 000
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.1000	10 000
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.1100	15 000
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	10.0000	18 100
LEMAIRE, PATRICK	6		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds de revenu Great Lakes Hydro									
Parts de fiducie									
Goldgut, Harry	4		O	2002-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 500
Gayle Goldgut RRSP	PI		O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100		5 100
Harry Goldgut Fami	PI		O	2002-06-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
RRSP	PI		O	2002-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600
Fonds de revenu Groupe Santé Medisys									
Parts									
Bybelezer, Henri	5		O	2006-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	118	15.7200	364
Fonds Enerplus Resources									
Droits									
KERR, GORDON J.	4, 5		O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 200)	37.6200	93 200
Parts									
KERR, GORDON J.	4, 5		O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 200	37.6200	49 629
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.3100	48 629
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 200)	62.3000	36 429
Fortis Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Bennett, David	7		O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	5	23.0360	646
Casey, A. James	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	23.0360	39 544
Chafe, Bruce	4		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	574	23.0360	83 250
Debienne, Don	7		O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	2	23.0360	1 143
Fink, Bob	7		O	2005-12-01	D	35 - Dividende en actions	12	24.9920	1 837*
			O	2006-03-01	D	35 - Dividende en actions	14	23.0430	2 185*
			O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	16	23.0360	2 201*
Gaudet, John David	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	23.0360	4 458
Karen Gaudet	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	23.0360	2 082
Geldert, John William	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	23.0360	4 954
Angela Geldert	PI		O	2006-06-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	23.0360	405
Debbie Geldert	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	23.0360	4 873
John David Geldert	PI		O	2006-06-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	23.0360	805
Gosse, Karen J.	5		O	2006-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	192	23.0360	192
Harbilas, James	7		O	2005-12-01	D	35 - Dividende en actions	2	24.9920	304*
			O	2006-03-01	D	35 - Dividende en actions	4	23.0430	308*
			O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	4	23.0360	312*
Hughes, Philip	7		O	2006-03-01	D	35 - Dividende en actions	209	23.0430	62 234*
			O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	225	23.0360	62 459*
			O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	48	22.7640	62 507*
Hynes, Madonna G.	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	23.0360	6 807
Inkpen, Linda L.	4		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	23.0360	25 030
Johnston, Cynthia	7		O	2005-12-01	D	35 - Dividende en actions	1	24.9920	182*
			O	2006-03-01	D	35 - Dividende en actions	1	23.0430	472*
			O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	3	23.0360	475

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Opérations (1)								
Lea, James A.	7								
Jeannie Lea	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205	23.0360	26 725
Marshall, H. Stanley	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	274	23.0360	211 179
Darrin Marshall	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	23.0360	287
Keira Marshall	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	23.0360	577
Krista Marshall	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	23.0360	577
McCabe, Ronald William	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	550	23.0360	59 762
Andrew McCabe	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	23.0360	573
Jean Dawe	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	23.0360	4 927
Matthew McCabe	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	23.0360	499
Meghan McCabe	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	23.0360	499
Mulcahy, Michael A.	7		O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	3	23.0360	1 069
Brett Mulcahy	PI		O	2006-06-01	I	35 - Dividende en actions	5	23.0360	691
Cindy Moore-Mulcah	PI		O	2006-06-01	I	35 - Dividende en actions	31	23.0360	5 160
Gavin Mulcahy	PI		O	2006-06-01	I	35 - Dividende en actions	5	23.0360	654
Sean Mulcahy	PI		O	2006-06-01	I	35 - Dividende en actions	5	23.0360	602
Murrin, Felix	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	23.0360	758
O'Brien, Frederick J.	7								
Cheryl (Wife)	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	23.0360	1 700
Perry, Barry	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	23.0360	29 674
Nadine Perry	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	23.0360	10 953
Reddin, L. John	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	23.0360	253
Rodd, David W	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	23.0360	1 850
Linda Rodd	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	23.0360	2 245
Rossiter, Eugene P.	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	3	23.0360	474

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
Sam, Doyle	7		O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	856	23.0360	2 446
Skiffington, Alan	7		O	2006-03-01	D	35 - Dividende en actions	2	23.0430	224
			O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	1	23.0360	225
Smith, Gary Joseph	7		O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	1	23.0360	97
Spinney, James	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	23.0360	5 631
Walker, John C.	7		O	2006-06-01	D	35 - Dividende en actions	40	23.0360	30 366
Lise Noseworthy	PI		O	2006-06-01	I	35 - Dividende en actions	150	23.0360	23 163
Younker, Robert O.	7								
Donna Younker	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	23.0360	315
Options									
Olson, Mike	7		O	2006-02-28	D	50 - Attribution d'options	3 615	22.9400	
		R	M	2006-02-28	D	50 - Attribution d'options	3 615	22.9400	7 907
FP Newspapers Income Fund									
Parts de fiducie									
Koshowski, Daniel Myles	5		O	2005-02-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(500)	14.1500	9 500
G2 Resources Inc.									
Actions ordinaires Class A									
Morris, Rod	5								
Morris Family Trus	PI		O	2006-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9900	25 000
Galleon Energy Inc.									
Actions ordinaires Class A									
Carley, Glenn Robert	4, 5, 3								
Selinger Capital i	PI		O	2006-06-02	I	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	(1 000)	32.7400	1 049 742
Gestion ACE Aviation Inc.									
Options (Stock Option Plan)									
Brewer, Montie R.	7		O	2006-05-30	D	50 - Attribution d'options	100 000	32.3100	398 961
Global Diversified Investment Grade Inco									
Parts de fiducie									
Dalphond, Claude	4, 5	R	O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.2600	9 000
Girard, Robert Y.	4, 5	R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.2500	2 200
Gluskin Sheff + Associates Inc.									
Actions à droit de vote subalterne									
Gobert, Wilfred Arthur	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	18.4000	16 000
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	18.4500	20 000
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.4400	25 000
Goldcorp Inc.									
Actions ordinaires									
Telfer, Ian William	4, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	200 000	6.4000	293 750
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	33.4450	93 750
			O	2006-06-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	8 750	6.6000	93 750
Bons de souscription									
Telfer, Ian William	4, 5		O	2006-06-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	(35 000)	1.6500	0
Options									
Telfer, Ian William	4, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	6.4000	2 300 000
Golden Queen Mining Co. Ltd.									
Actions ordinaires									
Clay, Landon	3		O	2006-06-01	D	36 - Conversion ou échange	652 174	150000.0000 USD	11 663 719*
			O	2006-06-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	3 000 000	0.6000	14 663 719*
Billets convertibles									
Clay, Landon	3		O	2004-01-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			$ 150 000.00
			O	2006-06-01	D	36 - Conversion ou échange	($ 150 000.00)		$ 0.00
Bons de souscription									
Clay, Landon	3		O	2006-06-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	(3 000 000)	0.6000	0
Golden Star Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
TERRELL, Michael A.	4		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	3.3000	728 731
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	3.3100	228 731
Jennifer RSP	PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 462)	3.2500	320 000
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(320 000)	3.2800	0
Great Canadian Gaming Corporation									
Options									
BOLTON, CARL VERNON	5		O	2006-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Great-West Lifeco Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Actions ordinaires									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	28.1264	40 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
libenson, myra gail	7		O	2004-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	26.0003	8 000
Mahon, Paul	5		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.0000	57 738
Options Common Share - Stock Options									
libenson, myra gail	7		O	2004-10-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	26.0003	12 000
			O	2006-06-02	D	52 - Expiration d'options	(12 000)		0
Groupe Canam Inc									
Actions à droit de vote subalterne Class A									
MORIN, Normand	4		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.3600	3 900
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.3800	4 900
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.3900	5 000
Groupe Cossette Communication Inc.									
Actions à droit de vote subalterne									
Tardif, Gérard	7		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 321)	8.5900	25 000
Groupe Laperrière & Verreault inc.									
Actions à droit de vote subalterne GLV.SV.A									
Baril, Michel	4		O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.3100	1 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.2500	2 000
Guyana Goldfields Inc.									
Actions ordinaires									
Ashcroft, James William	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.9200	100 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	6.6803	80 000
Sheridan, Patrick John	4	R	O	2006-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	6.3200	1 028 020
		R	O	2006-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.3500	1 018 020
		R	O	2006-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	6.3000	1 006 020
		R	O	2006-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.2800	1 001 020
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(98 000)	9.4400	816 009

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.3600	811 009
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.0000	801 009
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.1000	796 009
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.1600	795 909
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	9.1500	786 009
Options									
Ashcroft, James William	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		200 000
Harvest Energy Trust									
Parts de fiducie									
Friley, William A.	4		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.9200	12 486
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	32.9300	12 086
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.9100	11 086
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	32.9000	9 686
Héroux-Devtek Inc.									
Actions ordinaires									
BOURSIER, Jean-François	5								
REER	PI		O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.8500	4 200
Hillsborough Resources Limited									
Actions ordinaires									
Fawcett, David Albert	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.9500	531 000
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.9600	541 000
Gardner, Stephen Lindsay	8		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9000	0
Geer, P Nicholas	4								
Penelope Jane Geer	PI		O	2005-06-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9600	20 000
Horizon Sciences & Technologies Inc.									
Options									
Massé, Bertrand	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-11-28	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Hub International Limited									
Actions ordinaires									
Quintana, Kathy	7								
Kathy M. Cardinal	PI		O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	25.8500USD	7 049

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.9200USD	6 849
HudBay Minerals Inc.									
Bons de souscription									
Lawler, Mick	7		O	2006-06-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	3 333	1.8000	103 333
Husky Injection Molding Systems Ltd.									
Actions ordinaires									
Schad, Robert	4, 6, 5, 3								
Douglas Quantz Tru	PI		O	2006-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.8200	1 496 443
IAMGold Corporation									
Options									
Putland, Linton John	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
IAT Air Cargo Facilities Income Fund									
Parts de fiducie									
Mercury Real Estate Advio	3		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76 600	8.2000	859 300
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.2000	884 300
Inco Limitee									
Actions ordinaires									
Barton, Glen Albert	4		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	588	62.8600USD	4 027
Mer, Francis	4		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	369	62.8600USD	1 157
O'Brien, David Peter	4		O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	70.1600	8 267
Income & Equity Index Participation Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5		O	2006-06-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	27 639	10.6400	51 663
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-06-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(27 639)	10.6400	2 157
Income & Growth Split Trust									
Parts									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2006-06-08	D	97 - Autre	4	18.3500	847
INDEXPLUS INCOME FUND									
Parts de fiducie									
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 000)	14.3100	13 706 472

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	14.2000	13 708 772
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	14.3700	13 676 772
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	14.3500	13 677 972
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	14.4700	13 658 972
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	14.5000	13 598 972
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	14.3300	13 601 472
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	14.3800	13 573 472
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	14.2400	13 575 772
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.2200	13 571 772
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	13.9700	13 582 372
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.1500	13 577 372
Industrielle Alliance, Assurance et ser									
Actions ordinaires									
Industrielle Alliance, As	1		O	2006-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000 000	32.3500	
			M	2006-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	32.3500	
			M'	2006-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	32.3500	400 000
			O	2006-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	233 100	31.0600	
			M	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	233 100	31.0600	633 100
			O	2006-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69 600	31.1800	
			M	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	69 600	31.1800	702 700
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	82 900	31.5900	
			M	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	82 900	31.5900	785 600
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89 300	31.9400	
			M	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	89 300	31.9400	874 900
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	14 800	32.1200	889 700
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	100 500	32.0900	990 200
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	280 400	32.4900	1 270 600
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	110 400	32.6400	1 381 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	193 300	32.6400	1 574 300
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	36 200	32.6000	1 610 500
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	189 500	32.1100	1 800 000
ING Canada Inc.									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Stock Incentives									
Coull-Cicchini, Debra Gai	5	R	O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 555		5 549
Desilets, Claude	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 058		7 050
Desjardins, Guy	7, 5	R	O	2006-05-29	D	46 - Contrepartie de services	850		1 641
Guertin, Denis	5	R	O	2006-05-29	D	46 - Contrepartie de services	2 174		4 569
Héroux, Louis	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 519		1 519
Roy, Gilles	5	R	O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 120		4 515
Vincent, Diane	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 017		2 038
Innova Exploration Ltd.									
Actions ordinaires									
KALANTZIS, FOTIS	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	5.0000	15 000
RESP - Fotis Kalan	PI		O	2006-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 675
RRSP - Fotis Kalan	PI		O	2006-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 500
RRSP - Joann Kalan	PI		O	2006-06-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 579
Kalthoff, Edward J.	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2500	120 100
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.8000	130 100
Smillie, Michael R.	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.1000	5 500
Options									
KALANTZIS, FOTIS	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			135 000
INNOVIUM CAPITAL CORP.									
Options									
Raymond, Neil Robert	4, 5		O	2005-08-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.6800	550 000
Intermap Technologies Corporation									
Actions ordinaires Class A									
Bullock, Michael Evan	7	R	O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.4400USD	5 297
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	5.0600USD	2 797
International Datacasting Corporation									
Options									
Bauer, W. Neil	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.2300	20 000
Intrinsyc Software International, Inc.									
Actions ordinaires									
spratt, derek	4, 5		O	2006-02-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 023)		
			M	2006-02-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 203)		628 423
RRSP	PI		O	2006-02-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	7 023	1.1800	
			M	2006-02-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	7 203	1.1800	7 203
Iteration Energy Ltd.									
Actions ordinaires									
WATERS, Robert J.	4		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.0500	25 200
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.7500	27 200
Ivanhoe Energy Inc.									
Actions ordinaires									
Abboud, Robert	4, 5								
A. Robert Abboud a	PI		O	2006-06-06	I	51 - Exercice d'options	35 321	1.8400USD	35 321
			O	2006-06-06	I	46 - Contrepartie de services	(35 321)	1.8400USD	0
Blake, Oscar	7		O	2006-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	190	2.5600USD	84 738
Options									
Abboud, Robert	4, 5								
A. Robert Abboud a	PI		O	2006-06-06	I	51 - Exercice d'options	(35 321)	1.8400USD	40 000
			O	2006-06-06	I	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
Downey, Brian F.	4		O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8000USD	200 000
Shimizu, Shun-ichi	4		O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8000USD	50 000
Ivernia Inc.									
Actions ordinaires									
Murray, Walter	4		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.8300	39 700*
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 300	1.8500	56 000
Jaguar Mining Inc.									
Actions ordinaires									
Brazilian Resources, Inc.	3		O	2006-06-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(233 000)	4.3300	4 515 700*
Jeux Dynasty Inc.									
Actions ordinaires									
Sherrington, Ian Richard	7, 3		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400 000)	0.8600	6 562 688

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Options									
Billings, Mark Anthony	5		O	2006-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Kingsway Financial Services Inc.									
Actions ordinaires									
Gobin, Michelle (Shelly)	5								
Rudy Gobin	PI		O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	21.3300	22 500
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	20.2000	24 000
Kinross Gold Corporation									
Options									
Harkonen, Jaana Maria	5		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	10.9700	15 000
Restricted Shares									
Harkonen, Jaana Maria	5		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	3 000	10.9700	
			M	2006-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000	10.9700	3 000
Knight Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
Patterson, David Michael	4, 6, 5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1700	245 500
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1550	265 500
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
Actions ordinaires									
Pitfield, Robert Hartland	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	1 500	45.3500	
			M	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	1 500	14.1750	5 982
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	45.3500	4 482
Porter, Brian J	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	44.6800	149 233
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(169)	44.6900	149 064
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	44.7000	148 964
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	44.7300	148 764
Options									
Pitfield, Robert Hartland	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(1 500)		391 860
La Banque Toronto-Dominion									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9									
Hooper, Barbara Ann	5		O	2006-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 223
La Societe Canadian Tire Limitee									
Actions sans droit de vote Class A									
Butt, Glenn Gerard	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	1 750	25.4200	1 750
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 750)	66.5047	0
			O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	1 100	29.6260	1 100
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.5047	0
Fellows, Tracy	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	500	25.4200	500
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.4100	0
			O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	750	29.6260	750
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	66.4100	0
Roussy, David	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	21.0300	10 000
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	65.1968	0
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	25.4200	10 000
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	65.1968	0
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	4 125	29.6260	4 125
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 125)	65.1968	0
Options									
Butt, Glenn Gerard	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(1 750)		2 200
			O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(1 100)		1 100
Fellows, Tracy	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(500)		5 373
			O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(750)		4 623
Roussy, David	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		27 469
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		17 469
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(4 125)		13 344
LAB International Inc.									
Options									
Barrett, Peter	4	R	O	2006-03-10	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.0400	
			M	2006-03-10	D	50 - Attribution d'options	27 083	1.0400	27 083
Clayborough, Robert	5		O	2006-05-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.0400	
			M	2006-05-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.6000	200 000
Lermer, Stephen Carl	5		O	2006-05-01	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.0400	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2006-05-01	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.5700	150 000
Pomerleau, Jean-Marie	4		O	2006-03-10	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.0400	
			M	2006-03-10	D	50 - Attribution d'options	27 083	1.0400	27 083
Laboratoires Paladin Inc.									
Actions ordinaires									
Freeman, Michael	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.3500	5 300*
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	4 551	5.0000	9 851*
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	2 282	6.7500	12 133*
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 833)	7.8000	300*
Options Stock Options									
Freeman, Michael	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(2 282)	6.7500	47 950*
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.3500	42 950*
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(4 551)	5.0000	38 399*
Les Aliments Humpty Dumpty Inc.									
Actions ordinaires									
Bregman, Michael David	4								
Tailwind Fund Limi	PI		O	2006-05-23	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(861 578)	2.8500	
			M	2006-05-23	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(861 578)	2.8500	0
Henderson, Gordon Murray	4		O	2006-05-23	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(861 578)	2.8500	
			M	2006-05-23	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(861 578)	2.8500	0
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
Actions ordinaires									
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	7 500	10.3000	7 800
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	14.3000	300
Smith, Peter C.	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.5200	10 150
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	14.2800	8 250
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	14.4700	150
Options Employee									
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	10.3000	320 348
Smith, Peter C.	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.5200	148 524
Les Industries Promatek Ltee.									

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Levine, Mark	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	2.1400	26 000
Les mines d'argent ÉCU inc.									
Actions ordinaires									
Thériault, Francine	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.0900	170 066
			O	2006-06-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.3750	195 066
Options									
Thériault, Francine	5		O	2006-06-15	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.3750	350 000
Les Ressources Aur Inc.									
Actions ordinaires									
Kennedy, William John Alb	4		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.4500	20 000
Options									
Kennedy, William John Alb	4		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.4500	35 000
Livingston International Income Fund									
Parts de fiducie									
Archambault, Wendy Christ	5		O	2006-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			239
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	26.2500	539*
Logibec Groupe Informatique Ltée									
Actions ordinaires									
Logibec Groupe Informatiq	1		O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	14.7500	300
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 700	15.1000	9 700
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(9 700)		0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	15.1500	3 200
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	15.2500	300
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	15.4000	1 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	15.3000	300
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
Trudeau, Sylvain	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	15.4000	38 600
Logistec Corporation									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions à droit de vote subalterne Class B									
DOIRON, PAUL	7		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	4 000	8.4300	10 900
LEFEBVRE, PIERRE	7, 5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	2 000	8.4300	6 375
			O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	8.4300	8 375
			O	2006-06-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)	16.0000	6 375
MANN, DAVID MCDANIEL	4		O	2006-06-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	16.0000	2 700
Options									
DOIRON, PAUL	7		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.4300	16 000
LEFEBVRE, PIERRE	7, 5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	8.4300	13 000
			O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	8.4300	11 000
Lyrtech inc.									
Actions ordinaires									
Marchildon, Alain	4, 5	R	O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2000	244 500
Options									
Marchildon, Alain	4, 5		O	2006-06-13	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.3000	400 000
Mahalo Energy Ltd									
Actions ordinaires									
Burton, David Jonathan	5		O	2006-05-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(45 235)	3.7100	724 211
RRSP	PI		O	2005-07-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 235
MacKenzie, Grant Alexandr	5		O	2005-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 400		2 400
Options									
MacKenzie, Grant Alexandr	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	14 400	4.7700	39 400
March Networks Corporation									
Options									
Culp, Joe Carl	4		O	2006-06-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 400)	17.5000	10 800
			O	2006-06-13	D	59 - Exercice au comptant	(5 583)	5.0000	5 217
Matrikon Inc.									
Actions ordinaires									
Bolton, Hugh John	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.9000	67 177
Options									
Bolton, Hugh John	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		40 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Restricted Share Units									
Jespersen, Kent	4		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kramer, David	4		O	2004-01-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Moore, Robert	4		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Percy, Michael	4		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Rennie, Janice Gaye	4		O	2003-01-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Somji, Nizar Jaffer	4, 6, 5, 3		O	2003-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MATRIX Income Fund									
Parts de fiducie									
Brasseur, Murray	4, 5								
Middlefield Realty	PI		O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.1300	7 000
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.1500	8 000
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	9.1500	0
Matrix Income Fund	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	9.1100	9 560 397
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.1200	9 563 097
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.1500	9 565 897
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	9.0400	9 575 897
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	8.9600	9 584 897
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.1600	9 562 397
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.1500	9 568 897
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.1500	9 564 597
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	9.0500	9 582 097
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.0000	9 586 897
MAXIN Income Fund									
Parts de fiducie									
MAXIN Income Fund	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.1000	3 560 031
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	15.2200	3 558 631
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.1300	3 553 631
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	15.1300	3 555 431

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	15.0200	3 556 931
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	14.8300	3 561 031
MDC Partners Inc.									
Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares									
Rosenberg, Graham Lawrenc	7, 5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 504)	9.1000	35 000
Medical Facilities Corporation									
Income Participating Securities									
Tlustos, Patrick Alan	7		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400		400
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600		2 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		7 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600		9 600
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		10 600
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		11 600
			O	2006-06-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 200)		4 400
			O	2006-06-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 400)		2 000
Dee Ann Wilhelm	PI		O	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 400		2 400
Georgia Tlustos	PI		O	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 400		2 400
Norma Ruth Taylor	PI		O	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 400		2 400
Rebecca J. McQuay	PI		O	2004-03-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 400		2 400
Medical Intelligence Technologies Inc.									
Options									
Huneault, Philippe	4		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.6200	200 000
Metallic Ventures Gold Inc.									
Actions ordinaires									
Lomas, Rand A.	4		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	2.0200	50 000
Options Employee									
Bennett, Robert Edwin Jr.	5		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			320 000
Metallica Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Hall, Richard James	4, 5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.8300	473 216*
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 700)	3.1560USD	588 300
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	3.1470USD	588 100
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 100)	3.1290USD	545 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	207 500	0.8300	752 500*
Spence, John Alan Oliver	4		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	28 750	0.8300	
			M	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	28 750	0.8300	59 750
Spence Resource Ma	PI		O	2006-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.1400	
			M	2006-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.1400	31 700
Options									
Hall, Richard James	4, 5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.8300	550 000*
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(207 500)	0.8300	100 000*
Spence, John Alan Oliver	4		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(28 750)	0.8300	
			M	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(28 750)	0.8300	100 000
			O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	
			M	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	128 750
MG Dividend & Income Fund									
Parts de fiducie									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.4900	58 800
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	9.5000	60 600
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.5900	60 800
			O	2006-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.3900	62 800
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	9.6000	62 600
			O	2006-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.4000	64 000
MG Dividend & Income Fund	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	9.3200	211 400

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	9.2300	218 600
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	12 100	9.2300	230 700
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.2300	231 900
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	9.3600	238 900
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.3400	241 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.5300	244 000
Middlefield Equal Sector Income Fund									
Parts de fiducie									
Middlefield Equal Sector	1	R	O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.5900	269 700
		R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.6100	272 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.6000	276 700
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.6900	279 300
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.6800	282 200
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.8000	282 800
		R	O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.6100	271 400
		R	O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.6800	276 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.6700	278 700
Midnight Oil Exploration Ltd.									
Actions ordinaires									
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 698
O'Leary, Peter	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			217 221
Saizew, Martin	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 604
Woods, Frederick	4, 5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.7500	1 050 098
Rosanne Woods	PI		O	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	3.7500	76 767
Bons de souscription									
O'Leary, Peter	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Options									
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
Saizew, Martin	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
MINES ABCOURT INC.									
Actions ordinaires catégorie B									
Giguère, Christian	4	R	O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.2100	250 000
		R	O	2004-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2100	125 000
Options									
Giguère, Christian	4	R	O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.2100	0
Mines Virginia Inc.									
Actions ordinaires									
Gaumond, André	4, 5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.4000	547 657
MINT Income Fund									
Parts de fiducie									
MINT Income Fund	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	13.0800	2 382 217
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	900	13.3500	2 383 117
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	13.1500	2 387 117
MKS Inc.									
Actions ordinaires									
Harris, Michael	5		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6500	35 000
Ozols, Arnold	7		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.4300USD	25 100
Morneau Sobeco Income Fund									
Parts de société en commandite (Class B Limited Partnership Unit									
Haber, David Anthony	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	179 442	12.5200	179 442
Mortgage-Backed Securities Trust									
Parts de fiducie									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5		O	2006-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	4.0900	4 917*
MOSAID Technologies Incorporated									
Actions ordinaires									
Skippen, James	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	10 000	16.1400	21 671
Options Employee Stock Option Plan									
Skippen, James	5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	16.1400	50 000
MSP Maxxum Trust									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Parts de fiducie									
MSP Maxxm Trust	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	8.3000	4 400
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)	8.3000	0
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	8.3000	2 100
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	8.3000	0
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	8.2839	5 700
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 700)	8.2839	0
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.2000	5 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	8.2000	0
Mullen Group Income Fund									
Class B Limited Partnership Units									
Lockwood, Stephen H	4, 5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	57 464		57 464
Mullen, Murray Kenneth	4, 5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	411 775		411 775
Peterson, Ric	4								
Ric Peterson Devel	PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 370 824		2 370 824
Powell, Patrick Garth	4, 5								
1165472 Alberta In	PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 366 015		1 366 015
Six-M-Enterprises (1993)	3		O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	627 185		4 303 553
Options									
Archibald, Alan Douglas	4	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	19.9100	5 000
Bay, Greg	4	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	19.9100	5 000
Hoffman, Dennis J.	4	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	19.9100	5 000
Lockwood, Stephen H	4, 5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	19.9100	300 000
Mullen, Bruce Wayne	5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	450 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	450 000	19.9100	450 000
Mullen, Murray Kenneth	4, 5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	600 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	600 000	19.9100	600 000
Olson, David Edward	5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	225 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	225 000	19.9100	225 000
Simpson, Bruce Wayne	4	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	
			M	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	19.9100	5 000
Wheatcroft, Roberta Alice	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 444	8.3400	4 444
			O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 963	10.3600	7 407
Parts de fiducie									
Lockwood, Stephen H	4, 5		O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	20 305		291 880
Mullen, Murray Kenneth	4, 5		O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	145 503		537 453
Peterson, Ric	4								
Ric Peterson Devel	PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2006-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	837 744		867 744
Powell, Patrick Garth	4, 5								
1080521 Alberta Lt	PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 900
1165472 Alberta In	PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	482 688		482 688
Shannon and Patric	PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750
Six-M-Enterprises (1993)	3		O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	221 619		1 502 445
Wheatcroft, Roberta Alice	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 222		2 222
New Flyer Industries Canada ULC									
Billets 14% Subordinated Notes									
Edwards, Larry Dean	7								
Larry Dean Edwards	PI		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	$ 8 000.00	8.0900USD	$ 16 000.00
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	$ 8 000.00	8.1100USD	$ 8 000.00
New Flyer Industries Inc.									
Actions ordinaires									
Edwards, Larry Dean	7								
Larry Dean Edwards	PI		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	8.0900USD	16 000
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	8.1100USD	8 000
Newalta Income Fund									
Droits Exchange Rights and Trust Unit rights									
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	9.0800	79 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(11 200)	17.9500	67 800
McClimans, James Lynn	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.1400	21 000
Milligan, R. Vance	4, 5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	9.0800	12 500
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	17.9500	11 500
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	23.1400	11 000
Morin, Robert Leon	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	17.9500	59 000
Pinder, Richard Hughes	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	9.0800	12 000
Pridham, Gordon E.	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	17.9500	12 500
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	23.1400	12 000
Stewart, Barry D.	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	17.9500	11 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	23.1400	11 000
Parts de fiducie									
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	3 000	9.0800	8 846
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	11 200	17.9500	20 046
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(281)	31.2900	19 765
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 919)	29.3200	5 846
McClimans, James Lynn	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.1400	14 200
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40)	31.2900	14 160
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 960)	29.3200	12 200
Milligan, R. Vance	4, 5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	9.0800	8 323
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	17.9500	9 323
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	500	23.1400	9 823
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	31.2900	9 773
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 450)	29.3200	7 323
Morin, Robert Leon	5		O	2004-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	16 000	17.9500	16 000
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(317)	31.2900	15 683
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 683)	29.3200	0
Pinder, Richard Hughes	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	500	9.0800	1 736
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10)	31.2900	1 726
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(490)	29.3200	1 236
Pridham, Gordon E.	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	17.9500	20 099
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	500	23.1400	20 599
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	31.2900	20 490
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 391)	29.3200	15 099
Stewart, Barry D.	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	500	17.9500	20 651
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	500	23.1400	21 151
Newfoundland Capital Corporation Limited									
Actions à droit de vote subalterne Class A									
Newfoundland Capital Corp	1								
Newfoundland Capit	PI		O	2006-06-13	C	38 - Rachat ou annulation	5 600	17.0000	5 600
			O	2006-06-14	C	38 - Rachat ou annulation	2 400	17.0000	10 000
			O	2006-06-13	C	38 - Rachat ou annulation	2 000	17.0000	7 600

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-15	C	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	17.0000	0
Newport Partners Income Fund									
Débentures convertibles									
Wallace, Peter	5		O	2005-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	$ 490 000.00	105.7875	$ 490 000.00
Parts									
Baird, Kelly-Ann	5		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	9.0239	51 356
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 664	9.0296	66 020
Brown, Douglas	6		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 075	9.0239	226 860
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 581	9.0296	233 441
Cindie Brown	PI		O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 463	9.0239	7 060
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 819	9.0296	10 879
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 819)	9.0000	7 060
NBCN - RRSP	PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 462	9.0239	15 510
Churchill-Smith, Peter An	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.0061	142 416
Janine Churchill-S	PI		O	2006-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.0061	1 800
COLE, JOHN DAVID	6								
Jennifer Maron	PI		O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.7000	34 370
Halbert, Keith	5		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	9.0239	12 897
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 664	9.0296	27 561
Holmberg, Mihkel	4								
AMI Corporation	PI		O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	9.0239	12 897
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 664	9.0296	27 561
Svetkoff, Michael, James	5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.7000	271 500
Williams, David	4		O	2006-06-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	153 448	9.2000	153 448
Next Millennium Commercial Corp.									
Actions ordinaires									
savoie, raymond	4		O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2004-09-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2000	100 000
Options									
savoie, raymond	4		O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
		R	O	2006-04-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
NIOGOLD MINING CORP.									
Options									
Morrow, Arden	4		O	2006-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.3000	250 000
Norbord Inc. (formerly Nexfor Inc.)									
Actions ordinaires									
TAYLOR, LYNNE CHARLOTTE	5		O	2005-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			187
North American Palladium Ltd.									
Actions ordinaires									
Fox, Louis J.	4		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	7 500	7.8900	0
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	9.0900USD	(7 500)
Bons de souscription									
Kaiser, George Bruce	3								
Kaiser-Francis Oil	PI		O	2006-03-28	C	97 - Autre	1		
			M	2006-03-28	C	97 - Autre	1		1
Bons de souscription Purchase Series I									
Kaiser, George Bruce	3								
Kaiser-Francis Oil	PI		O	2006-04-07	C	97 - Autre	718 391		
			M	2006-04-07	C	97 - Autre	718 391		718 391
Options									
Fox, Louis J.	4		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		15 000
Northern Orion Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Collyer, Mary Patricia	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2500	28 293
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.2063	18 293
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.0538	13 293
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	4.5500	9 293
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.5700	7 293

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 293)	4.6000	4 000
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	4.6200	2 100
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	4.5657	0
Gayton, Robert	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.1500	86 000
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	5.1400	51 000
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	4.7600	36 000
Options									
Gayton, Robert	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	3.1500	475 000
Northern Property Real Estate Investment									
Parts de société en commandite									
Jivraj, Kabir	4								
AgeCare Investment	PI		O	2006-06-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			87 719
Northern Star Mining Corp.									
Actions ordinaires									
David, Michel	4, 5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1100	1 060 300
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9900	1 065 300
Silas, Richard	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.1400	364 000
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.0700	344 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0700	334 000
NOVA Chemicals Corporation									
Actions ordinaires									
Mirosh, Walentin (Val)	5								
Held by BMO Nesbit	PI		O	2004-02-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-08	I	99 - Correction d'information	3 601		3 601
Held by BMO Nestit	PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	31.8100	1 301
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	31.8200	1 601
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	31.8300	3 301
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	31.8400	3 401
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	31.8500	3 601
			O	2006-06-08	I	99 - Correction d'information	(3 601)		0
Van Hemmen, Richard Dougl	5								
Held by TD Waterho	PI		O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	30.3100	1 100
NovaGold Resources Inc.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Harris, Peter William	5		O	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.0000	1 500*
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.9900	2 100*
NQL Energy Services Inc.									
Actions ordinaires									
EDWARDS, DOUGLAS H.	5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	7.4000	14 600*
MYERS, WILLIAM	4		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.6800	14 300*
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.6900	15 000*
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.7400	15 300*
NUVISTA ENERGY LTD.									
Actions ordinaires									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	2 500	6.3000	25 000
Options									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		7 500
Nventa Biopharmaceuticals Corporation									
Actions ordinaires									
Barefoot, Gordon	4								
Nventa Biopharmace	PI		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
Brown, Michael	5		O	2006-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
		R	O	2006-04-20	D	46 - Contrepartie de services	25 000	0.5500	50 000*
Data, Joann	4		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
Emtage, Peter Campbell Re	5		O	2006-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-08	I	46 - Contrepartie de services	25 000		25 000*
Greetham, Elizabeth	4		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
McKee, Gregory	5		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			845 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	250 000		1 095 000*
Northey, Margot	4		O	2006-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
Short, Jay	4		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-24	I	46 - Contrepartie de services	50 000		50 000*
Ryco Family Trust	PI		O	2006-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 000
Options									
Emtage, Peter Campbell Re	5		O	2006-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4300	100 000*
OFI Income Fund									
Parts									
Skarzenski, Catherine	4, 5		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.4800	12 500
1663095 Ontario In	PI		O	2006-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.4500	15 000
Oil Sands Sector Fund									
Parts de fiducie									
Oil Sands Sector Fund	1		O	2006-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	8.6464	2 500
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	8.6464	0
Open Range Energy Corp.									
Actions ordinaires									
Dawson, A. Scott	4, 5		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.5500	593 139
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.5100	598 139
Open Text Corporation									
Actions ordinaires OTEX Common									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	15.7400	5 867 105
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	15.2200	5 957 105
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 000	15.1800	5 983 105
Opta Minerals Inc.									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Rumble, David	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 139	2.6350	13 574
Wilson, James Brandon	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	2.6350	2 808
OPTI Canada Inc.									
Actions ordinaires									
Dunlap, Charles Lee	4		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
ORTHOsoft Inc. (anciennement Gestion ORT									
Actions ordinaires									
Feilders, John F.	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	92 000*
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.4000	101 000*
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 000	0.4000	127 000*
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4000	132 000*
Link, Max	4		O	2005-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	149 500	0.3500	149 500*
		R	O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3800	150 500*
		R	O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.3800	161 000*
		R	O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4000	166 000*
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.4000	169 500*
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	0.4000	198 500*
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4000	199 500*
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4000	200 000*
Pacifica Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5800	534 146
Pan American Silver Corp.									
Actions ordinaires									
Busby, Steven	5		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.3000	2 116
Pan-Ocean Energy Corporation Limited									
Actions à droit de vote subalterne Class B									
Pan-Ocean Energy Corporat	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	500	39.7500	19 900

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	500	39.0000	20 400
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	200	39.2500	20 600
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	38.7500	21 100
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	38.5000	21 600
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	39.7500	22 100
Paramount Energy Trust									
Droits Bonus									
Jackson, Gary C.	5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	5 860	0.0100	10 493
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(1 953)	0.0010	8 540
Norris, Brett	5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	4 487	0.0100	8 014
Riddell Rose, Susan	4		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	9 285	0.0100	18 860
Sebastian, Cameron R.	5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	6 177	0.0100	11 080
Parts de fiducie									
Jackson, Gary C.	5		O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	1 953	0.0100	66 953
Paramount Resources Ltd.									
Actions ordinaires Class A									
Lee, Bernard K.	5								
Spouse	PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	36.8000	10 000
Thomson, Alistair	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.3700	13 001
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	35.5300	9 501
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	35.5000	8 001
Options									
Thomson, Alistair	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.3700	30 750
Pason Systems Inc.									
Actions ordinaires									
Dickie, Joanne Mary	5		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	49 400		98 800
Hill, James Douglas	4, 5, 3		O	2006-05-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50 400		100 800
J.D.Hill Investmen	PI		O	2006-05-26	I	37 - Division ou regroupement d'actions	9 488 640		18 977 280
Tomie, Lucia (Lucy) F.	5		O	2006-06-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 009	17.7500	
			M	2006-06-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 009	17.7500	34 018*
Unicorn Enterprise	PI		O	2006-06-12	I	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000	17.7500	10 000*
Options									
Dickie, Joanne Mary	5		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	126 600		253 200
Tomie, Lucia (Lucy) F.	5		O	2006-06-12	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000	5.6875	30 000*
Patheon Inc.									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Snedden, Murray	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	584	7.1371	2 975
			O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 745)	7.1000	230
			O	2006-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(230)	7.1375	0
PATHFINDER Income Fund									
Parts de fiducie									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	14.9200	7 177 897
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	14.9700	7 183 197
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	14.8000	7 172 397
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	14.6700	7 174 897
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	14.8500	7 180 297
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	14.8700	7 184 697
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.0000	7 185 597
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	15.1100	7 187 797
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	15.3300	7 186 397
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	15.4500	7 186 097
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	15.2900	7 191 097
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	15.2000	7 188 997
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.3200	7 186 097
Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E									
Actions ordinaires									
MacKenzie, Grant Alexandr	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)		0
Options									
MacKenzie, Grant Alexandr	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 000)		0
Peru Copper Inc.									
Options									
White, Thomas	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	300 000	5.4000	300 000
Petrobank Energy and Resources Ltd.									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Kroshko, Alfred Paul	5		O	2006-06-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	16.5560	595
A. Paul Kroshko -	PI		O	2006-06-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	16.5560	542
Morales, Tannya Erika	4		O	2006-06-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	16.5560	5 797
Ruttan, Corey Christopher	5		O	2006-06-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	133	16.5560	242 541
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2006-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124	16.5560	3 384
Petro-Canada									
Actions ordinaires									
Sorochan, Daniel P.	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2006-06-09	C	51 - Exercice d'options	1 000	17.1100	1 000
			O	2006-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.6000	0
Options Executive Stock Option Plan									
Sorochan, Daniel P.	5		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		112 000
Petrofund Energy Trust									
Restricted Unit Grants									
Cowan, Sandra S.	4		O	2006-06-05	D	97 - Autre	97		2 892
			O	2006-06-05	D	97 - Autre	457	27.3700	3 349
Petrolia Inc.									
Actions ordinaires									
Proulx, André	5								
Géominex	PI		O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5250	
			M	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5200	282 000
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5300	282 500
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4750	286 500
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4800	287 000
PEYTO Energy Trust									
Parts de fiducie									
Chetner, Stephen Jonathan	5								
National Bank Fina	PI		O	2006-01-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	313	25.0000	
			O	2006-02-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 980	22.1800	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			M'	2006-02-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 980	22.1800	527 391
			O	2006-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	336	23.4400	
			O	2006-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	415	22.2800	
			O	2006-04-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	388	23.9800	
			O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	26.7700	
Stephen Chetner RR	PI		M	2006-01-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	313	25.0000	313
			M	2006-02-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 980	22.1800	
			M	2006-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	336	23.4400	649
			M	2006-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	415	22.2800	1 064
			M	2006-04-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	388	23.9800	1 452
			M	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	26.7700	1 801
			O	2003-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Phoenix Technology Income Fund									
Options									
Bailey, James Cameron	4		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	(1 666)	2.0500	30 000*
trust units									
Bailey, James Cameron	4		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	1 666	2.0500	25 000*
			O	2006-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 666)	9.6000	23 334*
Pinetree Capital Ltd.									
Actions ordinaires									
Goldberg, Larry	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	20.2500	6 085
Inwentash, Sheldon	4, 5, 3								
Self Directed RRSP	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.1350	435 461
			O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	17.4500	434 861
Moore, Kent	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.1400	9 428
Pollard Banknote Income Fund									
Parts									
Westbury, Jennifer Doris	7		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	10.5000	14 600

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
ProMetic Sciences de la Vie inc.									
Options Convertible into subordinate voting shares									
Anthony, G.F. Kym	4		O	2005-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-08-29	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0000	50 000
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.4100	70 000
Public Storage Canadian Properties									
Droits									
Ardell, William Elwood	7								
TD Waterhouse	PI		O	1998-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-04-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	500		500
Hughes, B. Wayne	3								
2484182 Nova Scoti	PI		O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300 000)	0.5000	624 488
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300 000)	0.5000	324 488
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(324 488)	0.5000	0
BWE Holdings 2 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	361 500	0.5000	361 500
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(361 500)		0
BWE Holdings 3 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.5000	300 000
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(300 000)		0
BWE Holdings 4 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	324 488	0.5000	324 488
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(324 488)		0
BWE Holdings 5 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	240 000	0.5000	240 000
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(240 000)		0
BWE Holdings 6 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	243 733	0.5000	243 733
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(243 733)		0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
BWE Holdings 7 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	217 563	0.5000	217 563
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(217 563)		0
BWE Holdings Compa	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	361 500	0.5000	361 500
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(361 500)		0
BWH Canadian Holdi	PI		O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	361 500	0.5000	
			M	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.5000	405 544
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	(405 544)		0
Canadian Diversifi	PI		O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(361 500)	0.5000	361 500
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(361 500)	0.5000	0
Canadian Mini-Ware	PI		O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(240 000)	0.5000	243 733
			O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(243 733)	0.5000	0
HF Canadian Holdin	PI		O	2006-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(217 563)	0.5000	0
Singelyn, David	7								
Bank of Montreal N	PI		O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0600	
			M	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0600	105 000
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0700	
			M	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0700	116 000
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.0800	
			M	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.0800	150 000
			O	2006-06-02	C	57 - Exercice de droits de souscription	(150 000)		0
Parts de société en commandite									
Hughes, B. Wayne	3								
BWE Holdings 2 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	180 750	20.0000	180 750
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	31 735	20.0000	212 485
BWE Holdings 3 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	150 000	20.0000	150 000
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	26 338	20.0000	176 338
BWE Holdings 4 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	162 244	20.0000	162 244
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	28 485	20.0000	190 729
BWE Holdings 5 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	120 000	20.0000	120 000
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	21 065	20.0000	141 065
BWE Holdings 6 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	121 866	20.0000	121 866
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	21 394	20.0000	143 260
BWE Holdings 7 ULC	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	108 781	20.0000	108 781
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	19 097	20.0000	127 878
BWE Holdings Compa	PI		O	2003-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	180 750	20.0000	180 750
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	31 735	20.0000	212 485
BWH Canadian Holdi	PI		O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	207 772	20.0000	
			M	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	202 772	20.0000	308 316
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	35 602	20.0000	343 918
Canadian Diversifi	PI		O	2006-04-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	482 000		
			M	2006-04-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	723 000		723 000
Canadian Mini-Ware	PI		O	2006-04-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	724 733		
			M	2006-04-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	483 733		483 733
Singelyn, David	7								
Bank of Montreal N	PI		O	2006-05-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	500	19.7500	
			M	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	19.7500	
			M'	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	19.7500	500
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	75 000	20.0000	
			M	2006-06-02	C	57 - Exercice de droits de souscription	75 000	20.0000	75 500
			O	2006-06-02	I	57 - Exercice de droits de souscription	11 400	20.0000	
			M	2006-06-02	C	57 - Exercice de droits de souscription	11 400	20.0000	86 900

Puma Exploration Inc.

Actions ordinaires

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Proulx, André	5								
Géominex	PI		O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	685 000
QLT Inc.									
Options									
O'Callaghan, Peter	5		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	300 000		300 000
Quest Capital Corp.									
Actions ordinaires									
Black, W. David	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)		65 150
Quincaillerie Richelieu Ltée									
Actions ordinaires									
Albert, Georges	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	176	22.0338	76 504
Giasson, Alain	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	150	22.0338	2 826
Grenier, Guy	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	22.0338	37 919
Kloibhofer, Marion	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	22.0338	15 265
Ladouceur, Christian	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	22.0338	279
Lord, Richard	4, 5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	22.0338	1 603 170
Statton, John	5		O	2006-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	22.0338	14 605
QuStream Corporation									
Actions ordinaires									
Godard, Frederick	4, 5, 3		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.8500	4 236 736
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.8100	4 241 736
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.8000	4 246 736
Haber, Paul	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.8600	123 179
McAlpine, Robert Peter	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.8600	28 709
Sutton, Howard	4								
Tera Capital LP#2	PI		O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120 000	1.8650	
			M	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	114 000	1.8650	197 500
			O	2006-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.8300	207 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Rainmaker Income Fund									
Parts de fiducie									
Stacey, Jeffrey Dwight	4								
Stacey Investment	PI		O	2006-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 102 650
Stacey RSP Fund	PI		O	2006-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			230 250
Rand A Technology Corporation									
Actions ordinaires									
McCreesh, Don	4		O	2006-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0900	10 000
Real Resources Inc.									
Options									
Michaleski, Robert B.	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(8 334)	4.4500	5 000
Reitmans (Canada) Limitée									
Actions sans droit de vote									
Rubin, Allen F	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	1 500	2.7875	1 500
			O	2006-06-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 500)	19.6500	0
Options Class A non-voting									
Rubin, Allen F	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	2.7875	135 500
Ressources Abitex inc. (anciennement con									
Actions ordinaires									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3350	266 561
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2900	269 561
Ressources Beaufield Inc.									
Actions ordinaires									
Eskelund-Hansen, Jens	4, 5		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.5500	2 820 500
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 500	0.5500	2 862 000
Ressources Dianor Inc.									
Options									
Larouche, Marc-André	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ressources Gamon Lake Inc.									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Sutherland, Colin	4		O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0800	3 000
Thornton, John Christian	5		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.3000USD	76 900
Options									
George, Fred	4, 5	R	O	2005-11-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	9.0500	3 827 200
Langille, Bradley H	4, 5	R	O	2005-11-01	D	50 - Attribution d'options	150 000	9.0500	3 246 300
Ressources Plexmar Inc.									
Actions ordinaires									
Couture, Nadya	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)		48 500
Ressources Searchgold Inc.									
Actions ordinaires									
Giroux, Maurice	4, 5		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.1000	2 062 619
Ressources Sirios Inc.									
Actions ordinaires									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2550	290 872
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2400	295 872
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	300 872
Ressources Strateco inc.									
Actions ordinaires									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management	PI		O	2006-06-09	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	1.2500	4 054 114
Lachance, Jean-Pierre	4, 5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	1.1200	438 950
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 900)	1.1050	401 050
Bons de souscription									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management	PI		O	2006-06-10	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		1 050 000
Ressources Sundust Inc.									
Actions ordinaires									
Blouin, Michel	4		O	2006-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ressources Tiomin Inc.									
Actions ordinaires									
Bertin, Roland Etienne	4		O	2006-06-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	334 000	0.3000	432 190
Marie V. Bertin	PI		O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	167 000	0.3000	417 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Romajola Holdings	PI		O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	800 000	0.3000	4 600 477
Subscription Receipts									
Potvin, Jean-Charles	4, 5		O	1992-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 250 000	0.3000	1 250 000
Ressources Vantex Ltée									
Actions ordinaires									
Morissette, Guy	5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1500	515 333
Resverlogix Corp.									
Actions ordinaires									
Resverlogix Corp.	1		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.7000	100 100
Options									
Kennedy, Theresa Elizabet	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
McNeill, Kelly Bret	5		O	2006-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-08	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Rio Narcea Gold Mines, Ltd.									
Actions ordinaires									
Schwitzer, Eric	4		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Rockwater Capital Corporation									
Actions ordinaires									
De Montigny, Jean-Pierre	7		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	7.2000	66 100
Rockyview Energy Inc.									
Actions ordinaires									
MacDonald, Alan	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.1500	106 730
Rogers Communications Inc.									
Actions sans droit de vote Class B									
Besse, Ronald D.	4		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	4 500	11.2100	31 765
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	45.9500	27 265
Options to acquire Class B Non-Voting Shares									
Besse, Ronald D.	4		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	11.2100	28 734
Rolland Virtual Business Systems Ltd									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
McLellan, Michael Price	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.4300	25 326
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.4300	22 326
Rolland, Martial	4, 5, 3		O	2006-06-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 000)		4 376 446
			O	2006-06-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(177 109)		4 199 337
RONA inc.									
Actions ordinaires									
Vézina, Serge	5		O	2005-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-02-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	21.5000	
REER	PI		M	2006-02-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	21.5000	8 492
			O	2005-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 992
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	22.6148	5 992
Royal LePage Franchise Services Fund									
Parts									
Goldgut, Harry	6								
Gayle Goldgut RRSP	PI		O	2003-08-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 870		3 870
RESP	PI		O	2003-08-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	10.0000	
			M	2003-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	10.0000	2 700
Samuel Manu-Tech Inc.									
Actions ordinaires									
Neil, David D.	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	100	5.3500	1 900
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	2 400	6.3000	4 300
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	13.2500	3 400
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	12.8500	1 800
Options									
Neil, David D.	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(100)	5.3500	13 200
			O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	6.3000	10 800
Santé Draxis Inc.									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Darnell, George	4	R	O	2006-04-24	D	51 - Exercice d'options	10 125	3.0200USD	
			M	2006-05-24	D	51 - Exercice d'options	10 125	3.0200USD	89 875
Huang, Chien-Yao	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	3 333	3.1500	3 333
Options									
Huang, Chien-Yao	5		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(3 333)		90 000
SCITI Trust									
Parts de fiducie									
Scotia Capital Inc.	3		O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	17.2263	(13 767)
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 367	17.2000	5 600
Sentry Select Global Index Income Trust									
Parts de fiducie									
Shoom, Mark	3								
Royal Capital Mana	PI		O	2006-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.1400	300
			O	2006-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.3600	2 800
			O	2006-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	19.2300	5 900
			O	2006-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.2100	6 900
			O	2006-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	19.2500	10 700
			O	2006-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	18.8700	12 800
Series S-1 Income Fund									
Parts de fiducie									
Bruvall, James Thomas	4, 5	R							
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	10.0700	11 742
		R	O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.1000	8 742
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.1200	6 742
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.3900	3 742
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.4000	2 242
			O	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.2500	242
		R	O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0200	19 742
ShawCor Ltee									
Actions à droit de vote multiple Class B									
Shaw, Virginia L.	4								
New Horizons Holdi	PI		O	2006-01-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 389 050		

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2006-01-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 389 050		8 389 050
			O	1990-02-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Actions à droit de vote subalterne Class A									
Gritis, Nicholas William	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.5000	17 357
McTurnan, James Hile	5		O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.0000	1 325
ShawCor Ltd	1	R	O	2006-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	121 800	19.2500	121 800
		R	O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(121 800)		0
Shiningbank Energy Income Fund									
Parts de fiducie									
Hodgins, Robert Bruce	7		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.5200	1 600
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	19.5400	2 500
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.5500	3 500
Nielsen, Arne Rudolph	7								
Proximus Energy Co	PI		O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	22.0600	160 095
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.0500	159 595
Sico Inc.									
Actions ordinaires									
Lortie, Jean-Paul	4, 3		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(70 594)	20.0000	0
FEER	PI		O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(68 000)	20.0000	0
Sierra Systems Group Inc.									
Actions ordinaires									
Stedman, Arthur	5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.0000	23 121
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.0000	21 121
Tarle, Terrance	5	R	O	2006-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 846)	9.0000	2 727
SignalEnergie Inc.									
Actions ordinaires									
Bailey, James Cameron	4, 5								
J. Cameron Bailey	PI		O	2006-05-30	I	51 - Exercice d'options	40 000	1.0500	
		R	M	2006-05-31	I	51 - Exercice d'options	40 000	1.0500	734 148
Wuetherick, Michael John	5	R	O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	35 000	1.0500	235 000
Options									
Bailey, James Cameron	4, 5	R	O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.0500	400 000
Wuetherick, Michael John	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	1.0500	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	M	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	1.0500	325 000
Sleep Country Canada Income Fund									
Parts de fiducie									
Gaby, Len	7								
Gaby Family Trust	PI		O	2006-03-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.0400USD	1 000
		R	O	2006-05-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	24.6900USD	1 500
SNP Split Corp.									
Actions privilégiées Class A									
Schwitzer, Eric	4		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(725)	25.0000USD	0
Societe d'energie Talisman Inc.									
Actions ordinaires									
TALISMAN ENERGY INC.	1		O	2006-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	18.4703	500 000
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	19.0907	1 000 000
Société financière IGM Inc.									
Actions ordinaires									
Sinclair, Scott	7								
Computershare Trus	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(910)	45.8700	1 068
Débentures									
The Great-West Life Assur	3		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Société Financière Manuvie									
Actions ordinaires									
Gallagher, James D.	7		O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	6 000	15.8000	6 000
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	14 400	20.8800	20 400
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	36.9300	14 400
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	36.7800	12 300
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	36.8400	9 900
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	36.8700	9 700
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	36.9000	3 400
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	36.9200	0
Lococo, Richard A.	5		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	500		1 000

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	15 800	15.8000	16 800
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	36.9700	8 900
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	36.9500	6 800
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	37.0000	4 300
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	37.0100	3 400
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	37.0300	3 200
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	37.0700	1 000
Mathews, Dale	7		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	412		824
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	1 000	15.8000	1 824
Deferred Share Units									
Gallagher, James D.	7		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 809		51 618
Lococo, Richard A.	5		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 534		13 068
Options									
Gallagher, James D.	7		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	37 640		75 280
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	15.8000	69 280
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(14 400)	20.8800	54 880
Lococo, Richard A.	5		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	44 226		88 452
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(15 800)	15.8000	72 652
Mathews, Dale	7		O	2006-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 829		17 658
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	15.8000	16 658
Sonomax Hearing Healthcare Inc.									
Actions ordinaires									
Brennan, Peter	4		O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	900 000	0.2000	2 226 500
Malouf, Peter J.	4		O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.2000	2 058 790
Schwartz, Barry	5								
3967956 Canada Inc	PI		O	2006-05-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.2000	2 921 599
Bons de souscription									
Brennan, Peter	4		O	2005-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	900 000	0.2500	900 000
Malouf, Peter J.	4		O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.2500	750 000
Schwartz, Barry	5								
3967956 Canada Inc	PI		O	2006-05-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.2500	1 350 000
South American Gold and Copper Company L									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Deslauriers, Paul James	4								
3074455 Canada Inc	PI		O	2006-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140 000)	0.7500	
			M	2006-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140 000)	0.0750	3 356 347
Stantec Inc.									
Actions ordinaires									
McPhee, Gregory Charles	7		O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	6 000	2.7500	13 336*
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	6 000	2.7500	19 336*
Greg McPhee	PI		O	2003-04-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 993
Palumbo, Dean James	7		O	2005-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options									
McPhee, Gregory Charles	7								
Greg McPhee	PI		O	2003-04-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
			O	2006-06-07	C	51 - Exercice d'options	(6 000)	2.7500	12 000*
STaRS Income Fund									
Parts de fiducie									
STaRS Income Fund	1		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	15.2800	3 075 240
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	15.1800	3 079 540
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	15.0100	3 090 140
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	14.8100	3 094 540
Storm Exploration Inc.									
Actions ordinaires									
Butler, Mark	4								
First Energy Capit	PI		O	2004-06-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 600	8.2000	
			M	2006-06-01	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	14 600	8.2000	14 600
Devlin, John Joseph	5								
RRSP-John Devlin	PI		O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	5.6500	80 000
STRATA Income Fund									
Parts de fiducie									
Strata Income Fund	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6800	4 361 226
StrataGold Corporation									

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Actions ordinaires									
Meade, Harlan Donnley	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0700	141 878
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	1.2500	133 678
Strongco Income Fund									
Parts de fiducie									
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep Pooled Fund	PI		O	2006-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 300)	20.2554	25 000
Style de Vie Amica Inc.									
Actions ordinaires									
Allen, Douglas	5	R	O	2006-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.4500	400
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.4500	1 000
Suncor Energie Inc.									
Actions ordinaires									
Hopwood, Terrence Judd	5		O	2006-06-15	D	51 - Exercice d'options	20 000	27.6500	20 000
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	81.1000	10 700
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	81.1100	10 200
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	81.1200	5 100
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	81.1400	2 700
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	81.1500	700
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	81.1600	500
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	81.1900	100
			O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	81.2000	0
Options Granted September 13, 2004 @ strike price $37.04									
Buckalew, William Henry,	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			607 000
Options Granted: April 30, 2002 @ strike price $27.65									
Hopwood, Terrence Judd	5		O	2006-06-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	27.6500	60 000
Options Granted: July 1, 2003 @ strike price $27.65									
Nelson, Murray Bruce	5	R	O	2006-06-01	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	90.5500	21 583
Superior Diamonds Inc.									
Actions ordinaires									

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Morris, Thomas, Findlay	5		O	2003-12-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-13	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.5000	20 000
Synenco Energy Inc.									
Actions ordinaires									
Klemke, Daniel Bryce	4		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	40 000	3.0000	40 000
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	5.0000	65 000
Options									
Klemke, Daniel Bryce	4		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	3.0000	25 000
			O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	5.0000	0
Syscan International Inc.									
Bons de souscription									
McLernon, J.R.	4	R	O	2006-04-04	D	53 - Attribution de bons de souscription	15 000		
			M	2006-04-28	D	53 - Attribution de bons de souscription	15 000		15 000
Systemes Medicaux LMS Inc.									
Parts (Deferred Share Units)									
Porter, Arthur T.	4		O	2006-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Technologies SENSIO inc.									
Actions ordinaires									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 815 410	0.5000	2 815 410
LaBerge, Richard	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 191 971
Routhier, Pierre-Hugues	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 112 563
Bons de souscription									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	116 819		116 819
Options									
Choquette, Eric	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
LaBerge, Richard	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Routhier, Nicholas	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Routhier, Pierre-Hugues	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	81 000		81 000
Teck Cominco Limited									
Class B Subordinate Voting Shares									
Morris, Bryan	5								
TD Waterhouse Secu	PI		O	2003-08-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1995-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options									
Morris, Bryan	5		O	2003-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	1995-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			103 200
TELUS Corporation									
Actions ordinaires									
TELUS Corporation	1		O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.7642	704 469
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.9626	774 469
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.6088	914 469
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	69 800	46.1207	1 054 269
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.6164	844 469
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.7678	984 469
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.1701	1 124 269
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.9609	1 194 269
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.9399	1 264 269
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	69 500	45.2229	1 333 769
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.3847	1 403 769

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.9953	1 473 769
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)		1 263 769
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.3752	1 333 769
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.7280	1 403 769
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	47 000	45.3380	1 450 769
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	52 100	46.1998	1 502 869
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.1206	1 572 869
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	46.0803	1 642 869
Actions sans droit de vote									
TELUS Corporation	1		O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.8127	677 700
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.8474	747 700
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.5157	817 700
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.0028	887 700
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.5178	957 700
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.4511	1 027 700
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.9547	1 097 700
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.7590	1 167 700
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.7953	1 237 700
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	68 300	44.0815	1 306 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	68 300	44.4033	1 374 300
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.1420	1 444 300
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)		1 234 300
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.5830	1 304 300
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	43.9983	1 374 300
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	48 500	44.5507	1 422 800
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	40 200	45.2785	1 463 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	45.0968	1 533 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.8927	1 603 000
Tesco Corporation									
Actions ordinaires									
McGregor, Douglas Malcolm	5								
Debra A. McGregor	PI		O	2005-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	20.2000USD	300
Kaitlyn M. McGrego	PI		O	2005-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	20.2000	
			M	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	20.2000USD	100
Megan J. McGregor	PI		O	2005-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	20.1000USD	100
Reed A. McGregor	PI		O	2005-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	20.2000USD	150
Options									
Beierbach, Keith Evert	5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	7 000	21.0000	96 400
The Thomson Corporation									
Actions ordinaires									
The Thomson Corporation	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.8464	330 000
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	44.9900	70 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	45.3891	120 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	45.1811	170 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	45.2078	20 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.9336	45 000
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	78 700	44.6994	78 700
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	44.1800	128 700
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.7521	178 700
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 600	43.2900	204 300
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	43.8100	229 300
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.3074	25 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	36 300	44.1327	61 300
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	44.1290	126 300
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	39 400	43.9947	165 700
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	42 300	43.5600	42 300
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	43.4500	117 300
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	99 800	43.5000	217 100
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	31 000	43.9896	248 100

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	44.4091	268 100
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	45.0426	50 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	45.6831	85 000
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(330 000)		0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(170 000)		0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(45 000)		0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(229 300)		0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(165 700)		0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(268 100)		0
The Westaim Corporation									
Actions ordinaires									
Delaney, Ian William	4, 5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	797 200	4.2300	3 763 796
Owen, Daniel	4		O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	60 000	4.2300	60 000
Options									
Delaney, Ian William	4, 5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(797 200)	4.2300	800 000
Owen, Daniel	4		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		170 000
Timminco Limitee									
Actions ordinaires									
Entrekin, Charles H.	4, 5		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2850USD	35 000
			O	2006-06-08	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 500)		33 500
Lister, Richard L.	4		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2000	300 000
Toromont Industries Ltd.									
Actions ordinaires									
Cochrane, Jennifer	8								
RRSP	PI		O	2006-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	24.7500	1 100
Ogilvie, Robert M.	4, 5								
473270 Ontario Ltd	PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 400)	25.2500	1 856 648
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 800)	25.4000	1 844 848
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.3000	1 834 848
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.3500	1 824 848*
TORR Canada Inc. (formerly MAISON DE REC									
Actions ordinaires									

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Rela-tions	Re-tard	État oper-ation	Date de l'opération	Emp-rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Grace, Anthony George	4	R	O	2006-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	1.6500	6 000
Total Energy Services Trust									
Parts de fiducie									
Halyk, Daniel Kim	4, 5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	14.1500	68 800*
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.0000	73 800*
Transat A.T. inc.									
Action à droit de vote de catégorie B									
Bellefeuille, Michel	7		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	1 359	6.9900	1 676
Sureau, Philippe	4, 7, 5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	18 378	3.8000	384 467
Options									
Bellefeuille, Michel	7		O	2006-06-12	D	51 - Exercice d'options	(1 359)	6.9900	0
Sureau, Philippe	4, 7, 5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(18 378)	3.8000	39 674
TransCanada Corporation									
Actions ordinaires									
Hobbs, Lee G.	5								
Trustee of TransCa	PI		O	2006-06-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	196	34.1000	2 939
			O	2006-06-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 939)	32.8600	0
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			304
Menuz, G. Glen	5		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	21.4300	3 000
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	32.8600	0
Options Granted Feb. 23, 2004 @ $26.85 CDN Expiry Feb. 23, 2011									
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
Options Granted Feb. 24, 2003 @ $22.330 CDN Expiry Feb. 24, 2010									
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Options Granted Feb. 27, 2006 @ $35.23 CDN Expiry Feb. 27, 2013									
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 000
Options Granted Feb. 28, 2005 @ $30.09 Expiry Feb. 28, 2012									
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options Options granted Feb. 25, 2002 @ $21.430 CDN									
Menuz, G. Glen	5		O	2006-06-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	21.4300	4 000
Triant Technologies Inc.									
Actions ordinaires									
Harrison, Brian	4		O	2005-12-12	D	97 - Autre	(319 000)		0
Options									
Harrison, Brian	4		O	2005-12-12	D	97 - Autre	(185 000)		0
Trilogy Energy Trust									
Options									
Kohut, Michael G	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	125 000	19.6500	125 000
TSO3 inc.									
Actions ordinaires									
Boulanger, André	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.7500	52 325
Twin Butte Energy Ltd.									
Actions ordinaires									
Lawson, Jeffery George	4		O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	348 840		
Peters & Co. Limit	PI		M	2006-06-06	I	36 - Conversion ou échange	348 840		348 840*
			O	2005-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	17 404		366 244*
MULLEN, Kenneth Brandon	4		O	2006-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	386 190	0.4000	386 190
			O	2006-06-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	162 026		
			M	2006-06-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	144 730		530 920
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	232 560		763 480
			O	2006-06-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	249 856		1 013 336
Melamaken Adventur	PI		O	2006-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	I	36 - Conversion ou échange	258 300		258 300

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-06	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	138 334		396 634
Melanie Mullen	PI		O	2006-03-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	232 560	0.4000	232 560
Actions sans droit de vote									
MULLEN, Kenneth Brandon	4		O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	(232 560)		0
Billets convertibles									
MULLEN, Kenneth Brandon	4								
Melamaken Adventur	PI		O	2006-06-06	I	36 - Conversion ou échange	($ 100 000.00)		$ 0.00
Bons de souscription									
MULLEN, Kenneth Brandon	4		O	2006-06-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	0.4300	
			M	2006-06-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	(232 560)	0.4300	0
Options									
MULLEN, Kenneth Brandon	4		O	2006-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.8000	250 000
Unique Broadband Systems, Inc.									
Options									
Buxton-Forman, Malcolm	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 250 000*
McGoey, Gerald T.	4, 5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		8 561 000*
Uni-Sélect Inc.									
Actions ordinaires									
Jacques, Florent	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	15.0500	11 325
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.7500	6 325
Options									
Jacques, Florent	5		O	2006-06-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	15.0500	5 220
Uruguay Mineral Exploration Inc.									
Options									
Clark, Christopher	4, 7, 5		O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	421 000	5.2900	894 333
Vasogen Inc.									
Actions ordinaires									
Cresswell, Ronald Morton	4		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.7500USD	195 000
Droits									
Cresswell, Ronald Morton	4		O	2006-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	529		13 605
Gregg, Terrance H.	4		O	2006-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	529		31 876

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Stiller, Calvin Ralph	4		O	2006-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	530		13 627
Villforth, John C	4		O	2006-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	529		24 546
Options									
Lim, Bernard	5		O	2006-06-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.6800	227 945
Vault Energy Trust									
Droits									
Kuhn, Mark Anton	5	R	O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000	8.1200	120 000*
Vermilion Energy Trust									
Parts de fiducie									
Boyce, Jeff	4								
Jeff Boyce	PI		O	2006-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	31.8000	
			M	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	31.8000	50 174
			O	2006-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	31.7500	
			M	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	31.7500	46 774
			O	2006-06-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	31.8100	
			M	2006-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	31.8100	46 574
Viceroy Homes Limited									
Actions à droit de vote multiple Class B									
Lindal, Gaylord Gunmundur	4, 5								
Viceroy Constructi	PI		O	2002-04-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 650 000
Viceroy Construction (198	3		O	2002-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 650 000
Actions ordinaires Class A									
Buckley, Bruce	4		O	2006-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Heron, Hugh	4		O	1999-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1999-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Lindal, Gaylord Gunmundur	4, 5		O	2002-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Viceroy Constructi	PI		O	2002-04-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
Panneton, John E	4		O	2001-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2001-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Ridabock, Christopher	4		O	2000-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 900
Viceroy Construction (198	3		O	2002-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
Options									
Buckley, Bruce	4		O	2006-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
		R	O	2006-02-10	D	50 - Attribution d'options	5 000		30 000
Heron, Hugh	4		O	1999-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
		R	O	2006-02-10	D	50 - Attribution d'options	5 000		8 000
Lindal, Christopher Hugh	4, 5		O	2001-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
		R	O	2005-06-28	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		100 000
Lindal, Gaylord Gunmundur	4, 5								
Viceroy Constructi	PI		O	2002-04-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Panneton, John E	4		O	2001-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
		R	O	2006-02-10	D	50 - Attribution d'options	5 000		30 000
Prousky, Victor	4		O	1999-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
		R	O	2006-02-10	D	50 - Attribution d'options	5 000		15 000
Ridabock, Christopher	4		O	2000-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
		R	O	2006-02-10	D	50 - Attribution d'options	5 000		55 000
Vincor International Inc.									
Actions ordinaires									
Bamberger, Jonathan	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(26 042)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	36.1100	21
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(21)	36.5000	0
Bolliger, Steve	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(797)	36.5000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'achat, r			
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	34.9900	34
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(34)	36.5000	0
Boudin, Daniel	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(771)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	36.1500	45
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(45)	36.5000	0
RRSP	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(171)	36.5000	0
Boyle, Kimberly Elizabeth	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(60)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	33.7600	68
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(68)	36.5000	0
Bregman, Michael David	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 731)	36.5000	0
Tailwind Fund Limi	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(80 000)	36.5000	0
Burge, Ian Matthew	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(208)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	36.1500	37
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(37)	36.5000	0
Cotton, Gerald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(11 048)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	32.0800	113
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(113)	36.5000	0
RRSP	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(975)	36.5000	0
DEITCHER, JONATHAN	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 731)	36.5000	0
Desmarais, Pierre	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 440)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	53	36.1500	53

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(53)	36.5000	0
Dychuck, Donald Edward Mi	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(868)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	36.1200	34
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(34)	36.5000	0
Fitzgerald, Diane	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(352)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	36.1500	52
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(52)	36.5000	0
Gabb, Roger Michael	7								
The Glendower Trus	PI		O	2006-06-05	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(150 000)	36.5000	0
Hilson, Mark Loree	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 731)	36.5000	0
MHIP Investments L	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(38 645)	36.5000	0
Jackson, Allan Harold	7, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(45 962)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	33.7600	36
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(36)	36.5000	0
975530 Ontario Lim	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(102 767)	36.5000	0
RRSP	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 738)	36.5000	0
Jacobs, Cathy	5								
Children	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(750)	36.5000	0
Johnson, Pierre Marc	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 548)	36.5000	0
Jones, Richard	7		O	2006-06-05	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 755)	36.5000	25 905
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(25 905)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	62	36.1700	62

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62)	36.5000	0
Children, In Trust	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(600)	36.5000	0
Luba, Robert Walter	4								
Luba Financial Inc	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(70 000)	36.5000	0
Pasternak, Ronald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 935)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	36.1500	53
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(53)	36.5000	0
Provost, Roger	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 525)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	33.5100	135
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(135)	36.5000	0
Rosenthal, George Irwin	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 000)	36.5000	0
Devon Educational	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)	36.5000	0
G.K.S.R. Family Pa	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)	36.5000	0
Scapin, Robert	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(725)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	36.1500	55
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(55)	36.5000	0
Scriven, Jon Russell	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(90)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	32.4300	45
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(45)	36.5000	0
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(409)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	36.1200	23

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(23)	36.5000	0
Syer, Frank	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 181)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	36.1200	42
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(42)	36.5000	0
RRSP	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(300)	36.5000	0
Triggs, Donald	4, 7, 6, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 386)	36.5000	0
951550 Ontario Lim	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(186 581)	36.5000	0
Vandermerwe, Martin	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 802)	36.5000	0
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	33.8800	128
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(128)	36.5000	0
Walker, Bruce Donald	5								
796206 Ontario Inc	PI		O	2006-06-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(16 972)	36.5000	0
Williams, Timothy John Br	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(113)	36.5000	0
Ziraldo, Donald	4, 5		O	2006-06-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(246)		58 312
			O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(58 312)	36.5000	0
Deferred Share Units									
Bamberger, Jonathan	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 131)	36.5000	0
Bolliger, Steve	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(560)	36.5000	0
Boudin, Daniel	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(392)	36.5000	0
Boyle, Kimberly Elizabeth	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(199)	36.5000	0
Bregman, Michael David	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 857)	36.5000	0
Burge, Ian Matthew	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(519)	36.5000	0

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Cotton, Gerald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(425)	36.5000	0
DEITCHER, JONATHAN	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 857)	36.5000	0
Desmarais, Pierre	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(594)	36.5000	0
Dychuck, Donald Edward Mi	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(311)	36.5000	0
Els, Christiaan Philippus	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(348)	36.5000	0
Fitzgerald, Diane	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(530)	36.5000	0
Hanen, Richard Kay	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(850)	36.5000	0
Hilson, Mark Loree	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 033)	36.5000	0
Jackson, Allan Harold	7, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(256)	36.5000	0
Jacobs, Cathy	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(402)	36.5000	0
Jaeger, Michael	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(681)	36.5000	0
Johnson, Pierre Marc	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 935)	36.5000	0
Jones, Richard	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 568)	36.5000	0
Luba, Robert Walter	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 714)	36.5000	0
Martin, David Russell	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(413)	36.5000	0
Pasternak, Ronald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(574)	36.5000	0
Paul, Michael Anthony	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(678)	36.5000	0
Provost, Roger	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 087)	36.5000	0
Rosenthal, George Irwin	4		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 367)	36.5000	0
Scapin, Robert	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(543)	36.5000	0
Schram, Vance	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(665)	36.5000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Scriven, Jon Russell	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(477)	36.5000	0
Shah, Alay	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(153)	36.5000	0
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(456)	36.5000	0
Somers, David Alexander (	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(599)	36.5000	0
Syer, Frank	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(647)	36.5000	0
Triggs, Donald	4, 7, 6, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 073)	36.5000	0
Walker, Bruce Donald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(549)	36.5000	0
Williams, Timothy John Br	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(194)	36.5000	0
Options									
Bregman, Michael David	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		15 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		13 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		12 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		10 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		9 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		6 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		3 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		0
Cotton, Gerald	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		5 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		2 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		0
DEITCHER, JONATHAN	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		15 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		13 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		12 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		10 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		9 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		6 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		3 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		0
Peddie, Richard A.	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		6 000

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		3 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		0
Rosenthal, George Irwin	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		0
Scapin, Robert	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)		13 125
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(8 125)		5 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		0
Schram, Vance	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		0
Segal, Hugh David	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		6 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		3 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		0
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		5 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		0
Somers, David Alexander (	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)		2 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		0
Syer, Frank	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		2 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		0
Triggs, Donald	4, 7, 6, 5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)		360 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)		310 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)		270 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)		250 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(250 000)		0
Vandermerwe, Martin	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 250)		10 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		5 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		0
Ziraldo, Donald	4, 5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(6 000)		2 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		0
Restricted Share Units									
Bamberger, Jonathan	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 302)		0
Bolliger, Steve	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 636)		0
Boudin, Daniel	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 015)		0
Boyle, Kimberly Elizabeth	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(955)		0

Émetteur *Titre* Initié Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Burge, Ian Matthew	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 138)		0
Cotton, Gerald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 994)		0
Desmarais, Pierre	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 009)		0
Dychuck, Donald Edward Mi	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 589)		0
Els, Christiaan Philippus	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 790)		0
Fitzgerald, Diane	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 260)		0
Hanen, Richard Kay	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 860)		0
Jackson, Allan Harold	7, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 086)		0
Jacobs, Cathy	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 067)		0
Jaeger, Michael	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 456)		0
Jones, Richard	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 297)		0
Martin, David Russell	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 108)		0
Pasternak, Ronald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 797)		0
Paul, Michael Anthony	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 023)		0
Provost, Roger	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 016)		0
Scapin, Robert	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 425)		0
Schram, Vance	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 382)		0
Scriven, Jon Russell	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 462)		0
Shah, Alay	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 439)		0
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 369)		0
Somers, David Alexander (	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 055)		0

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Syer, Frank	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 555)		0
Triggs, Donald	4, 7, 6, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 808)		0
Vandermerwe, Martin	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 461)		0
Walker, Bruce Donald	5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 496)		0
Williams, Timothy John Br	7		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(945)		0
Ziraldo, Donald	4, 5		O	2006-06-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 758)		0
Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River									
Actions ordinaires									
Pollitt, Donovan Arthur	5		O	2006-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 110
Western Quebec Mines Inc.	3		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.8000	30 019 000
Options									
Pollitt, Donovan Arthur	5		O	2006-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 500
		R	O	2006-05-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.2000	69 500
West Energy Ltd. (formerly Rio Alto Reso									
Actions ordinaires									
Jaggard, Richard Kenneth	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 700)		6 300
Options									
Jaggard, Richard Kenneth	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(21 000)		252 000
Western Financial Group Inc. (Formerly H									
Actions ordinaires									
Webster, Philip L.	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	3.0400	199 100
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.0400	199 000
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	3.0200	192 000
			O	2006-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.0300	187 000
Western Lakota Energy Services Inc.									
Actions ordinaires									
Western Lakota Energy Ser	1		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	15.2900	57 031
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	975	13.5000	58 006
			O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 183	13.4000	60 189*

Émetteur / Titre / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
Options									
Blair, Sidney Robert	4	R	O	2006-03-09	D	50 - Attribution d'options	2 900	14.8600	10 900
Western Quebec Mines Inc.									
Actions ordinaires									
Orr, Donald	4, 5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	37 910
Pollitt, Donovan Arthur	4		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 860
Options									
Orr, Donald	4, 5		O	2006-06-13	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.0000	0
Pollitt, Donovan Arthur	4		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.0000	80 000
Smith, Barry George	4, 5		O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.0000	30 000
Valiquette, André	4		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.0000	30 000
Xantrex Technology Inc.									
Options Incentive Stock Options									
Brothers, Christopher Sco	4								
Oaktree Capital Ma	PI		O	2006-06-01	I	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
LEVI, DAVID RON	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	8.9500	15 000
Oaktree Capital Managemen	3		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		15 000
OCM Principal Opportuniti	3		O	2006-06-01	I	50 - Attribution d'options	5 000		15 000
Xceed Mortgage Corporation									
Actions ordinaires									
Akemis Holding Corp	3		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.6000	6 798 301
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.6500	6 800 301
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.4000	6 800 801
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	5.9200	6 802 601
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.0500	6 804 601
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.2300	6 805 001
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	6.2800	6 806 601
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	6.4500	6 809 001
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.4900	6 809 501
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.5000	6 814 501

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 900	6.5000	6 821 401
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	6.0000	6 827 401
Wahl, Ivan Stanley	4		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 000	6.3900	49 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90	6.2900	51 215
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 125	6.3900	51 125
Sharon	PI		O	2004-06-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 300	6.2900	40 085
			O	2006-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	6.3900	40 110
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 475	6.3900	17 475
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 310	6.2900	26 785
Xplore Technologies Corp.									
Actions privilégiées (Series A Preferred Shares)									
Phoenix Venture Fund LLC	3		O	2004-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	31 032 014		31 032 014*
Sassower, Philip S.	4, 5		O	2004-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	1 368 550		1 368 550*
Philip S. Sassower	PI		O	2004-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	7 440 266		
			M	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	7 440 266		7 440 266*
Phoenix Enterprise	PI		O	2004-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	5 171 847		5 171 847*
Débentures 10% Senior Secured									
Phoenix Venture Fund LLC	3		O	2006-04-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	$ 1 000 000.00		$ 4 000 000.00*
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	($ 4 000 000.00)		
			M	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	($ 4 000 000.00)		$ 0.00
Sassower, Philip S.	4, 5								
Philip S. Sassower	PI		O	2004-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-04-20	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	$ 100 000.00		$ 100 000.00*

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	($ 100 000.00)		$ 0.00
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	($ 375 000.00)		
			M	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	($ 375 000.00)		$ 0.00
Débentures 10% Senior Secured Debenture									
Phoenix Venture Fund LLC	3		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	($ 1 000 000.00)		$ 0.00
Sassower, Philip S.	4, 5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	($ 430 000.00)		$ 0.00
Philip S. Sassower	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	($ 1 877 500.00)		
			M	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	($ 1 877 500.00)		$ 0.00
Phoenix Enterprise	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	($ 1 625 000.00)		
			M	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	($ 1 625 000.00)		$ 0.00
Débentures convertibles 10% secured									
Phoenix Venture Fund LLC	3		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	($ 4 900 000.00)		
			M	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	($ 4 900 000.00)		$ 0.00
YIELDPLUS Income Fund									
Parts de fiducie									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	12.8500	9 647 907
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.9700	9 648 707
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	13.0000	9 647 107
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.0000	9 647 707
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.0800	9 648 307
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	13.1600	9 647 607
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	13.0000	9 654 007
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	12.8800	9 660 807
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.7000	9 646 807
Yukon Zinc Corporation									
Actions ordinaires									
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2200	1 262 900
Zarlink Semiconductor Inc.									
Actions ordinaires									
Crocker, Jeff	5		O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.2400USD	
			M	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	2.2400USD	154 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.2200	
			M	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.2200USD	158 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.2600	

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Opérations (1)			
			M	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.2600USD	162 000
Mandy, Kirk	5		O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.7500	77 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5410	82 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5350	87 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.5100	89 000
Swirhun, Stan	5		O	2006-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.1700USD	50 626
ZENON Environmental Inc.									
Actions ordinaires									
Barker, John	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 297)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	19.0000	5 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.8100	10 000
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 000)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	16.9500	123
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(123)	24.0000	0
Benedek, Andrew	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	15 000	19.0000	15 000
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(15 000)	24.0000	0
AGUAAVIDA LIMITED	PI		O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 080 584)	24.0000	0
RRSP	PI		O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 576)	24.0000	0
Benson, Paul	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(111)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	8.7500	1 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	400	19.0000	1 400
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 750	10.8100	3 150
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 150)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	16.9500	55
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(55)	24.0000	0
Cassels, Robert G.	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(220)	24.0000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
COLCLEUGH, David William	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 510)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.4500	15 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.1800	20 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 715	13.4600	23 715
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(23 715)	24.0000	0
El-Kaissi, Hani	5		O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 500	8.7500	1 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	750	19.0000	2 250
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.8100	3 250
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 250)	24.0000	0
Haire, Robert	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	750	19.0000	750
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.8100	1 750
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 750)	24.0000	0
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(500)	24.0000	0
Hotchkies, Jim	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(741)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 600	7.8000	1 600
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 600	8.7500	3 200
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 500	19.0000	4 700
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 000	10.8100	7 700
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 700)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	17.9000	54
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(54)	24.0000	0
Mourato, Diana	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(17 864)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	15 000	7.8000	15 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	7 500	19.0000	22 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.8100	27 500

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 500)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	17.1600	121
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(121)	24.0000	0
AGUAAVIDA LIMITED	PI		O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(28 000)	24.0000	0
Simon, Rafael	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(22 943)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	10 000	19.0000	10 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.8100	20 000
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(20 000)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	16.9500	112
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(112)	24.0000	0
Watzeck, Stephen	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	327	16.9500	327
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(327)	24.0000	0
RRSP	PI		O	2003-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 500)	24.0000	0
Actions sans droit de vote									
Barker, John	5		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 900
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 900)	24.0000	0
Benedek, Andrew	4, 5, 3								
AGUAAVIDA LIMITED	PI		O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 000)	24.0000	0
COLCLEUGH, David William	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	24.0000	0
Hotchkies, Jim	5		O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	2 000	12.7500	2 000
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	24.0000	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Mourato, Diana	5		O	2003-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	9 000	12.7500	9 000
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 000)	24.0000	0
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(39 000)	24.0000	0
Simon, Rafael	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(17 700)	24.0000	0
Options									
Barker, John	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	19.0000	5 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	10.8100	0
Benedek, Andrew	4, 5, 3		O	2003-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	19.0000	0
Benson, Paul	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	8.7500	2 150
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(400)	19.0000	1 750
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 750)	10.8100	0
COLCLEUGH, David William	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.4500	8 715
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.1800	3 715
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 715)	13.4600	0
El-Kaissi, Hani	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	8.7500	1 750
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(750)	19.0000	1 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	10.8100	0
Haire, Robert	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(750)	19.0000	1 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	10.8100	0
Hotchkies, Jim	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	7.8000	6 100
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	8.7500	4 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	19.0000	3 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	10.8100	0
			O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	12.7500	0
Mourato, Diana	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	7.8000	12 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	19.0000	5 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	10.8100	0

Émetteur / *Titre* / Initié / Porteur inscrit	Relations	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opérations (1) Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2003-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	12.7500	0
Simon, Rafael	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	19.0000	10 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.8100	0
Zi Corporation									
Actions ordinaires									
Balloch, Howard	4		O	2006-06-09	D	36 - Conversion ou échange	12 495		12 845
Lobsinger, Michael Eugene	4		O	2006-06-09	D	36 - Conversion ou échange	378 571		1 018 571
Restricted Stock Units									
Balloch, Howard	4		O	2006-06-09	D	36 - Conversion ou échange	(12 495)		0
Lobsinger, Michael Eugene	4		O	2006-06-09	D	36 - Conversion ou échange	(28 571)		350 000
			O	2006-06-09	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		250 000
			O	2006-06-09	D	36 - Conversion ou échange	(250 000)		0

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l 'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT PAPIER)

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à **l'Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à **l'Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI

0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC
2 : Filiale d'un émetteur assujetti
3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

PI. : Porteur inscrit
P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
P.S.A. : Plan de souscription d'action
P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

p : propriété
c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)

Généralités

DI : Déclaration initiale
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 : Dividende en actions
36 : Conversion ou échange
37 : Division ou regroupement d'actions
38 : Rachat – annulation
40 : Vente à découvert
45 : Contrepartie d'un bien
46 : Contrepartie de services
47 : Acquisition ou aliénation par don
48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

50 : Attribution d'options
51 : Levée d'options
52 : Expiration d'options
53 : Attribution de bons de souscription
54 : Exercice de bons de souscription
55 : Expiration de bons de souscription
56 : Attribution de droits de souscription
57 : Exercice de droits de souscription
58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

90 : Changements relatifs à la propriété
97 : Autres
98 : Nature, opération non identifiée

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration des initiés)

DI : Déclaration initiale
00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
11 : Placement privé (actions nouvelles)
20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
25 : Modification de la nature de l'emprise
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
35 : Dividende en actions
40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
46 : Expiration d'une option
50 : Acquisition ou aliénation par don
55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
60 : Vente à découvert
65 : Attribution de bons de souscription
66 : Attribution de droits de souscription
70 : Exercice de bons de souscription
71 : Expiration de bons de souscription
72 : Expiration de droits de souscription
75 : Exercice de droits de souscription
76 : Levée d'options
78 : Conversion ou échange
82 : Restructuration de capital
84 : Division ou regroupement d'actions
85 : Rachat - annulation
87 : Offre publique de rachat
90 Contrepartie d'un bien
95 : Contrepartie de services
96 : Attribution d'options
97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Émetteur ***Titre*** **Initié** **Porteur inscrit**	**Opérations** (1)									**Solde courant**	**Statut**
	Relation	**Retard**	**Date de l'opération**	**Nature Emprise/ Opération**	**Description de**	**Nombre de titres ou valeur nominale globale**		**Prix unitaire**			
						Acquisition	**Aliénation**				

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

DÉCLARATIONS D'INITIÉS INCOMPLÈTES OU ERRONÉES (FORMAT PAPIER)

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veuillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :

LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 $ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 $.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 $ à 20 000 $ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 $ à 50 000 $ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Allen, Douglas				
	Style de Vie Amica Inc.	2006-05-23	2006-06-08	BC
	Style de Vie Amica Inc.	2006-05-26	2006-06-08	BC
Anthony, G.F. Kym				
	ProMetic Sciences de la Vie inc.	**2005-08-29**	**2006-06-08**	**QC**
Ardell, William Elwood				
	Public Storage Canadian Properties	2006-04-18	2006-06-14	ON
Bailey, James Cameron				
	SignalEnergie Inc.	2006-05-31	2006-06-14	AB
	SignalEnergie Inc.	2006-05-31	2006-06-14	AB
Barefoot, Gordon				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-06-13	BC
Bilodeau, Alain				
	BCE Inc.	**2005-12-31**	**2006-06-09**	**QC**
Blair, Sidney Robert				
	Western Lakota Energy Services Inc.	2006-03-09	2006-06-14	AB
Brown, Michael				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-04-20	2006-06-13	BC
Bruvall, James Thomas				
	Citadel HYTES Fund	2006-06-02	2006-06-13	AB
	Series S-1 Income Fund	2006-05-31	2006-06-13	AB
	Series S-1 Income Fund	2006-06-01	2006-06-13	AB
	Series S-1 Income Fund	2006-06-02	2006-06-13	AB
Buckley, Bruce				
	Viceroy Homes Limited	2006-02-10	2006-06-13	ON
Bullock, Michael Evan				
	Intermap Technologies Corporation	2006-05-31	2006-06-12	AB
Canadian Natural Resource				
	Canadian Natural Resources Limited	2006-05-31	2006-06-15	AB
	Canadian Natural Resources Limited	2006-05-31	2006-06-15	AB
	Canadian Natural Resources Limited	2006-05-31	2006-06-15	AB
	Canadian Natural Resources Limited	2006-05-31	2006-06-15	AB
Canadian Pacific Railway				
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-05-12	2006-06-13	AB
Cannaday, Douglas Wayne				
	Dejour Enterprises Ltd.	2006-05-30	2006-06-10	BC
Coull-Cicchini, Debra Gai				
	ING Canada Inc.	2006-05-29	2006-06-12	ON
Cumberland Private Wealth				
	Allied Properties Real Estate Investment	2006-05-15	2006-06-12	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Dalphond, Claude				
	Global Diversified Investment Grade Inco	2006-05-31	2006-06-12	ON
Data, Joann				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-06-13	BC
Desjardins, Guy				
	ING Canada Inc.	2006-05-29	2006-06-15	ON
DICKINSON, ROBERT ALLAN				
	Continental Minerals Corporation	2004-07-12	2006-06-12	BC
Emtage, Peter Campbell Re				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-05-08	2006-06-12	BC
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-05-08	2006-06-12	BC
Ferchat, Robert				
	ATS Automation Tooling Systems Inc.	2006-06-01	2006-06-15	ON
Fox, William John				
	BCE Inc.	**2005-12-31**	**2006-06-15**	**QC**
Fry, David				
	Dejour Enterprises Ltd.	2006-04-30	2006-06-09	BC
Gaby, Len				
	Sleep Country Canada Income Fund	2006-03-14	2006-06-13	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2006-05-03	2006-06-13	ON
George, Fred				
	Ressources Gamon Lake Inc.	**2005-11-01**	**2006-06-12**	**QC**
Giguère, Christian				
	MINES ABCOURT INC.	**2004-09-10**	**2006-06-12**	**QC**
	MINES ABCOURT INC.	**2006-05-30**	**2006-06-12**	**QC**
	MINES ABCOURT INC.	**2006-05-30**	**2006-06-12**	**QC**
Girard, Robert Y.				
	Global Diversified Investment Grade Inco	2006-05-26	2006-06-12	ON
Gobert, Wilfred Arthur				
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-05-26	2006-06-14	ON
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-05-26	2006-06-14	ON
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-05-26	2006-06-14	ON
Golden Star Resources Ltd				
	EURO Ressources S.A.	2005-10-11	2006-06-12	AB
	EURO Ressources S.A.	2005-10-11	2006-06-12	AB
Grace, Anthony George				
	TORR Canada Inc. (formerly MAISON DE REC	**2006-05-31**	**2006-06-12**	**QC**
Greetham, Elizabeth				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-06-13	BC
Guertin, Denis				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	ING Canada Inc.	2006-05-29	2006-06-09	ON
Gunn, Stephen				
	Connors Bros. Income Fund	2006-03-27	2006-06-12	NB
Harry, John Roberts Komar				
	Equitable Group Inc.	2006-04-11	2006-06-15	ON
Heron, Hugh				
	Viceroy Homes Limited	2006-02-10	2006-06-13	ON
Hoffman, Dennis J.				
	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2006-06-01	AB
Ingram, David				
	easyhome Ltd.	2006-05-29	2006-06-09	AB
Kalopsis, George				
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-01-31	2006-06-15	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-01-31	2006-06-15	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-01-31	2006-06-15	ON
KORTHALS, ROBERT WILLEM				
	easyhome Ltd.	2006-05-09	2006-06-10	AB
Kuhn, Mark Anton				
	Vault Energy Trust	2006-05-29	2006-06-12	AB
Lambert, Alain				
	CPVC Blackcomb Inc.	2006-05-31	2006-06-12	AB
Langille, Bradley H				
	Ressources Gamon Lake Inc.	**2005-11-01**	**2006-06-12**	**QC**
Lindal, Christopher Hugh				
	Viceroy Homes Limited	2005-06-28	2006-06-13	ON
Link, Max				
	ORTHOsoft Inc. (anciennement Gestion ORT	**2006-05-26**	**2006-06-13**	**QC**
	ORTHOsoft Inc. (anciennement Gestion ORT	**2006-05-29**	**2006-06-13**	**QC**
	ORTHOsoft Inc. (anciennement Gestion ORT	**2006-05-30**	**2006-06-13**	**QC**
	ORTHOsoft Inc. (anciennement Gestion ORT	**2006-06-02**	**2006-06-13**	**QC**
MacKay-Dunn, R. Hector				
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-05-24	2006-06-14	BC
Marchildon, Alain				
	Lyrtech inc.	**2006-05-29**	**2006-06-13**	**QC**
Massé, Bertrand				
	Horizon Sciences & Technologies Inc.	**2005-11-28**	**2006-06-14**	**QC**
McClean, William James				
	Adeptron Technologies Corporation	2005-11-17	2006-06-12	ON
McKee, Gregory				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-06-13	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Middlefield Equal Sector				
	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-05-30	2006-06-12	ON
	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-05-30	2006-06-12	ON
	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-05-31	2006-06-12	ON
	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-05-31	2006-06-12	ON
Morrow, Arden				
	NIOGOLD MINING CORP.	2006-03-14	2006-06-13	BC
Nelson, Murray Bruce				
	Suncor Energie Inc.	2006-06-01	2006-06-13	AB
Northey, Margot				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-06-13	BC
Olson, Mike				
	Fortis Inc.	2006-02-28	2006-06-12	NF
Panneton, John E				
	Viceroy Homes Limited	2006-02-10	2006-06-13	ON
Pattyn, Didier				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2006-03-09	2006-06-14	ON
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2006-03-09	2006-06-14	ON
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2006-03-09	2006-06-14	ON
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2006-03-09	2006-06-14	ON
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2006-03-09	2006-06-14	ON
Pollitt, Donovan Arthur				
	Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River	2006-05-09	2006-06-13	ON
Prousky, Victor				
	Viceroy Homes Limited	2006-02-10	2006-06-13	ON
Reader, John Frederick				
	Enterra Energy Trust	2006-05-26	2006-06-14	AB
Ridabock, Christopher				
	Viceroy Homes Limited	2006-02-10	2006-06-13	ON
RIEDER, ROBERT				
	Cardiome Pharma Corp.	2006-06-01	2006-06-15	BC
Roy, Gilles				
	ING Canada Inc.	2006-05-29	2006-06-09	ON
Sanchez, R. Peter				
	Banque Royale du Canada	**2004-12-31**	**2006-06-14**	**QC**
	Banque Royale du Canada	**2005-12-31**	**2006-06-14**	**QC**
Sassower, Philip S.				
	Xplore Technologies Corp.	2006-04-20	2006-06-09	ON
savoie, raymond				
	Next Millennium Commercial Corp.	2006-04-13	2006-06-08	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
ShawCor Ltd				
	ShawCor Ltee	2006-05-17	2006-06-12	ON
	ShawCor Ltee	2006-05-17	2006-06-12	ON
Sheridan, Patrick John				
	Guyana Goldfields Inc.	2006-04-20	2006-06-09	ON
	Guyana Goldfields Inc.	2006-04-20	2006-06-09	ON
	Guyana Goldfields Inc.	2006-04-20	2006-06-09	ON
	Guyana Goldfields Inc.	2006-04-20	2006-06-09	ON
Short, Jay				
	Nventa Biopharmaceuticals Corporation	2006-03-24	2006-06-13	BC
Steele, Stephen R.J.				
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-01-31	2006-06-15	ON
Studer, Duane Micheal				
	EXPLOR RESOURCES INC.	2006-01-10	2006-06-14	SK
	EXPLOR RESOURCES INC.	2006-01-10	2006-06-14	SK
Sun Life Financial				
	Financière Sun Life inc.	2006-05-31	2006-06-15	ON
Tarle, Terrance				
	Sierra Systems Group Inc.	2006-05-18	2006-06-09	BC
Valcourt, Bernard				
	Connors Bros. Income Fund	2006-05-25	2006-06-13	NB
	Connors Bros. Income Fund	2006-05-25	2006-06-13	NB
Wickramasinghe, Mahes S.				
	BCE Inc.	**2005-12-31**	**2006-06-15**	**QC**
Wuetherick, Michael John				
	SignalEnergie Inc.	2006-05-31	2006-06-14	AB
	SignalEnergie Inc.	2006-05-31	2006-06-14	AB

ANNEXE D2 :

LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT PAPIER)

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à **l'Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 $ à 20 000 $ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 $ à 50 000 $ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
24 juin 2006 au 1er juillet 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 24 juin 2006 au 1er juillet 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2005-MC-2824	2006-08-01	2005-08-05 Vol 2 n° 31

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.

POUR LA PÉRIODE DU 24 JUIN 2006 AU 1ER JUILLET 2006

*Note : La présente liste est valide pour la période du **24 juin 2006 au 1er juillet 2006***

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèemes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmont Inc. *	Prospectus	2006-05-24	Actions	100	2009-12-31

			ordinaires		
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

* Ajout
Mines Richmont Inc.